



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

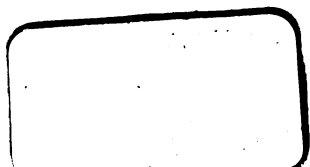


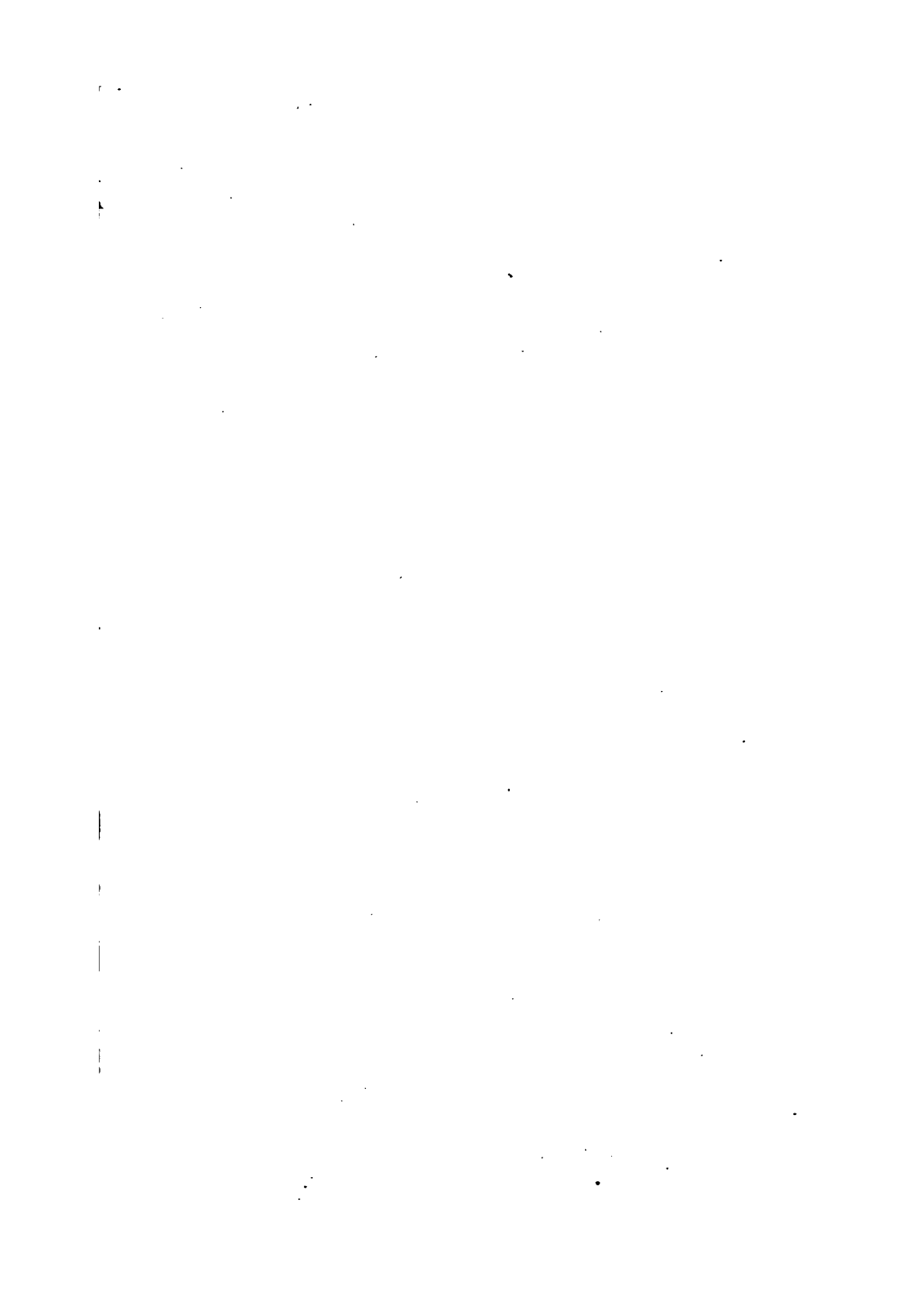
~~UNS. 162 d. 25~~



Vet. Ger. III B. 99

2. 30





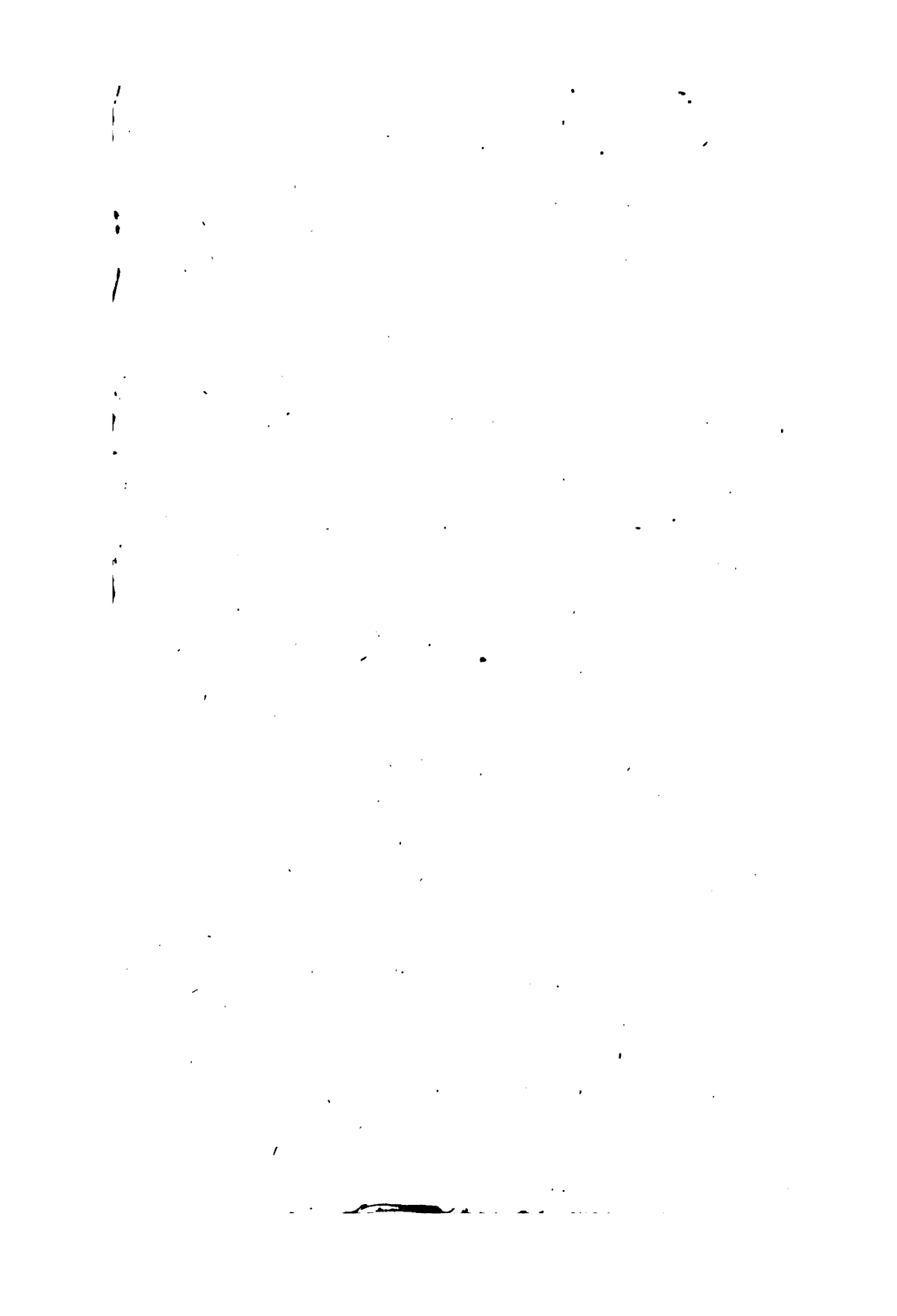


Johannes Falk's  
auserlesene Werke.

---

Dritter Theil  
oder  
Narrenbüchlein.

---





Johannes Falk's  
ausserlesene Werke.

(Alt und neu.)

---

In drey Theilen.

---

Dritter Theil

oder

Narrenbüchlein.

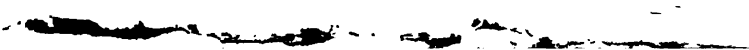
---

Leipzig:

J. M. Brockhaus.

---

1819.





---

## I n h a l t.

---

	Seite
Die Prinzessin mit dem Zauber- rüssel.	1
Unser Herr und der Schmidt von Apolba. Eine alte Thüringische Volksage.	81
Der Schmidt vor der Himmels- pforte. Nachspiel zum Schmidt von Apolba.	131
Die lustigen Historien von der Gimpel- insel, meinem Aufenthalt im Mond, so wie von Gimpel dem Hundert und Fünf und Funfzig- sten, der daselbst noch vor kurzem regiert hat.	157



---

## I n h a l t.

---

Die Prinzessin mit dem Zauber-	Seite
rüssel.	1
Unser Herr und der Schmidt von	
Apolda.	
Eine alte Thüringische Volksage.	81
Der Schmidt vor der Himmels-	
pforte.	
Nachspiel zum Schmidt von Apolda.	131
Die lustigen Historien von der Gimpel-	
insel, meinem Aufenthalt im	
Mond, so wie von Gimpel dem	
Hundert und Fünf und Fünfzig-	
sten, der daselbst noch vor kurzem regiert	
hat.	157

---

**Worte der Warnung vor dem Sturm**  
des 14. Octobers 1806. Gesprochen von  
Johannes in der Wüste.

**Die Wiederkunft der Griechen und Römer** Seite  
1805. 211

**Siebenzehnhundert Eins. und Achtzehnhun-**  
**dert Eins. Eine Zeitparallele.** 229

**Die Helden. Ein satyrisches Gedicht. Halle**  
1798. 247

**Ueber die Systemsucht der Deutschen. Den**  
28. Decemb. 1803. 271

**Nelsons Tod und Ankunft in Elysium. Den**  
2. Januar 1806. 277

**Nelsons Matrosen. Den 8 Januar 1806.** 281

**Etwas über die vielen Neujahrs Geschenke**  
**für Kinder in Deutschland. Auf das Jahr**  
1806. 285

**Ob es in der Politik auch Gletscher gibt?**  
Den 12 Januar 1818. 288

VII

<b>Trost eines teutschen Humoristen bey'm Untergang alter Formen. Den 15. Januar 1806.</b>	<b>Seite 291</b>
<b>Verdienst und Adel. Febr. 1806.</b>	<b>295</b>
<b>Doctor Martin Luther, von Werner, auf dem Berliner Nationaltheater. Geschrieben im August 1806.</b>	<b>297</b>
<b>Ruf an die teutschen Künstler. Den 27. August 1806.</b>	<b>301</b>
<b>Der Jüngling und sein Zeitalter. Sonntag den 7. Sept. 1806.</b>	<b>303</b>
<b>Das welsche Vöglein.</b>	<b>304</b>
<b>Palms Hinrichtung. Ein Wort an meine nordisch-teutschen Mitbürger. Gesprochen den 4. Octbr. 1806.</b>	<b>305</b>
<b>Der nordische Bund. An Friedrich Wilhelm III. Den 17. Septbr. 1806.</b>	<b>308</b>
<b>Gespräch im Reich der Todten, zwischen Keith, Schwerin, Wintersfeld, Plöthen und Friedrich dem Großen. Sonntag den 21. Septbr. 1806.</b>	<b>312</b>

# VIII

<b>Abschied von Ettersburg, den 8. October 1806.</b>	<b>Seite 317</b>
<b>Geist von Elysium und Tartarus.</b>	<b>319</b>
<b>Die Schlacht bey Jena. Pendant zu den Helden 1806 den 17 Octbr.</b>	<b>322</b>
<b>Preußens Klage und Triumph über die ver- lorne Victoria 1812.</b>	<b>325</b>
<b>Das Lühowsche Thor im Lindengange zu Weimar im Jahr 1813.</b>	<b>328</b>
<b>Napoleon, die Sirenen und die Parzen. Der Europäischen Schicksalstragödie erster Theil. 1811.</b>	<b>330</b>



I.

# Die Prinzessin

mit dem

Z a u b e r r ü s s e l.

---

## **P e r s o n e n.**

**König von Schmarland.**

**Dessen Prinzess.**

**Sein Seneschall.**

**Ihre Kammerfrau.**

**Prinz von Kaschemier, Titularhirt.**

**Zweiter wirklicher Hirt.**

**Berggeistler.**

**Soldaten. Volk.**

**(Die Scene spielt vor und in Schmarland, der königlichen Haupt-  
stadt.)**

# Erster Aufzug.

## Erster Auftritt.

(Waldhau in Bergen. Vorn ein Quell. Hinten ein Fluß.  
Titularhirt, der sich, als solcher, an einen Baum lehnt.)

### Titularhirt.

Da treib' ich nun, wie in Gottes Wort  
Der verlorne Sohn, die Heerd' in die Furth:  
Wer sucht in dieser Verkleidung hier  
Wol einen Prinzen von Kaschemier?  
Den Trost, die Hoffnung der Provinzen,  
Und noch dazu einen Erbprinzen? —  
O schönste Prinzessin von Schmarland,  
Die mich verseht in solchen Zustand.  
Du grausam-schöneste Prinzessin:  
Wer mag deine Sprödigkeit ermessen?  
Deines Leibes Wuchs, deiner Augen Licht:  
Die Tage der Welt vergeß' ichs nicht!

Gern küßt' ich von deinen Füßen den Staub,  
Holt'ste Prinzessin; allein ich glaub',  
Du hast gar keinen an deinem Schuh:  
Gott verzeih', wenn ich dir Unrecht thü'!  
Wenn Sonntags im schönen Kirchenstaat  
Dein Fuß einher am Kirchweg trat:  
Juden und Christen das Kreuz anbeten  
Von seiner Demantschnalle thäten,  
Und lobten Gott, mit voller Andacht,  
Daß er solch schöne Prinzessin gemacht.  
Nur mir, einem Prinzen von altem Stamm,  
Erwiesest du dich von je so grausam,  
Daß ich zuletzt, aus Lieb'overdruß,  
Dahier die Heerden hüten muß: —  
Doch still — mich dankt mein Kamerad,  
Der eben zurück kommt aus der Stadt —  
Kein fürnehm Mann, arm und gering;  
Dabei stets fröhlich und guter Ding'.

## Zweiter Auftritt.

(Titularhirt, tritt zurück. Wirklicher Hirt erscheint  
im Vordergrund.)

### Wirklicher Hirt.

Den preiß' ich glücklich, der die Stadt  
 Jetzt, so wie ich, im Rücken hat;  
 Ich leb' so recht von Herzensgrund.  
 Zufrieden hier, mit Heerd und Hund;  
 Auch geht kein größres Glück mir ein,  
 Als im Gebirg' ein Hirt zu seyn!  
 Mich hätte, scheint's, der liebe Gott,  
 Als Berg' er schuf, gefragt:  
 „Hirt! willst Du ihn so sonnenroth,“  
 Und ich hätt' ihm gesagt:  
 Ja, Dank dir, lieber Herre mein:  
 So will ich ihn, so muß er seyn!

### Titularhirt (der ihn antritt).

Gott grüß dich, mein lieber Kamerad,  
 Was bringst du uns Neues aus der Stadt?

**Wirklicher Hirt.**

(ihm ebenfalls Gruß und Handschlag bietend.)

Kamerad, nun müssen wir insgemein  
Bald tiefer in das Land hinein,  
Weil grausam große Kriegenoth  
Dies Reich und dieses Land bedroht.

**Titularhirt.**

Was bringst du da für neue Mähr?  
Das ist ja seltsam und unerhört!

**Wirklicher Hirt.**

Seltsam, Kamerad, ja wol, ja wol:  
Nun nimmt uns das Unglück in die Schul'.  
Ist da ein Prinz von hohem Stand;  
Der hat sich beworben um die Hand  
Unsrer Köpighchen Prinzessin von Schwar-  
land:

Mein Seel', die wunderschönste Prinzessin,  
Die je Wein und Zwieback gegessen;  
Aber vor Hochmuth und Hoffahrt,  
Ein Herz — wie ein Kieselstein so hart!  
Schon viele Freier, sollt ihr wissen,  
Haben bereits in's Gras gebissen,  
Diesem grausamen Schönheitsdrachen  
Lust, Plaisir, und Kurzweil zu machen:

Zwei Prinzen fielen in ihren Degen,  
 's kam ihrem Herrn Vetter sehr ungelegen —  
 Charmante, hoffnungsvolle Kinder —  
 Aber was half's? — Noch vorigen Winter  
 Wurden zwei regierende Kaiser  
 Plötzlich, bei einem Nachtständchen, heiser;  
 Einer fiel um — und blieb in der Ohnmacht.  
 Der Hofpoet gar hat sich umgebracht,  
 Nachte, durch einen Pistolenschuß,  
 Seines Lebens Punktum und Beschluß;  
 Und Ritter haben sich aufgehangen,  
 Daß der Hanf zu Stricken ist ausgegangen;  
 Ja sich ersäuft, mit Schild und Helm.  
 Nun — dieser leht' und armste Schelm,  
 Der nun auch zu seinen Vätern versammelt,  
 Und, Gott weiß, an welchem Baume bammelst,  
 Es war ein Prinz — doch nicht von hier,  
 Ich glaub', er war von Kaschemier,  
 Und seines Herren Vaters einz'ger Sohn —  
 Nun kennt ihr sein Verdienst auch schon.  
 Da hat sie der Sprödigkeit Teufel geplagt,  
 Daß sie ihm über Tafel gesagt:  
 „Daß sie weit lieber einen Hirten,  
 Als einen Prinzen von Kaschemier nehmen würde!“  
 Das konnte sie denken — 's thät nichts verschlagen;  
 Aber wer hieß sie so laut es sagen?

Denn, wie sie's gesagt, hört, was geschieht! —  
 Der Prinz, ein Prinz von hohem Geblüt,  
 Fleht sich die Schmach gar sehr zu Gemäth,  
 Ihm zugesagt vor allen Hofleuten:  
 Sein Pferd gesattelt — thut er fortreiten  
 Noch denselbigon Nachmittag,  
 Und soll wiederkommen, bis auf diesen Tag.

#### Titularhirt.

Wie hängt dies aber mit Kriegesnoth  
 Und Krieg zusammen?

#### Wirklicher Hirt.

Capperlot!

Hört, Kamerad, ihr fragt manierlich;  
 Das, dächt' ich, wär' doch sehr natürlich!  
 Der Prinz, ein Prinz von hohem Geblüt,  
 Der so in die Welt zum Kuluk ritt,  
 War seines Herrn Vaters einz'ge Freude,  
 Und der griesgramt nun, wie ein Heide;  
 Macht ein starkes Aufgebot  
 Von hunderttausend Kommissbrot,  
 Millionen Bomben und Schießarten,  
 Ruskedonnern und Hellebarten;  
 Auch funfzigtausend Landsknechten,  
 Damit sie solchen Unglimpf rächten,



Der zugefügt ist seinem Stamm.  
 Rings schlägt nun auf die Kriegerstamm';  
 Aller Ecken und aller Ende  
 Befiehlt man Gott sich in die Hände; —  
 Denn die Kerls, rauh', roh' und wilde Schnurrbärte,  
 Reiter zu Fuß, Trabanten zu Pferde, —  
 Die hau'n, stechen und schlagen drein —  
 's soll ein wahres Erbarmen seyn!  
 Verschonen weder den Schinken im Schornstein,  
 Noch im Stall das junge Schwein;  
 So daß, wenn sie noch weiter marschirten,  
 Wir wohlthäten, wenn wir uns retirirten.

#### Titularhirt.

Ach Gott, was doch für Unglück stift't  
 Die Lieb' auf Erden und ihr Gift!  
 Da ist ein Krieg nun ausgebrochen,  
 Der dauert wol wie viel Jahr' und Wochen;  
 Und das durch einer Prinzessin Schuld.  
 Glücklich, wer fühlt sein Herz in Unschuld!

#### Wirklicher Hirt.

Ei, ei, Kamerad, daß ich euch frag',  
 Was führt ihr denn da für Liebesklag'?  
 Seyd auch in der Liebe schlecht bestellt.  
 O ihr arm und berückter Gesell!

Hört, Kamerad, folgt meinem Beispiel,  
 Seht, ich mach' mir aus der Liebe nicht so viel!  
 Einß — litt ich auch von Liebespein;  
 Nun hât' ich die Heerden, groß und klein.  
 In euch aber — soll uns Gott behüten,  
 Da thut's noch schrecklich rumoren und wâthen,  
 Und darum, nichts für ungut,  
 Langt ihr auch schlecht im Gebirge zur Hut;  
 Doch trag' ich gern mit euch Geduld,  
 Weiß wol, 's ist nicht des Menschen Schuld!

(pfeift.)

Pst! Uras, pst! die Heerh' aus der Saat!  
 Hab' mit den Nachbarn so meine Noth!

(wirft darnach.)

Das liebe Vieh, da ist kein Mittel,  
 Man legt sich drunter mit seinem Knittel,  
 Den lieben ganzen langen Tag —  
 Nun treiben wir ein, 's ist unter Mittag.

### Titularhirt.

Geht nur voraus, ich komm' bald nach!

### Wirklicher Hirt.

Schon wieder bleibt ihr da haup' im Feld!  
 Und wißt ihr, daß mir das nicht gefällt?  
 Es bringt kein Gut's, daß man in die Länge  
 So in den Bergen seinem Leid nachhänge.

(indem er sein Horn überhängt.)

Doch will ich euch nicht beschwerlich seyn,  
Komm, Tiras! (zur Herde) kommt in's Dorf hinein!  
(ab.)

### Dritter Auftritt.

#### Titularhirt.

(Der zurücktritt, und sich aufs Neue an einen Baum lehnt.)

Nur ein gemein und armer Hirt,  
Doch werth, daß ihn der Purpur ziert!  
Selbst dazu ist er zu beschränkt,  
Daß er durch Fragen viel mich trübt.  
Doch hat er Recht, der Kriegsschauplatz  
Vertreibt uns jetzt von diesem Platz,  
Wo meines Herrn Vaters Soldaten  
Mich würden seinem Jörn verrathen. —  
Fahr hin jetzt Krieg und Kriegesnoth!  
Ich will nun essen Mittagsbrot.  
Fahr hin, du grausame Prinzessin!  
Ich will nun ruhig Erdbeeren essen.  
So wie ich's jeden Mittag pflege,  
Indem ich an den Quell mich lege. —  
(lagert sich.)

(Indem er sich einige Erdbeeren in eine Schüssel sammelt und davon kostet.)

— So saftig schön hat diese Frucht  
 Wol lange nicht mein Mund versucht.  
 Mit sonnenrothen, frischen Erdbeern  
 Will Gott der Herr den Hirten erndt'n. —  
 — Sieh da, ein muntres Walddöglein  
 Will auch mein Gast zu Mittag seyn. —

(Nachdem er sich daran gesättigt, wird er von ungefähr sein  
 Bild in dem unten laufenden Fluß gewahr — mit dem  
 heftigsten Erschrecken.)

Gott, welch ein plötzlicher Verdruß!  
 Was für ein Bild in diesem Fluß?  
 Das kann ja mein Portrait nicht seyn,  
 Das ist kein Prinz! Nein! Nein! Nein! Nein!  
 Wie tödtlich meine Augen blitzen!  
 O unglücklichster der Prinzen,  
 Verwünscht die lockend rothe Frucht!  
 O daß mein Mund sie je versucht!  
 Verwünscht, verwünscht die Erdbeerschüssel!  
 Sie gab mir einen Zauberrüssel!

(springt auf!)

Was thur ich? Lauf ich in solchem Zustand  
 Zurück in's Dorf? oder nach Schmarland? —  
 Damit die Nachbarn dort in Haufen  
 Zu Fenstern und zu Thüren laufen?

Nein, nein, ich end' all' meine Noth  
In diesem Fluß — so bin ich todt!  
(will in den Fluß springen.)

### Verggeister.

Prinz, der gelehrte Iud' Elfasser  
Schreibt: „keine Brücken hätt' das Wasser:“  
Das merkt euch, Prinz, mein lieber Sohn,  
Und seyd kein Thor und bleibst davon!

### Titularhirt (der inne hält).

Wer spricht?

### Verggeister.

Bedenkt, daß Sonntag,  
Montag, Mittwoch, Donnerstag,  
Ja selbst Freitag und Sonnabend ein Tag  
Ist, wo ein Prinz ertrinken mag!

### Titularhirt.

Wahr und vernünftig sind' ich solch ein Wort gesprochen:  
Zu sterben hat das Jahr ja zwei und funfzig Wochen:  
Nie fehlt, an einem Tag, ein Fluß, uns zu ertrinken;  
Nie fehlt, an einem Tag, ein Baum, uns zu erhenken.

**Verggeister.**

Und folglich — allzurasch, mein Prinz, ist eu'r Ent-  
schluß;  
So wascht doch euer Aug' erst hell in diesem Fluß!

**Titularhirt.**

Ich bin ein Erbprinz — Kron' und Reich steht zu ver-  
lieren,  
Waschmittel gibt's genug; man kann auch dieß probiren!  
(wäscht sich.)

Was seh' ich? Götter habet Dank!  
Ihr rettet mich vom Untergang.  
Mein Haupt ist seines Herrath's leer,  
Ich bin ein Prinz, so wie vorher.  
Sing' Echo, sing' im Thale Lieber:  
Ich habe meine Nase wieder!  
Erzählt, ihr Felsen, es dem Hain!  
Ich werd' ihm stets erkenntlich seyn.

**Verggeister.**

Euer Königl.che Hoheit,  
Sehr gerührt von Dero Dankbarkeit,  
Wir dahier Berg, Thal und Fluß,  
Wollen jedoch, zum Ueberfluß,  
Von Dero schönem, poet'schen Erguß,  
Uns die Ehr' ein andermal erbitten,  
Wenn Zeit und Umständ' es mehr erlitten. —

Jetzt geht, mein Prinz! 's ist hohe Zeit:  
 Rächt der Prinzessin Syrbigkeit,  
 Und bringt auf einer Erdbeerschüssel  
 Ihr gleichfalls einen Zauberräffel!

Titularhirt.

Wie, Götter? Ob ich recht verstand?  
 Die königliche Prinzessin von Schmarland,  
 Ihr gebt sie rächend so in meine Hand?

Verggeister.

Fest steht des Schicksals strenger Schluß:  
 Ein Hirt den Prinzen rächen muß.

Titularhirt.

Wohlan, so leg' ich hier in's Korn  
 Indes mein frommes Hirtenhorn.

Verggeister.

Doch bald wird Gama daselbst es finden,  
 Und aller Welt damit verkünden,  
 Prinz und Prinzessin, euern Namen,  
 Und alle Verggeister sprechen Amen!

(Titularhirt macht sich mit einer Schüssel Erdbeern schleunig auf den Weg.)

## Vierter Auftritt.

(Königlicher Palast zu Schmarland.)

Der König. Die Prinzessin.

König.

Prinzeß, ihr habt groß Ungemach,  
Schaden und Herzeleid gebracht,  
Sowol dem Königreich Schmarland,  
Als euerm Vater: das ist bekannt!

Prinzeß.

'Es ist wahr, Ew. Liebden, daß wir einmal,  
In einer bösen Laune Anfall,  
Gesagt: „daß wir eher einen Hirten,  
Als 'n Prinzen von Kaschmirer, nehmen würden.“  
Ein Ausdruck, deß wir uns jezt schämen:  
Aber wer hieß ihn so hoch ihn nehmen?  
Ist in der Hofetikett' ein Verstoß  
Denn unter Verliebten eben so groß  
Und unabkömmlich schwer zu achten,  
Wie ein Verstoß in der Politik?  
Und nimmt er, wie dieser nur, mit Schlachten  
Und hunderttausend Mann sich zurück?  
Fürwahr, die Art ist neu, ein Weiberherz zu rühren.  
Schlägt alles fehl: — so gibt man Order zu marschieren:



Kömmst ein verliebter Prinz nicht, wie er wünscht, zum Ziel,

**So hilft er sich, und macht — ein Regiment mobil.**

Was stilles Liebesstehn und Seufzer nicht erlangen,

**Bewirkt der Krieg, sobald Trompet' und Trommel  
klingen.**

Zweitausend Mann zu Pferd, zweitausend Mann zu Fuß —

Die bringen freilich wol bald den Roman zum  
Schluß! — —

Indeß, wenn dem so ist, so muß man die Witten  
Von allen Prinzen ernst in Zukunft sich verbitten!

**R d n i g.**

**Du nimmst die Sache leicht, Du wendest sie zum Scherz;**

**Doch eine Seite, And, macht bluten mir das Herz:**

**O sie ist ernst — sehr ernst — Prinzessin, das gesteht!**

Seine Königliche Majestät,

Mein Herr Bruder von Kabbemier,

## Stehen mit Dero Hauptquartier

Nur drei Meilen entfernt von hier.

**Eingefallen in mein Land,**

In das schöne, beerdenreiche Schmarland,

Verwüsten Sie meine schönsten Provinzen,

**Und reklamiren Dero Erbprinzen.**

Prinzeß.

Ich bitte Sie — von wem kann er zurück ihn fordern?  
Von Ihnen — oder Mir? — Will er von Zorn entlo-  
dern,

Daß Seine Majestät, der König von Schmarland,  
Der mit dem kleinen Bär, mit Sonn' und Mond ver-  
wandt,

Mann eines Prinzen Kopf Lieb' oder Wein verrückte,  
Nicht drüber Knall und Fall verfaßte Reichseditte?  
Will er, daß ich zum Dank für treuer Liebe Soll,  
Nachlaufen, wer mich liebt, auf Weg' und Stege soll?  
Und daß die Leidenschaft ja Niemand bring' zu Scha-  
den,

Jedweden Brunnen schließ', jedweden Kram und Laden,  
Ausstölpfe jeglichen Kanal und Quell und Fluß,  
Auslaufend jeglichen Pistol- und Flintenschuß?  
Fürwahr da wäre mir, wie ich gestehen muß,  
Die Lieb' ja eine Art von Höllenstraf im Dante!  
Nein, Prinz, sucht anderwärts Euch eine Gouvernante!  
Wir fühlen nicht Veruf, die Euzige zu seyn.

König.

Doch war er gut, der Prinz —

Prinzeß.

Dies räumt man willig ein.  
Er war ein Mann; das heißt, zuweilen unerträglich;

Doch sonst ein gutes Kind. Wir sahen uns fast täglich.

Nur neulich noch vermißt' ich ihn erst Morgens früh;  
Es regnete: — er trug mir stets den Paraplu;  
Doch daß er jetzt den Schwur, den er uns einst geleistet,  
Kühn zu verlegen wagt, und sich zu Krieg erdreistet,  
Dies —

König.

Wie, Prinzess? Ihr glaubt ihn auch im Einverstand  
Mit seinem Vater? — O mir hat es längst geahnt!

Prinzess.

Und diese Ahnung ist Gewißheit mir, mein Vater!  
Verkleidet steht der Prinz selbst auf dem Kriegstheater.  
Ihr staunt — Ihr wundert Euch? — Je nun, Eire, man  
versucht,  
Was roher Troß vermag, wo Güte nichts gefrucht't. —  
Der Uebermüthige! So glaubt er uns zu zwingen.  
Allein, Geduld, mein Prinz, es wird Euch nicht gelin-  
gen;

Wie das!n gibt es wohl noch manches Mann und We.  
Das vierte Regiment, die fünfte Kompagnie  
Und unsre Heerschaar kann wol eine Schlacht verlieren:  
Doch daraus folgt noch nicht — daß wir kapitul-  
ren. —

Im ersten Augenblicke, wo man das Herz Euch zu  
Eröffnen eilen wird — schließ' ich das Herz Euch zu:  
Und wenn Ihr Eiser seht, so müßt mit andern E  
Prinz. — Endlich müßt Ihr Euch bei uns den Sieg u  
schen, —

Gedanken im Stillen! kein König von Schwert  
Wird gegen seine Brust noch je so ungelant.  
Ich verheiß' Sie, Herr, Sie selbst werdet ich zum Zeugn  
Sie werden auch verliert — Sie lachen — doch e  
schweigen.

König.

Vertrauen. Nicht daß nur Alles, wie es soll,  
Wären der Wagnis nur voll,  
Und selbst es der Thron — dies bringt mich oft  
Nur nicht an Könige, Schwertzeichen und Schnapph  
nen.

Immer zum Besten und Eine Monturen sind gemacht;  
Es wird nur endlich auf Goldaten auch bedacht;  
Sie zu den fertigen Monturen möglichst passen;  
Nur noch ein tüchtiges Fundament —  
— Wenn umher ist der Tod in der Welt —  
Wird von den Falschen Niemand sterben,  
Und das ist eben unser Verderben!

Denn, wie uns berichtet der Geneschall,  
Sind unsre Finanzen im völl'gen Verfall:  
Ein großes Loch ist in denbeutel — Gott mag wissen,  
Von unserm Staat, woher, seit kurzem, eingerissen,  
Und noch ein größers — in der Finanziers Gewissen —  
Doch still! die Kammerfrau. Wen sucht sie im Palast?

### Fünfter Auftritt.

Die Vorigen. Die Kammerfrau (mit einer ver-  
deckten Schüssel).

Durchlauchtige Prinzess!

Prinzess.

Wich? Sage, was du hast?

Kammerfrau.

Da draußen steht ein Mann, vor des Palastes Pfor-  
ten:

Der bringt Euch dies Geschenk, mit höflichschönen Wor-  
ten.

Er will kein Gut dafür, er will dafür kein Gold,  
Ist der Prinzessin nur die Gabe lieb und hold.

Der du uns bist an Gottes Statt,  
 Der du einen Tag und zwey Monat  
 Alter bist, als der Stern Scheath,  
 Der du, wie das Siebengestirn sieben Strahlen,  
 Sieben Prinzen hast — (leiser) die Niemand bezahlen!  
 Deine Armeen und sieben Prinzen dazu  
 Haben weder Strämpfe noch Schuß.

König.

Auch diesem herben Unglücksstoß  
 Biet' ich die Brust, o Schicksal, bloß:

(ihn aufrichtend).

Wohlan, mein treuer Seneschall,  
 Verhehlt uns nichts! Sagt, auf den Fall,  
 Daß wir noch eine Schlacht verlieren,  
 Was hätten wir wohl zu riskiren?

Seneschall (kniend).

Höchstes Kleinod des Orients,  
 Kostbarste Perl des Occidents,  
 Dem, um am Himmel als Perlenchnur  
 Zu hängen, weiter nichts fehlt — als die Schnur!  
 Der Feind des Königs von Schwarland  
 Ist so erbittert und so entbrannt,  
 Daß, kriegt er uns — ich mag nicht dran denken —  
 So läßt er gewiß uns alle hängen.

Denn, wie uns berichtet der Seneschall,  
Sind unsre Finanzen im völli'gen Verfall:  
Ein großes Loch ist in denbeutel — Gott mag wissen,  
Von unserm Staat, woher, seit kurzem, eingerissen,  
Und noch ein größers — in der Finanziers Gewissen —  
Doch still! die Kammerfrau. Wen sucht sie im Palast?

### Fünfter Auftritt.

Die Vorigen. Die Kammerfrau (mit einer ver-  
deckten Schüssel).

Durchlauchtige Prinzess!

Prinzess.

Wich? Sage, was du hast?

Kammerfrau.

Da draußen steht ein Mann, vor des Palastes Pfor-  
ten:

Der bringt Euch dies Geschenk, mit höflichschönen Wor-  
ten.

Er will kein Gut dafür, er will dafür kein Gold,  
Ist der Prinzessin nur die Gabe lieb und hold.

Stoß, Fußvoll — Reiteret — Rauchwolken — Schwer-  
ter blinken;

Ihr gähnt und streckt Euch, von der Rechten zu der  
Linken.

Horch! Unaufhaltsam tobt lautrausend das Gesecht;  
Ihr rüdt zum Schlafen Euch indes den Pfahl zurecht:—  
Mich dünkt, mich dünkt, der Hahn, nach dieses Tag's  
Beschlusse,

Weckt singend Euch nicht mehr mit seinem Morgengruße.  
Still fliegen, still im Schloß! summt nicht und habt  
Respekt,

Damit Er schläft — fortschläft, bis einst der Tod ihn  
weckt! —

Doch horch! — Was für ein Lärm füllt des Palastes  
Hallen?

Die Kammerfrau? Was giebt's? Gott! was ist vorge-  
fallen?

## Achter Auftritt.

Der Seneschall. Die Kammerfrau (wache athem-  
los und mit zerstreuten Haaren in den Saal stürzt).

### Kammerfrau.

O unerhörte That! O Noth! o Unglücksstern!  
Wo such', wo find' ich ihn, den König, meinen Herrn?



Und unterrichtet uns im Ganzen  
Von unserm lieben Reichs Finanzen!

Seneschall (kniend).

Allergroßmächtigster, gütigster,  
Königlicher Gebieter und Herr!  
Unbeschränktester Depositair  
Von allem Silber und allem Gold,  
Welches Ophir und Peru zollt,  
Von allen Perlen am Meeresstrand,  
Reichste Demantgrube von Scharland,  
Dessen Schatz unzählig, wie Sand!  
Hochgebiendster Eigenthümer  
Aller König- und Fürstenthümer,  
Inhaber aller vier Reiche der Welt! —  
Wir haben keinen Pfennig — baar Geld.

König (ihn aufrichtend).

Schlimm! aber verlieren wir nicht die Fassung! —  
Und wie ist der sieben Armeen Verfassung,  
Die wir in unsern sieben Provinzen  
Vertheilt unter unsere sieben Prinzen?

Seneschall (kniend).

König der Könige, Herr aller Herr'n,  
Erlauchter Vetter vom großen Vär'n,

Der du uns bist an Gottes Statt,  
 Der du einen Tag und zwey Monat  
 Heller bist, als der Stern Scheath,  
 Der du, wie das Liebegestirn sieben Strahlen,  
 Sieben Prinzen hast — (leiser) die Niemand bezahlen!  
 Deine Armeen und sieben Prinzen dazu  
 Haben weder Strämpfe noch Schuß.

König.

Nach diesem herben Unglücksstoß  
 Biet' ich die Druß, o Schicksal, los:  
 (ihn aufrichtend).

Wohlan, mein treuer Seneschall,  
 Verhehlt uns nichts! Sagt, auf den Fall,  
 Daß wir noch eine Schlacht verlieren,  
 Was hätten wir wohl zu riskiren?

Seneschall (kniend).

Höchstes Kleinod des Orients,  
 Kostbarste Perl des Occidents,  
 Dem, um am Himmel als Perle'schnur  
 Zu hängen, weiter nichts fehlt — als die Schnur!  
 Der Feind des Königs von Schwarzland  
 Ist so erbittert und so entbrannt,  
 Daß, kriegt er uns — ich mag nicht dran denken —  
 So läßt er gewiß uns alle hengen.

König.

Wohlan, es komme, wie es wolle,  
Als König end' ich meine Rolle.  
Ja unerbittlich setzt das Fatum  
Jedwem Erdenkläst sein Datum. —  
Jetzt geh' ich in mein Kabinet,  
Und leg' ein wenig mich zu Bett;  
Denn adieu! und sinitemal,  
Mein lieber getreuer Seneschall,  
Der Staat verwickelt in große Gefahren,  
So soll, wie unsern erlauchten Vorfahren,  
Auch uns anseht der Krieg nicht erschrecken.  
Ist die Schlacht vorbei, so könnt ihr mich wecken.  
(König ab.)

Siebenter Auftritt.

Seneschall.

(Der ihm mit kummern Erkennen nachblickt und endlich voll  
Pathos in die Worte ausbricht:)

Wie? Schlafen? — Schlafen jetzt? Ist dies ein Augen-  
blick,  
Nun auf der Wagschal' liegt des ganzen Reich's Geschick?

Sich, Fußvoll — Reiteret — Rauchwolken — Schwer-  
ter blinken;

Ihr gähnt und streckt Euch, von der Rechten zu der  
Linken.

Horch! Unaufhaltsam tobt lauträsend das Gesecht;  
Ihr rüht zum Schlafen Euch indes den Pfahl zurecht: —  
Mich dünkt, mich dünkt, der Hahn, nach dieses Tag's  
Beschlusse,

Weckt singend Euch nicht mehr mit seinem Morgenruße.  
Still Fliegen, still im Schloß! summt nicht und habt  
Respekt,

Damit Er schläft — fortschläft, bis einst der Tod ihn  
weckt! —

Doch horch! — Was für ein Lärm fällt des Palastes  
Hallen?

Die Kammerfrau? Was giebt's? Gott! was ist vorge-  
fallen?

---

### Achter Auftritt.

Der Seneschall. Die Kammerfrau (wache athem-  
los und mit zerstreuten Haaren in den Saal stürzt).

#### Kammerfrau.

O unerhörte That! O Noth! o Unglücksstern!

Wo such', wo find' ich ihn, den König, meinen Herrn?

Seneschall.

Was habt Ihr, Kammerfrau? Ihr schreit ja sonst nicht  
so?

Kammerfrau.

O unglücklichste Prinzess, o Jammer, o!

Seneschall.

Ich bitt' Euch, Kammerfrau, der König schläft, spricht  
sacht!

Kammerfrau.

Ruft laut, Ihr Donner ruft's, bis er vom Schlaf er-  
wacht!

Seneschall.

Den Donner, Kammerfrau, den können wir ersparen;  
Ihr braucht crescendo so nur immer fortzufahren!

Kammerfrau.

O unerhört, daß so ein armer Hirt sich rächt!

Seneschall.

Noch unerhörter, daß Ihr wie Kassandra sprecht!  
Ich bitt' Euch, Kammerfrau, erzählt mit mehr Methode;  
Sonst sterb' ich vor dem Schluß der ersten Periode.

Schon fühl' ich, wie der Schmerz sich nabelspitzen scharf  
Von Fußball mir und Zeh' zu Kopf und Rückgrat warf!

Kammerfrau.

O mein Liebwertbester, ehrsamer Herr Seneschall!  
Mag immer sich der Schmerz, wohin er will, Euch werfen;  
Denn Niemand kann ja was für Eure schwachen Ner-  
ven —

'Eist der unerhörteste, der größte Unglücksfall: —  
Ich — Ihr — der ganze Hof — der hohe Principal —  
Wir leiden allesammt, glaubts, unter dem Scandal.

Seneschall.

Das sind ja lästerlich verwegne Lebensarten!  
Das ist ein falsches Spiel; wer mischt dazu die Karten?

Kammerfrau.

Der Hirt ist Schuld daran, die Fee, die her ihn führte,  
Der eine Schüssel uns voll Erdbeer'n präsentirte;  
Denn kaum daß die Prinzess ein Paar davon versucht,  
So kriegt sie — o verwünscht sey diese Zauberfrucht!

Seneschall.

Was kriegt sie denn?

König.

Und wer erkühnte sich so schänd'ge Zauberthat?

Kammerfrau.

Ein armer Hirt, o Herr, der vorhin kam zur Stadt.  
Er brachte der Prinzess die Frucht auf einer Schüssel,  
Und als sie davon aß, bekam sie — einen Rüffel.

König.

Wo ist das Unglückskind?

Kammerfrau.

Sie promenirt im Garten,  
Und bittet um Erlaub dem König aufzuwarten.

König.

Weiß sie ihr Unglück?

Kammerfrau.

Nein, noch ist's ihr nicht bekannt.

König.

Wie ging das zu?

Kammerfrau.

Ohr, weil sich Niemand fand

**Seneschall.**

(Der mit starken Schritten auf und abgeht, indem er zwischen die Finger bläst.)

Das ist ein Vorfall, das! O heil'ges Feu'r des Zends!  
Vor Alterazion wird mich der Schlag gleich rühren.  
Hier gibt's 'ne Leich', und die werd' ich repräsentiren.  
Entseelt, begraben, todt ist Euer Seneschall.  
Da habt Ihr Recht: das bringt dem ganzen Hof Scan-  
dal!

Doch faßt Euch, Kammerfrau, Ihr seyd noch in Ekstase:  
Es wär vielleicht auch nur 'ne Art — von langer Nase!

**Kammerfrau.**

Ich hab' ein Aug' im Kopf, das keine Brillen braucht.  
Ein Räffel ist's; da vorn, hier sitzt er der Durchlaucht.  
Ich werd' am Ende, was ein Räffel ist, doch kennen!

**Seneschall.**

Nun nun, Ihr dürft darum nicht gleich vor Zorn ent-  
brennen,  
Man glaubt Euch ja zuletzt, herzlichste Kammerfrau!  
Nur meldet alles mir umständlich und genau!  
Doch still! Es ist mir so, als knarrt die Kammerpforte.  
Der König kommt — gewiß vernahm er Eure Worte.

---



## Neunter Auftritt.

Die Vorigen. Der König (verdrüsslich, wie Jemand,  
der im ersten Schlafe gestört ist.)

König.

Was für ein Lärm wird hier vor'm Kabinet geführt?  
Was ist es, daß man so im Schlaf mich allarmirt?

Kammerfrau.

Nernimm!

Seneschall.

Du weißt nicht, Herr —

König.

(aufgebracht)

Wer darf sich kühn erheben,  
Vor mir, der Alles weiß, ein solches Wort zu spre-  
chen?

Seneschall.

(Plötzlich in seinen alten Ton von Devotion und Unterwürfig-  
keit wieder zurückfallend und kniend.)

Ja dreimal Lob und Preis  
Dem großen Schach, der Alles weiß

Nach kennt, und sieht und hört! Er weiß,  
Wie viel Städte der Erbkreis, —  
Wie viel Körner ein Stengel Reis,  
Wie viel Hörner die muntre Gais,  
Wie viel Eier die schwarze Ameis,  
Wie viel Zellen der Bienen Fleiß,  
Dies Alles der große Schach Rurwischkan weiß. —  
Nur Eins wird unbekannt ihm seyn: —  
Daß seine Prinzessin Tochter — — Nein.

König.

Was hör' ich? Wache, He! Ergreift den Reichsverrätther!

Kammerfrau (kniend).

Halt ein, o mäß'ge Dich, unglücklichster der Väter!  
Nimm, die Wahrheit hat verkündet Dir sein Mund!

König.

(Nach einer Pause des tiefsten und schmerzhaftesten Nachdenkens.)

Weich' aus den Angeln denn, du altes Erdenrund!  
Sonn', ich bin deiner müd: o Mond, hör' auf zu schei-  
nen!

Die Wahrheit sagt Ihr? Gott!

Kammerfrau.

O könnt' ich's nur verneinen!

König.

Und wer erkühnte sich so schändliche Zauberthat?

Kammerfrau.

Ein armer Hirt, o Herr, der vorhin kam zur Stadt.  
Er brachte der Prinzess die Frucht auf einer Schüssel,  
Und als sie davon aß, bekam sie — einen Rüssel.

König.

Wo ist das Unglückskind?

Kammerfrau.

Sie promenirt im Garten,  
Und bittet um Erlaub dem König aufzuwarten.

König.

Weiß sie ihr Unglück?

Kammerfrau.

Nein, noch ist's ihr nicht bekannt.

König.

Wie ging das zu?

Kammerfrau.

Ehr, weil sich Niemand fand

Von aller Dienerschaft, die treu devot ihr diente,  
Der solches der Prinzess zu sagen sich erkühnte;  
So sehr zuwider lief es dem Respekt!  
Wir stohn sogleich, als wir den Räffel nur entdeckt.

König.

So fahrt sie her!

Kammerfrau.

Schon hör' ich auf der Treppe,  
Sir, das Geräusch von ihrer Atlasschleppe.

König.

Nimmt die Prinzessin?

Kammerfrau.

Ja, sie folgt mir auf dem Fuß.

König.

Ein Zeichen, daß ich mich sofort entfernen muß.

Seneschall.

Sir, Ihr verlaßt uns in dem kritischsten Momente?  
Wer wäre sonst, als Ihr, der ihr es sagen könnte?

König.

(der zutraulich auf ihn tritt.)

Ihr seyd's, mein treuer Kronvasall!

Ja, mein geliebter Seneschall,

Ihr habt so 'ne gute Art; Ihr wißt in allen Dingen,  
Das Allerschlimmste selbst noch glimpflich beizubringen.  
Von Weisheitsprüchen fließt stets über Euer Mund;  
Setzt hin, thut der Prinzess alsbald ihr Leiden kund!

(zur Dose)

Und Ihr, entfernt indeß die andern Kammerfrauen!  
Bloß auf den Seneschall hier setz' ich mein Vertrauen.  
Ich kann sie jetzt in diesem Augenblick nicht sprechen:  
Ihr Anblick würde mir das Vaterherz zerbrechen.

(König und Kammerfrau, Beide durch zwei Thüren und nach  
verschiedenen Seiten ab.)

### Seneschall.

Ein schöner Auftrag! — Hm, so Knall und Fall?  
Nimm dich zusammen nun, Freund Seneschall!  
Wir haben keine Zeit hier zu verlieren;  
Denn die Prinzessin kömmt: man muß extemporiren!  
Nur muthig, unverzagt, frisch an's Geschäft:  
Apoll, und Ihr neun Musen, leiht mir Kräfte!

## Zehnter Auftritt.

Der Seneschall. Die Prinzeß (verschleiert).

Prinzeß.

Gut, daß ich Euch hier treff', Herr Seneschall!  
Was ist's, daß man mir ausweicht überall,  
Wie im Palast, so vorhin in dem Garten?  
Von Euch darf ich doch Aufschluß wohl erwarten?  
Warum find' ich die Spiegel abgehangen?  
Ich bitt' Euch, edler Herr, befriedigt mein Verlangen!

Seneschall.

Verlangen? Oui!

Prinzeß.

Nur macht es, bitt' ich, kurz;  
Wär's auch das Schlimmste, wär's auch unsers Hauses  
Sturz!

Seneschall.

Das Schlimmste? Oui! Ihr seht, ich bin gerührt zu  
Zuhren.

Prinzeß.

Ich aber bin gefast, um Alles anzuhören!

Seneschall.

Wohlan, so geb' ich meinem Herzen einen Stoß,  
Und geh' in Gottes Namen darauf los!

(Entend.)

Allerkostbarste Perl von China; —  
Rose — Lilie — Apfel de Sina; —  
Edelgestein — Rubin — Schmaragd —  
Auf deren Lippen der Morgen tagt —  
In deren Augen der Abend wohnt —

Prinzeß.

Mit Titeln laßt mich jetzt verschont!

Seneschall.

(für sich — etwas decontenancirt.)

Das ist die capricidseste Prinzeß:  
Am besten ist's, man führt sie gleich *per medias res*!

(laut.)

Schönste Prinzessin sonst — sekunder  
In der Welt das siebente Wunder,  
Den großen Thurm von Babylon hält  
Man für das erste Wunder der Welt.

Prinzeß.

Lassen wir die Verwirrung der Sprache,  
Und Babylon! Kommen wir fein zur Sache,  
Herr Seneschall!

**Seneschall.**

**Zur Sache! Bon!**

Die Braut des Königs Salomon,  
Deren Nase dem Thurm Libanon  
Beglichen —

**Prinzeß.**

Das war sonst — doch heute  
In Tag' haben kürzere Nasen die Beduete!

**Seneschall.**

Kürzere Namen! — Nicht immer! Bon!  
So steig' ich herab vom Libanon.

**Prinzeß.**

Er martert mich zu Tod, o Pein!

**Seneschall.**

Das dritte Wunder der Welt wird seyn —

**Prinzeß.**

Mit Geduld Euch länger anzuhören —  
So wenigstens wärd' ich es erklären.

**Seneschall.**

Nicht doch — das dritte Wunder, das war —



Prinzeß.

Das vierte, das fünfte, das sechste sogar —  
Ich schenk' sie Euch all', Herr Seneschall.

Seneschall.

Das verhüte Gott! Auf keinen Fall!  
Das waren die Noten. Nun kommt der Text.  
Das vierte Wunder der Welt wird seyn:  
Hier! (indem er ihr plötzlich einen Spiegel vorhält) Mag ein  
Gott euch Fassung verleihn!  
Erschreckt nicht, Prinzessin — Ihr seyd — beherzt! —

Prinzeß.

(die ohnmächtig auf ihren Armsessel zurückfällt.)

Seneschall.

(Der aufsteht und sich den Schweiß von der Stirne trocknet.)

So — nun hab' ich's ihr glücklich beigebracht —  
Zwar, wie ich sehe, liegt sie in Ohnmacht;  
Aber das thut hier nichts zur Sach' —  
Jetzt geh' ich zu meinem durchlauchten Schach:  
Ich weiß, sein Vaterherz wird für den Dienst mich seg-  
nen.  
Sollt' der Prinzess indes was Menschliches bezeugen,

Dort steht ein Kuchent mit Gardinen ja und Ringeln,  
Und fällt ihr sonst was vor — ey nun — so kann sie  
Klingen!

(Geneshaß ab.)

---

## Zweiter Aufzug.

---

### Erster Auftritt.

Wildniß in den Bergen von Schwarland.

Wirklicher Hirt.

(der sich auf seinen Steden an einen Baum lehnt.)

So! — wieder einmal mein Mittagsbrot

Geessen, Dank Dir, lieber Gott!

— Hätt' ich nur einen Pfennig roth,

Ihn in der Schenke zu machen todt!

Nun siehst Du? Ich schreib' Dir nichts vor, lieber Herr

Gott: —

Und wollt' ich's auch, müßt' ich's lassen bleiben;

Denn Du weißt, ich kann nicht lesen, nicht schreiben. —

Aber so Wein, ein oder 'n Paar Maasß,  
 Das ist, was unser Herr Gott vergaß.  
 Wenn wir ihn bitten, uns Brod zu schenken,  
 So sollt' er gleich von selbst dran denken;  
 Denn ein Paar Maasß Wein — besonders vom guten,  
 Die kann sich ein jeder Mensch zumuthen: —  
 — Nun, wie Gott will: — kommt Zeit, kommt Rath;  
 Doch sieh, ist das nicht mein Kamerad?

## Zweiter Auftritt.

**Wirklicher Hirt.** **Titularhirt** (der hastig und in  
 großer Gemüthsbewegung auftritt.)

**Titularhirt.**

Nun freuet Euch mit mir, und danket Gott,  
 Kamerad! zu End' ist all' mein Noth.

**Wirklicher Hirt.**

Seyd Ihr aus Noth? des bin ich froh.  
 Doch sagt, wodurch, Kamerad, wie so?

**Titularhirt.**

So drang die neue Wundermähr  
 Zu Euch noch nicht in's Gebirg' daher?

So habt Ihr nichts davon vernommen,  
Wie daß von einer Zauberfrucht,  
So die Prinzessin hat versucht,  
Sie einen großen Räffel bekommen?

Wirklicher Hirt.

Was sagt Ihr? Einen Räffel? Nein!  
So soll mir Gott die Sünde verzeihn,  
Als ich Euch bitt', Kam'rad, haltet ein,  
Bis ich vorher mich Gott empfohlen!  
Ich kann vor Schreck kaum Odem holen!

(Nach einer Pause.)

Ja, Gott's Langmuth und Barmherzigkeit  
Erträgt uns Sünder lange Zeit,  
Und giebt uns Aufschub stets zur Buß';  
Doch endlich bricht sein Strafdonner los:  
So, als ich neulich in der Stadt  
Gewesen, mein lieber Kamerad,  
Begab sich, daß vom Burgaltan  
Auch so ein Paar Fräulein niedersah'n;  
Spreizten sich, warfen sich in die Brust,  
Vor Hoffahrt und schänd'ger Sündenlust.  
Arm und Busen erlagen fast  
Unter der Ketten und Spanglein Last;  
Die Schnallen in Schuhen stunkerten sehr,  
Aber die Augen im Kopfe noch weit mehr.

Da dacht' ich so in meinem Sinn,  
Obwohl ich ein armer Hirte nur bin —  
Liebe Frau'n, solch Wangenroth  
Ist gewiß wider Gottes Gebot;  
Solch Gluntern, mit Augen und Spitzentragen,  
Das kann unser Herr Gott nicht vertragen,  
Und bloße Brust und frisiertes Haar,  
Das ist ihm ein Greuel ganz und gar. —  
So hab' ich gesagt; doch nun fahrt fort,  
Mein lieber Kam'rad, in euerm Rapport!

#### Titularhirt.

In solchen großen Landesnöthen  
Hat der König lassen austrumpeten:  
„Wer von dem Rüffel, den sie bekam,  
„Befreit die Prinzessin lobesam,  
„Kam'rad, den wollt' Er sich nicht schämen  
„Zu seinem Eldam anzunehmen,  
„Und wär' es auch der ärmste Knecht!“

#### Wirklicher Hirt.

Das lautet fein und gut und recht.  
Die denken: „Versprechen wir, was wir sollen!  
Wir können ja halten, was wir wollen.“

**Titularhirt.**

Ferner eine ganze Million  
Für den verlorenen Königssohn  
Von Kaschewier ist ausgesetzt,  
Wer von ihm bringt eine Nachricht setzt.

**Wirklicher Hirt.**

Run — die wollt Ihr doch nicht verdienen?

**Titularhirt.**

Bei Gott, des will ich mich erlöhnen!

**Wirklicher Hirt.**

(der kreuzweis die Hände über seinen Stecken gelegt, ihn mit  
Bewunderung ansieht.)

Hört, Kamerad, seyd Ihr nur klug?

**Titularhirt.**

Ja — klug für mich und Euch genug:  
Die Erbprinzeß nehm' ich zum Lohn,  
Und Euch verschaff' ich die Million. —  
Lapp! — Keinen Widerspruch, Kamerad:  
In dem Stück bin ich obstinat,  
Da geht kein Düttelchen ab davon.  
Wollt Ihr, oder wollt Ihr nicht die Million?

**Wirklicher Hirt.**

Nun darum dürft Ihr Euch nicht erboßen:  
Ich werde mein Glück nicht von mir stoßen.  
Nur her damit! doch sagt mir nur:  
Seyd Ihr dem Prinzen auf der Spur?

**Titularhirt.**

Ja!

**Wirklicher Hirt.**

Und wo habt Ihr was von ihm erfahren?

**Titularhirt.**

Wir kennen uns seit vielen Jahren.

**Wirklicher Hirt.**

Ihr kennt seit vielen Jahren ihn schon?

**Titularhirt.**

So gut, wie meine eigene Person.

**Wirklicher Hirt.**

So wird er Euch auch wohl nicht die Prinzeß beneiden?

**Titularhirt.**

Ihm gilt es gleich, kriegt sie nur Einer von uns beiden.

### Wirklicher Hirt.

(Der in ein tiefes Nachdenken geräth.)

Doch hört, Kamerad — Ey was zum Ansehn!  
 Je mehr ich von Kopf bis zu Fuß Euch beguck',  
 Am Ende seyd Ihr wohl selber — he!  
 Ihr seyd's, Herr Prinz! — Seyd Ihr's? Juchhe!

### Titularhirt.

Hst! Maß'ge Deine laute Freude,  
 Noch weiß es Niemand, als wir beide;  
 Auch liegt mir dran, daß in der Hürde  
 Es ja zu früh nicht ruckbar würde.

### Wirklicher Hirt.

Gott und Herr Prinz, Er mag mir's verzeihn;  
 Aber ein Paar Mal muß ich Juchhe noch schrei'n: —  
 's geht nicht anders! Herr Prinz, Juchhe! —  
 Nun Ehre sey Gott in der Hdh'!  
 Und weiß er auch wohl, Herr Prinz, Juchhe!  
 Daß Er der erste Prinz in der Mäh'  
 Ist, den ich mit sichtlichen Augen so seh'?  
 Juchhe! Wenn das die Andern erfahren,  
 Daß ich und ein Prinz Kameraden waren,  
 Und Heerden gehütet in der Wucht:  
 Die Kerls liegen vor Aerger die Schwindsucht! —



Nun sieht Er, das hat er klug gemacht,  
 Herr Prinz, daß Er sich nicht umgebracht!  
 Und weil Er so hübsch frisch, gesund und roth,  
 Herr Prinz: so behält ihn der liebe Gott. —  
 Aber warum sagt Er's mir heut erst just? —  
 Sagt' er's gestern, da hätte ich's schon heute gewußt.  
 Nun Herr Prinz, nehm' Er's nur nicht für ungut,  
 Daß ich bisher ansieht den Hut!  
 Arm und geringer Leute Kind,  
 Was wir großen Herren schuldig sind, —  
 Gottlob, das ist mir auch bekannt;  
 Das lehrt uns unser Herr Dechant!

(mit vielen Kratzfüßen.)

Vor meinem Herrn Prinzen allen Negard;  
 Vor hoher Obrigkeit ist's Gebrauch und Art,  
 Man darf sich's anders nicht entbrechen,  
 Als stets im bloßen Kopf zu sprechen;  
 Denn, weil wir sind im Dorf blutarm,  
 So heißt's drum: „Hans, nimm den Hut unter'n Arm!“

Titularhirt.

(der ihm den Hut aufsetzt.)

Arm bist Du nun nicht mehr, mein Sohn,  
 Denn Du bekommst eine Million.

Wirklicher Hirt.

Eine ganze Million? das ist viel, poß Blis!  
 Herr Prinz, das geht über Menschenwis.

Wir können im Dorf nur bis hundert zählen,  
 Und ich glaube, daß da wohl noch fünfzig fehlen!  
 Nun sag' Er mir nur, geliebter Herr Prinz,  
 Was in der Stadt, oder in der Provinz  
 Ich für'n Amt dafür muß verwalten?  
 Und wenn ich's nicht vergeß', so will ich's behalten.

### Titularhirt.

Zuerst nimm diesen Brief, Kamerad,  
 Begieb Dich damit in die Stadt!  
 Wenn Du gendert bist dem Wall,  
 Wird Trommeln- und Trompetenschall  
 Dir alsobald den Platz verrathen,  
 Wo stehen meines Herrn Vaters Soldaten.  
 Bring' schnell hin — durch das Hauptquartier,  
 Frag nach dem König von Kaschmierz:  
 Drauf hingeführt vor seinen Thron,  
 Bring' Nachricht ihm von seinem Sohn!  
 Verneig' Dich dreymal vor ihm tief,  
 Und übergieb ihm diesen Brief!  
 Liest mein Herr Vater dann ein wenig,  
 Und spricht darauf zu Dir der König,  
 Von Blicken gnädig und von Ton:  
 „Erbitt' eine Gnade Dir, mein Sohn!“  
 So fahr' Du fort, und sprich Kamerad:  
 „Herr König, hab' ich heute Gnad’

„Gefunden hier vor Euerem Thron,  
 „So will ich mir zum Bothenlohn  
 „Erbitten für die Stadt Pardon!“  
 Ruft dann der König: „Viel begehrt,  
 „Bei Gott; doch sey es ihm gewährt!“  
 So nimm ein schriftlich Dokument,  
 Wofern man solches Dir vergönnt:  
 Damit begieb Dich in die Stadt;  
 Dort will ich warten Dein, Kam'rad!  
 So wollen wir des Hofes Ränken  
 Dann weiter zu begegnen denken.

### Wirklicher Hirt.

Herr Prinz, jagt mich durch Noth und Tod!  
 Mein Leben gehört nur Euch, nächst Gott: —  
 Kommt, kommt, Herr Prinz!

### Titularhirt.

Verzeih, Kam'rad!

Bevor wir gehen in die Stadt,  
 So schöpf ich erst aus diesem Thale  
 Frisch einen Trunk mir in die Schale,  
 Durch dessen Heilkraft die Natur  
 Vollbringt mir der Prinzessin Kur.

### Wirklicher Hirt.

Lebt wohl denn, ihr Bewohner dieser Fluren,  
Ihr harmlos und vertraulich kleinen Kreaturen,  
Ihr Heerden, denen oft mein Hirtenhorn erscholl:  
Beim Abschied wird von euch das Herz mir gar zu voll.  
Ihr könnt indeß nun hier verhungern und verdürsten;  
Mich ruft mein Schicksal ach! zu dem Palast der Fürsten.  
Wie es Euch immer geh', so denkt, daß euer Hirt,  
Wenn er zu Ehren kommt, euch nie vergessen wird.  
Herr Prinz, jedweden schmerzt der Abschied von den Se:  
nen;  
Drum kann ich nicht umhin, steht Er, ich möchte weinen.  
(Titularhirt mit dem wirklichen Hirten, beide nach einer Seite  
ab.)

### Zweiter Auftritt.

(Königliches Tafelzimmer zu Schmarland. Ein zu zwei bis  
drei Personen zierlich servirter Tisch steht vor einer Ottomane.)

Der König. Die Kammerfrau.

König.

Nun, Kammerfrau, gebt mit Bedacht  
Bericht, was die Prinzessin macht,

Seitdem der Seneschall die Nachricht uns gebracht!  
Wie steht's? Erhöht sie sich von ihrer Ohnmacht?

Kammerfrau.

Der güt'gen Nachtrag' dankt, Eure, die Prinzess.  
Mit der Ohnmacht — das ging' indes —  
Aber die rohe Gemüthsart,  
Die sich immer mehr offenbart —

König.

Wie so?

Kammerfrau.

Sonst war sie doch in ihrem Staat  
In jedem Stück so affektat,  
So nett und adrett in ihrem Gang;  
Wir machten ihr fast nichts zu Dank  
In Schmuck und Kleidung, was sie trug.  
Jetzt, kriegt sie 'n neuen Spitzenanzug,  
Und 's kömmt ein Graben, oder ein Fluß,  
So ruht sie nicht, bis sie hindurch muß,  
Um zu sehen, will er auch Probe halten.  
Da hilft kein Rufen und kein Zurückhalten;  
Solch eine Präbilektion dafür  
Ist in sie gefahren! O Kaschemier!

König.

Ich weiß genug. Jetzt geht und holt mir die Prinzess!  
Mein Will' ist, daß sie hier zu Abend mit uns eß,  
Und daß der schuldige Regard  
Bezahlt ihr werde noch aufs Haar.

Kammerfrau.

Sire, jetzt traktiren die Prinzess,  
Erfordert eigne Delikates.  
Doch bin ich eine arme Magd;  
Ich schweig', und thu', was man mir sagt.  
(Kammerfrau ab. Seneschall begegnet ihr unter der Thür.)

---

### Dritter Auftritt.

Der König. Der Seneschall.

Seneschall.

O Noth', o Tod, o Unglücksfall!  
Stich Schmerz! brich Herz!

König.

Herr Seneschall,  
Um Gottes Willen! was ist vorgefallen,  
Daß solche Trauerklag' Ihr laßt erschallen?

Was seht ihr? Asche habt ihr Euch auf's Haupt gestreut,  
So wie es üblich ist bei großem Landesleib. —

Seneschall.

O Sir, und gern dazu zerriß' ich auch mein Kleid,  
Nur das —

König.

— Nur das? — verhehlt uns nichts, was uns bedrückt,  
Damit es schwärzer uns die Phantasie nicht mahle!

Seneschall.

Nur das ich Niemand weiß, der mir das neue zähle.  
Wernahmt ihr dieß Trompeten wohl vom Wall?

König.

Darum seyd unbesümmert, Seneschall.

Ein paar Edikte, die wir in der Noth noch machten;  
Man bläst sie eben aus, zu unsers Volk's Erachten.  
Das erste heißt — wofern 's Eu'r Ohr noch nicht ver-  
nahm —

„Wer von dem Räffel, den sie bekam,  
Befreit die Prinzessin lobesam,  
Den wollten wir uns daß nicht schämen,  
In unserm Eidam anzunehmen,

Und wir' es auch der ärmste Knecht. "  
Das zweit' Edikt giebt jedem Recht  
Auf eine ganze Million,  
Der vom verlornen Königssohn  
Uns irgend eine Nachricht bringt.  
Seht! darum ist's, daß die Trompet' erklingt.

**Geneshaal.**

Ihr irrt; dieß Blasen, Sire, hat andere Bedeutung:  
Ach! Euer harret nun gar schicksalsvolle Zeitung:  
Der Schach von Kaschemier steht dicht vor unsern  
Mauern,  
Und ein Edikt von ihm versetzt das Volk in Trauern.  
Denn laut trompetend thut sein Herold so verkünden:  
„Wird unser Erbprinz sich bis heut neun Uhr nicht fin-  
den,  
So denken wir allhier ein Feuer anzuzünden  
Mit Brandraketen und was sonst zum Sturm parat,  
Daß alle Bürger dieser Stadt  
Sich wärmen sollen auf immerdar  
An den Kohlen von Kirch' und Thron und Altar!“

**Σ δ η ι γ.**

**Das ist ja ein eingefleischter Barbar!**



Seneschall.

Ja freilich wohl — und führt dazu ein Heer von Teufeln.  
Die Hölle ist offen, Eire; laßt uns daran nicht zweifeln!

König.

Der Himmel minder nicht, mein lieber Seneschall!  
Wohlan! da Waffenglück in diesem heißen Fahl,  
So wie wir sehen, uns doch leider nicht gesucht't,  
So ist der Güte Weg noch übrig; ihn versucht!  
Geht hin, mein Seneschall, und sucht vor allen Dingen:  
Einen Waffenstillstand für uns zu Stand zu bringen!  
Aufschub bewirkt uns des Sturmes um neun Uhr,  
Wär es auch auf ein Paar elende Stunden nur:  
In ein Paar Stunden kann Gott oft ein Wunder wirken:  
In ein Paar Stunden kann man in den Stadtbezirken  
Mit Speiß und Trank den Leib — und auf den Außen-  
werlen

Mit einem Kanonentrain die Defilees verstärken.  
Wer weiß auch, findet sich der Erbprinz, den wir todt  
Jetzt glauben, nicht indeß! —

Seneschall.

Das wäre gut. Geb's Gott!  
Vom Feinde hoff' ich nichts! Sein Ohr wohnt bei den  
Toten;  
Doch geh' ich, Eire; von mir wird Alles aufgeboten.

(Seneschall ab.)

## Vierter Auftritt.

Der König. Die Prinzess, (die, auf zwei ihrer Kammerfrauen gestützt, verschleiert in den Saal tritt.

König.

(zu den Kammerfrauen.)

Seht die Prinzessin nur hieher auf's Ruhebett,  
Und Ihr entfernt Euch — denn wir essen Lete a Lete!

(die Kammerfrauen ab.)

(Indem er liebevoll die Prinzess bei der Hand nimmt.)

Wie geht's, Prinzess?

Prinzess.

(In einem sanften, aber etwas krankhaften Tone.)

O gut, ganz gut.

König.

Beliebt Euch was zu essen? so langt zu: gerührt!  
Wie? oder wollt Ihr, daß der Rundloch  
Etwan apart ein Essen koch'?

Prinzess.

(Animirt, indem sie ihren Schleier aufdeckt.)

Wissen's Papa? So Bohnenstroh —  
Wenn ich das hätt', da wär' ich froh, —

Auch Linsen könnten mich ergehen,  
Und Erbsen würden mich außer mir setzen.

König.

Psui, Kind, das ist kein Appetit  
Für eine Prinzessin von Geblüt. —  
Nein, Makaronen und Zuckerkandel  
Gehört zu fürstlich edlem Wandel,  
Und Zuckerbrot und Mandeltorten —  
Das essen die Herrn Prinzen aller Orten.

Prinzess.

Ich bitte — nur nichts vom Hofkonditor!  
Denn schon der Name verletzt mir das Ohr: —

(Indem sie ihm vertraulich näher rückt.)

Doch, wenn meine Bitte was vermag —  
So an einem schönen Sommertag,  
Von früh um Sonnenaufgang,  
Bis spät zu Sonnenuntergang,  
Könn' ich, in heiligen Hochgefühlen,  
Nur im Garten nach Wurzeln wählen,  
Zu stillen die Sehnsucht dieser Brust. —  
O Papa, gönnen Sie mir diese Lust!

König.

Du mußt solch thierisches Gelust in Dir besiegen!

Prinzeß.

Ja, wenn die Abndungen mich überfliegen,  
Da hör' ich des Hirtenhornes Klang,  
Es ergreift mich ein wilder Drang,  
Mir ist, als müßt' ich mit zur Weide.

König.

Das thü' mir ja nicht zu Herzeleide!  
Tritt meinem Alter nicht so zu nah!

Prinzeß.

O mein liebwerth'ster, bester Papa!  
Was für 'ne Noth, was für 'ne Pein,  
Mit einem Gefühl für Natur so rein,  
So zart organisiert und so fein,  
's ist, eine arme Prinzessin zu seyn,  
Und dazu eine Prinzessin von Scharland!  
Sie haben keinen Begriff von solchem Zustand.  
(Nach einer Páuse, und wie in einem Ausbruch schwärmerisch-  
ekstatischen Entzückens.)

Geh' ich Eicheln, möcht' ich sie haben;  
Geh' ich Wurzeln, möcht' ich sie graben;  
Geh' ich Nüsse, mit vollen Backen  
Möcht' ich sie beißen, möcht' ich sie knacken.  
Keine Rast und keine Ruh!  
Schöne Kleider, schöne Schuh',

Schön Gesangbuch, Singen, Beten,  
Sind mir jetzt nicht mehr vonnöthen.  
All' euren Fuß und all' eure Spitzen,  
Das kann mir nichts helfen, das kann mir nichts nüt-  
zen.

Beg, Juwel und Perlenkette!  
Dein bin ich, Natur, Natur!  
Nimm mich hin, ich bin die Deine.  
Spitzenanzug, hängst im Schreine!  
Liegst mir nun nicht mehr am Herzen;  
Muß dich nun im Grabe schwärzen;  
Hundert Stimmen, grob und fein,  
Dringen, klingen, singen, schrei'n  
Immer mir ins Ohr hinein:  
Spring herein!  
Und ich kann nicht widerstreben,  
Muß ihm ganz dahin mich geben,  
Volles Herzens Uberschwang,  
Heil'gen Hochgefühles Drang;  
Wade, wade,  
Ohne Pfade,  
Am Gestade,  
Mit dem Fuße  
In dem Flusse,  
Allen meinen Kammerfrau'n  
Zum Verdruß und Aerger traun,

Die am Ufer, in dem Garten,  
Stehn und mich daselbst erwarten;  
Tief im Herzen bittern Groll;  
Aber mir ist selig und wohl!

(in einem Zustand von Erschöpfung in ihren Armsessel zurück-  
sinkend.)

König.

O Schicksal, Schicksal! Wirfst du denn nicht satt,  
Mir zu durchkreuzen meinen Lebenspfad!  
Doch hörch! Erklingt da nicht die Thür in ihren An-  
geln?

O laßt uns länger nicht des Trost's ermangeln!  
Kommt Ihr, Herr Seneschall?  
Ich bitt' Euch drum: eröfnet Euern Mund,  
Und macht uns den verlangten Waffenstillstand kund!

---

### Fünfter Auftritt.

Die Vorigen. Der Seneschall.

Seneschall.

Befehlt Euch Gott, Eure! Mehr kann ich nicht sagen:  
Der Waffenstillstand ist kund abgeschlagen!

König.

War't Ihr im Lager? —

Geneschaft.

Ja. Umringt, Eire, von Soldaten,  
Sah ich den König dort, voll Stolz auf seine Thaten.  
Kaum aber ward er mein auf funfzig Schritt gewahr,  
So rief er mir entgegen, der Barbar:

„Ich will von keinem Waffenstillstand wissen,  
Als der erkauf't wird mit Kartätschenschüssen.  
Heut Abend geht's zum Tanz; nun seht fein zu,  
Daß die Prinzeß sich nicht verbrennt dabei die Schuh'!“  
Er sprach's und drehte mir den Rücken zu. —

Ich aber ging darauf zur Stadt, mit schwerem Her-  
zen,

Hin durch das Lager — rings umdroht von Lanz' und  
Erzen —

Wier seiner Linien sind auf formidabelm Fuß,  
Und so postiret, Eire, daß man haß fürchten muß,  
Daß ein behelligend arg Stadtbombardement  
Mit jedem Augenblick von dort zu uns gelang'.  
Man spricht von zwanzig Stück furchtbarlicher Redouten;  
Die zu ersteigen, Eire, ist Niemand zugumuthen;  
Weshalb denn auch bereits ein hoher Magistrat  
In Gnaden dispensirt die Bürger dieser Stadt. —

Ich selbst vom Balle warf erst einen Blick nach unten,  
Und sah die Kanonier' mit ihren brennenden Lunten;  
Am Zündloch standen sie — Kerls, Stre, so schwarz wie  
Kohlen,  
Als wären frisch vom Feind sie aus der Höl' gestohlen —  
Wildjauchzend und parat, auf sein Signal ein Stäck  
Uns aufzuspielen infernalischer Musik —  
Doch jetzt verzeiht! Mich ruft die Pflicht auf meinen Po-  
sten!

König (der ihn zurückhält).

Nein, nein, Ihr müßt zuvor erst ein Paar Bissen ko-  
sten.  
Es ist, als ob der Geist, mit Speiß und Trank gestärkt,  
Des Unglücks Schläge, wenn sie treffen, minder merkt!

Geneschall.

Neun Uhr ist durch!

König.

Drei Viertel erst!

Geneschall.

(Die Glocke schlägt neun.)

Da schlägt es ganz!



**König.**

**Seht Euch! (zur Kammerfrau) Tragt auf!**

**Geneschall.**

**Neun Uhr geht los der Tanz!**

**König (zur Kammerfrau).**

**Zum ersten Gang! — Was bringt uns die Terrine?**  
(indem er den Potagelöffel zum Ausschöpfen in die Hand nimmt.)

**Erste Artilleriefalve.**

(Der König läßt vor Schreck den Potagelöffel aus der Hand  
fallen.)

**Geneschall.**

(Der von seinem Stuhl aufspringt und an's Fenster läuft.)  
**Da sprengt der Lenzel, Sirs, schon eine Pulvermine!**

**König.**

(nach einer Pause, und da er sich wieder etwas erholt hat.)  
**Zum zweiten Gang! — Was giebt es von Salaten?**

**Zweite Artilleriefalve.**

**Geneschall.**

**Da spielen auch die Bomben und Granaten!**

**König.**

(Der sich müthlos in seinen Armsessel zurückwirft.)

**Wir leben in einem harten Seitendrang!**

(nach einer abermaligen Pause.)

**Sagt, Kammerfrau, was giebt's zum dritten Gang?**

**Kammerfrau.**

**Ein Paar Fasanen!**

**König.**

(indem er Messer und Gabel zum Transchiren in die Hand nimmt.)

**Dritte Artilleriefalve.**

**Das vermaledeyte Schießen;**

**Da soll man einen Bissen wohl genießen!**

(indem er Messer und Gabel aus der Hand wirft.)

**So schießt, so schießt! —**

**Stets Donner auf Donner, Schuß auf Schuß!**

**Man hat in dieser Welt nur Aerger und Verdruß. —**

**Die Kerls, die müssen ja ganz unvernünftig laden!**

**Kammerfrau.**

**Behüt' uns Gott nur hier im Königschloß vor Schaden!**

**König.**

(indem er aufgestanden, unruhig im Zimmer auf und abgeht.)

**Kammerfrau**, die ihm mit den Tellern von der Tafel nachtritt, und von allerlei Speisen präsentirt.)

**Hallunkenzeug!**

Kammerfrau.

Wellebt, Durchlaucht'ger? Saure Gurken!

König.

Bestien!

Kammerfrau.

Pistazienpasteten!

König.

Solche Gurken!

Kammerfrau.

Exemen!

König.

Verräther!

Kammerfrau.

Sand-Biscuit- und Mandeltorten! —

König.

Nein, sie können's nicht vor Gott verantworten!

Kammerfrau.

Etwas von Schweizer- und Chesterkäsen!

**König.**

**Kriege sind von jeher gewesen!**

**Kammerfrau.**

**Zum Dessert gebratne Kastanien!**

**König.**

**Wir haben auch mitgemacht zwei Kampagnen!**

**Kammerfrau.**

**Sehr delikate Aprikosen!**

**König.**

**Aber so haben wir nie geschossen!**

**Seneschall.**

(Der indeß immer am Fenster mit seinem Tubus beschäftigt gewesen.)

**Einige Ruhe vom Geschäft!**

**Auch seh' ich nicht mehr am Wall den Bliz:**

**Schon seit einigen Minuten**

**Schweigen die feindlichen Redouten.**

**König.**

**Nun Gott sey Dank! doch endlich eine Pause?**

**Doch horch, was für ein Lärm erhebt sich vor dem Hause?**

Der Anlauf von dem Volk — das Jauchzen — Glocken-  
läuten —

Geht, Kammerfrau, seht zu, was hat das zu bedeuten?

Kammerfrau.

(ab, und nach einer Weile wieder zurück.)

Sire, ein gemeiner, armer Hirt,  
Der von dem Volk getragen wird;  
Man wird sogleich hieher vor Euern Thron ihn führen;  
Schon nähert sich der Zug: hört Ihr sie jubiliren?

(Die Mittelpforten des Palastes eröffnen sich. Wirklicher  
Hirt, der bei lautem Anschlagen der Glocken, und von dem  
Volk auf den Schultern getragen, durch die Reihen hindurch  
seinen Einzug nimmt. Einige vom Volk küssen ihm die Arme;  
Andere die Hände; noch Andere seine Kleidungsstücke. — Wi-  
der andere überschütten ihn mit Blumen, oder überhäufen ihn  
sonst mit Liebkosungen aller Art.)

### Sechster Auftritt.

Die Vorigen. Volk. Wirklicher und nachher  
auch der Titularhirt.

Wirklicher Hirt.

(Der von den Schultern seiner Träger niedersteigt und mit Ehr-  
erbietigkeit vor den König tritt.)

So was thut Niemand, der nicht muß!  
Herr König, ich wäre gern zu Fuß  
Hierher gezogen meine Straßen;  
Aber sie haben's nicht zugelassen.  
Sie haben gemeint, Gott recht zu loben,  
Müßten sie heut ihre Schultern erproben.

König.

Tritt näher zu mir, mein lieber Sohn!  
Was bringt Dich so spät vor unsern Thron?

Wirklicher Hirt.

Vom Herrn König von Kaschemier  
'n schönen Gruß und das Briefchen dahier!

König.

Gib her! (Liest.)

„Vorzeiger dieses Brief's passiert des Lagers Schranken  
„Ihm kann Euer Liebden Reich die Rettung heut ver-  
danken.“

„Bewirkt er anders tren, was er versprochen hat,  
„So zieh' ich ab mein Heer noch heut von dieser Stadt:  
„Bewirkt er's aber nicht, bis 12 Uhr abgelaufen,  
„So wird Euer Liebden Stadt noch heut ein Aschen-  
hausen.

„Gegeben in unserm Hauptquartier:  
„Sanherib, König von Kaschemier.“

König.

Mein Sohn, und steht es auch in Deiner Macht Be-  
wirken,  
Was Du so treu versprochen, zu bewirken?

Wirklicher Hirt.

Mit Gott, Herr König, will ich's hoffen.

König.

So mach' uns seinen Rathschluß offen,  
Wodurch Dir Gott die Gnad' geschenkt,  
Daß Du des Feindes Herz gelenkt.

Wirklicher Hirt.

Wie Er gehört wohl haben wird,  
Herr König, ich bin ein armer Hirt.  
Ich und mein Kamerad, mit Bedacht,  
Wir haben uns beid' auf den Weg gemacht,

Sobald wir das Edikt vernommen,  
 Und sind darauf in die Stadt gekommen.  
 Für den verlorenen Königssohn  
 Will ich verdienen die Million.  
 Mein Kamerad, mit Vermission,  
 Der will erst die Prinzess' kuriren,  
 Und hinterdrein die Hochzeit celebriren. —  
 Es braucht hier gar nicht vieler Worte;  
 Auch wären sie hier nicht am rechten Orte.  
 Mein Kamerad steht vor der Thür,  
 Und wenn ich ihn rufe, so ist er hier.  
 Gebt mir die Million in den Hut  
 Und ihm die Prinzessin: so ist's gut; —  
 Denn ehrlich sind wir, außer der Maßen,  
 Und wollen uns hier nicht foppen lassen.  
 So hab' ich gesprochen nach Fug und Recht,  
 Herr König, und bin Sein treuer Knecht.

König.

Und Du vernimm hierauf, mein Sohn,  
 Unsr' königliche Resoluzion! —  
 Unser gegebenes Ehrenwort  
 Wollen wir treulich halten hinfort.  
 Wer Nachricht bringt vom Königssohn,  
 Erhält die versprochne Million.  
 Wofern Dein Kamerad mit Gott  
 Nun auch von ihres Räffels Spott



Die Erbprinzessin kann lachen,  
So soll er die Hochzeit celebriren.

**Wirklicher Hirt.**

(der die Thür aufmacht, und freudig hinausruft:)

He Kamerad, so kommt herein!  
Ihr sollt des Herrn Königs Eidam seyn!

**Titularhirt.**

(Der mit einer Schale in den Händen hereintritt, die ihm der wirkliche Hirt abnimmt, und der Kammerfrau der Prinzessin überreicht.)

Wascht die Prinzess aus dieser Schale!  
So — noch ein Mal — zum dritten Male!  
Und nun lobsinget Gott, mit Hand und Mund,  
Prinzessin! denn Ihr seyd gesund.

(Die Prinzess hat ihren Zaubertrüffel verloren.)

**König.**

(Indem er der Prinzessin Hand nimmt, und sie dem Prinzen in die seinige legt.)

Kommt her! Ihr seyd mein Eidam jekund.

**Prinzess.**

(die ihm, ohne aufzusehen, ihre Hand reicht.)

O allzu strenger Schicksalschluß!  
Vor einem Abgrund steht mein Fuß,

Wohin ich sehe — nirgends mehr ist Rettung;  
So furchtbar, Ring in Ring, greift in einander die Ver-  
rettung!

So häßen wir den schändten Uebermuth,  
Mit dem wir einst gesagt zu königlichem Blut:  
„Wie daß wir eher einen Hirten,  
Als 'n Prinzen von Kaschemier nehmen würden.“ —  
Wie dauert ihr mich, o armer Prinz von Kaschemier!

### Titularhirt.

(Der seinen Kittel abwirft und plötzlich in der Kleidung eines  
Prinzen sich ihr zu Füßen wirft.)

Prinzessin, setzt ihn zu Euern Füßen hier!

### Prinzess.

Was hör' ich, Götter? Welch ein mir bekannter Ton  
Dringt in mein Ohr? Ist mein Bewußtseyn mir ent-  
flohn?

Seyd Ihr es, Prinz? Steht auf! Ihr kniet zu meinen  
Füßen?

Steht auf! — Ich kann — ich darf Euch hier nicht län-  
ger wissen! —

Vor Mitleid, Scham und Liebe — weiß ich wohl,  
Wohin ich jetzt mein Auge wenden soll?

(Indem sie ihn auf und in ihre Arme hebt.)

Könnst Ihr verzeihn?

Prinz.

O dieser süße Ton aus Euerem Mund,  
Er machte mich im Grabe wol gesund!

Gencschall.

Im Grabe? Oui! Auch ich bin aufgestanden von den  
Toten.

König.

(Indem er den Prinzen umarmt.)

Gott sey gelobt, daß so sich aufgelöst der Knoten!

Wirklicher Hirt.

Nun da Er wiederkömmt zu Amt und Würden,  
Vergesß Er auch, Herr Prinz, nicht unsre lieben Härden,  
Und die Kam'radschaft nicht, die wir daselbst geschlossen:  
Zwei Monat sind seitdem nun bald verfloßen!

Prinzess.

Wie Prinz? So war't Ihr nicht im Einverstand  
Mit unserm Feind, dem König von Schwarland?

Prinz.

Wie sollt' ich? — Hier in diesem schlechten Noß,  
Mit diesem armen Hirtenstoß,

Lebt ich — wenn lebend sonder Euch verschmachten,  
 Prinzesh, noch für ein Leben zu erachten —  
 Auf einem kleinen Dorf, unweit der Stadt,  
 Wie mir bezeugt dahier mein Kamerad.

Prinzeß.

O Prinz, mir doppelt werth darum, verzeiht!  
 Kann Frauenlieb' und Zärtlichkeit  
 Vergelten je ein Erdenleib,  
 So rechnet drauf, mein Prinz, auf Erden,  
 Soll reichlich Euch vergolten werden.

(Indem sie dem wirklichen Hirten die Hand giebt)

Dahier auch dieser arme Hirt  
 Mir immer lieb und werth seyn wird.

König.

Der legt nun ab den Hirtenkittel  
 Und wird ein Rath, mit Rang und Titel!

Wirklicher Hirt.

Das wüßten Ihm die Leut' auch Dank!  
 Nein, nein, mich laß' Er weg von der Rathsbank!  
 Ich kann nicht lesen und nicht schreiben,  
 Und darum will ein Hirt ich bleiben;  
 Sonst müßt' Er ja singen, früh und spat:  
 „Auf Gott und nicht auf meinen Rath,  
 Will ich mein Glücke bau'n.“ Herr Potentat!

Rein besser man bleibt ein armer Hirt,  
Als daß ein schlechter Rath man wird!

**Seneschall.**

(Der ihn embrassirt und sich vor Rührung die Augen trocknet.)  
Der trägt in seiner Brust ein Herz, wie Kiesel hart,  
Der nicht gerührt wird von so nobler Denkungsart!

**Wirklicher Hirt.**

Run, wenn Ihn das so sehr gerührt,  
Herr Rath, oder wie man Ihn sonst titulirt,  
Und wenn Er auch etwa schlecht regiert,  
So laß er sich das Herz erweichen,  
Und geh' Er hin, und thu' er desgleichen!

**König.**

Du bist ein gar treuer und lieber Knecht!

**Wirklicher Hirt.**

Mit seinem wohlgebornen Geschlecht,  
Herr König, daß Ihn Gott erhalt!  
Und stirbt Er nicht jung, so wird Er alt!  
Das ist mein Morgen- und Abendgebet,  
Für Seine königliche Majestät.

**König.**

Noch außer Deiner Million  
Schenk' ich Dir jährlich eine Pension.

Kammerfrau.

Herr Seneschall, und was krieg' ich zum Lohn?

Seneschall.

Es ist ein löblicher, guter Gebrauch;  
Den, Kammerfrau, befolg' Sie auch!  
Was eine Prinzessin abgelegt,  
Daß ihre Kammerfrau das trägt.  
Nehm' sie den Küßel, das ist mein Rath!

Kammerfrau.

Dank' schönsten dafür — das wär' mein Staat!

Prinz.

Nach heilig vollzognem Sacrament,  
Für reichlich schöne Hochzeitspräsent'  
Hier Niemand weiter zu sorgen braucht! —

Kammerfrau.

(die ihm die Hand küßt.)

Dank' allerunterthänigst, Durchlaucht!

Prinz.

Jetzt, unter Pfelfenschaß und muntern Pantenschlägen,  
Kommt meinem Herrn Vater, der versöhnt nun ist, ent-  
gegen!

(Prinz, der die Prinzessin bei der Hand nimmt, der König mit seinem Gefolge, dem Seneschall, der Kammerfrau, dem Hirten, unter Anstimmung eines fröhlichen Hochzeitmarsches, dem Spiel der Musik und dem lauten Zujuchzen des Volkes, das von allen Seiten zuströmt, durch die Mittelpforten des Palastes ab.

---

## Schauspieler Erdenwallen.

### Director.

Auf, auf Kameraden, auf's Bret, auf's Bret,  
In die Welt, auf's Theater gezogen!  
Als Acteur, da ist der Mensch noch 'was werth,  
Da wird noch die Freiheit gewogen,  
Da tritt kein Andrer für ihn ein;  
Der Souffleur nur bläst aus dem Loch ihm ein.

### C h o r.

Da tritt kein Andrer für ihn ein;  
Der Souffleur nur bläst aus dem Loch ihm ein.

### Regisseur.

Aus der Welt die Freiheit verschwunden ist,  
Man sieht nur Herren und Knechte.  
Nur der L'Homber herrschen, der Laroß und Whist  
Bei dem feigen Menschengeschlechte.  
Die Kron' und den Purpur — wer ihn tragen kann,  
Der Acteur ist allein der freie Mann!



**C h o r.**

Die Kron' und den Purpur — wer ihn tragen kann:  
Der Acteur allein ist der freie Mann!

**Acteur.**

Die Kisten und Kasten, er wirft sie weg,  
Braucht nicht mehr für Porto zu sorgen;  
Leer reißt er dem Schicksal entgegen fest,  
Und hat er nichts mehr — thut er borgen:  
Und wenn ihm der Wirth nicht mehr borgt und leiht,  
So versetzt er am Ende seine Uhr und sein Kleid. —

**C h o r.**

Und wenn ihm der Wirth nicht mehr borgt und leiht,  
So versetzt er am Ende seine Uhr und sein Kleid.

**Theaterschneider.**

Der Acteur und sein verhungertes Noß,  
Sie sind gefürchtete Gäste.  
Hell schimmern die Lampen auf der Resource,  
Ungeladen kömmt er zum Feste.  
Er sackelt nicht lange, er bietet kein Gold;  
Unbezahlt erlangt er, was er gewollt.

**C h o r.**

Er sackelt nicht lange, er bietet kein Gold;  
Unbezahlt erlangt er, was er gewollt.

**Souffleur.**

Warum schreit der Wirth und zergrämt sich schier?  
Laß er fahren dahin, laß er fahren!  
Der Acteur hat auf Erden kein bleibend Quartier,  
Kann die freie Zehrung nicht sparen;  
Sein rasches Schicksal, das treibt ihn fort;  
Seinen Miethzins bezahlt er an keinem Ort!

**E h o r.**

Sein rasches Schicksal, das treibt ihn fort;  
Seinen Miethzins bezahlt er an keinem Ort!

**Director.**

Drum auf, Kameraden, auf's Bret, auf's Bret,  
Die Brust im Gefechte geläftet!  
Kömmt der Abend, da lebt Ihr wieder honett,  
Und seyd ihr Glock' nenn auch vergiftet.  
Als König und Kaiser verschenket ihr Gold,  
Und habt oft nicht, daß die Schuß ihr besohlet!

**E h o r.**

Als König und Kaiser verschenket ihr Gold,  
Und habt oft nicht, daß die Schuß ihr besohlet!

---

II.

U n s e r   H e r r

und

der Schmidt von Apolda.

---

Eine alte Thüringsche Volksfage.

## **P e r s o n e n.**

**Unser Herr.**

**St. Petrus.**

**Der Schmidt von Apolda.**

**Drei böse Engel.**

**Der Tod.**

**(Die Scene spielt zu Apolda, einer kleinen Landstadt in Thüringen)**

---

**P r o l o g**  
**zum Schmidt von Apolda.**

1805.

---

Erwägt Ihr ernst der Zeiten Wiederkunft,  
Wie einst ihr Recht gemißbraucht die Vernunft,  
Als falsch und gleisnerisch Aufklärungswesen  
Bedrohte die Gesellschaft aufzulösen;  
Als Frankreichs Strudel umtrieb alle Stände,  
Und mit dem Volksverderbniß nahm ein Ende;  
Als frech Galanterie mit Werk und Worten,  
Und Unzucht, statt der Zucht, ein Brauch ge-  
worden:

So werdet Ihr dem Dichter Beifall schenken,  
Daß er entschlafner Vorzeit Angedenken  
Heut aufgefrißt und keine Furcht ihn hemmte,  
Ob er des Lasters breiten Zeitstrom dämmte,  
Und, unter eines alten Schwankes Scherzen,  
Erweckte Tugend in des Volkes Herzen.  
Zwar weiß er wohl, und möcht' es schier beeiden,  
Daß solchen Schwank die Wenigsten jetzt leiden.

Den Aberglauben gänzlich auszurotten  
 Heißt ihnen daß den Glauben selbst verspotten; —  
 Frech Thun des Herzens führet Gott im Mund. —  
 Schützt Uns, ihr Edeln, gegen ihren Bund!  
 Erwägt, ob Sittenanmuth im Gemüthe  
 Zu Meister Sachsens Zeit in Deutschland  
 blühte,

Wo Gott, nebst heil'gen Englein, die ihm dienen,  
 Gar oft vor euren Vätern ist erschienen,  
 Statt daß Ihr Euch auf Euren Bühnen jetzt  
 Mit arg verbuhltem Weiberschwarm ergeht,  
 In feigen Mitleidsthränen ganz zerfließet,  
 Indes dem Laster Ihr das Herz erschließet!  
 Nun freilich, von so süß versteckten Sünden,  
 Ist in Apoldens Schmidt kein Wort zu finden.  
 Herr Adam, wohl von Gott jetzt angenommen,  
 Gehörte zu den Heiligen und Frommen.  
 Ihn drückten nur der Menschheit schwache Fehle.  
 Von groben Lastern hielt er frei die Seele.  
 Und darum scheut' er weder Tod noch Hölle,  
 Und jetzt an Gottes Thron ist seine Stelle.  
 Der schenk', damit sich Alles bestens wende,  
 Uns Allen einst, gleich ihm, ein selig Ende!

## Erster Auftritt.

Apolda.

(Landstraße vor der Stadt. An der einen Ecke eine Schmiede, davor ein rothes Kreuz. Ein Fenster, und vor diesem ein Gärtchen am Hause, mit dem Ueberhang von einem Apfelbaum, der voller Früchte steht.)

Unser Herr.

(reitend auf einem Esel, den St. Petrus am Zaum führt.)

St. Petrus, sprich, ist dir zur Hand,  
Nicht irgendwo ein Schmidt bekannt?  
Denn unser Esel verliert die Eisen;  
So können wir nicht weiter reisen.  
Er ist vom Wege müd' und matt:  
Ihn hungert, und wir sind auch nicht satt.

St. Petrus.

Mein Herr und Meister, zu dieser Frist  
Regiert hier im Land der Antichrist.

Man klopft wohl an hundert Thüren an,  
Bevor an einer wird aufgethan;  
Und, sind ihm von Geld die Taschen leer,  
So findet kein Apostel Gehör.

Unser Herr.

St. Petrus, so nimm dein Fischgeräth,  
Und angl' uns was, sonst wird's zu spät!

St. Petrus.

O Herr, wohl warf ich, aus Verdruss,  
Längst Hact' und Angel in den Fluß.  
Das Thüringen ist ein armes Land;  
Drum haben die Fische sich weggewandt.  
Die pflegen nur da im Bach zu springen,  
Wo die Herrn Paters Kyrie Eleison singen.

Unser Herr.

So schaff' auf anderm Weg uns Rath!

St. Petrus.

Verfolgen wir nur unsern Pfad!  
Dort jenseits Erfurt liegt ein Dorf —  
Sie nennen es nur Neudietendorf —  
Da wohnen die Brüder von Herrenhut;  
Die meinen mit jedem Fremden es gut.



Unser Herr.

Das werden Kinder Gottes seyn.

St. Petrus.

Bei denen lehren zu Nacht wir ein.

Unser Herr.

Fehlt aber, wie ich gleich bemerke,  
Nicht unserm Esel dazu die Stärke?

St. Petrus.

Herr, was mir nicht an dir gefällt,  
Was eben macht, daß dich die Welt  
So gottlos einst ans Kreuz geschlagen:  
Du thust zu viel nach Eseln fragen?

Unser Herr.

Die unvernünft'ge Creatur  
Will unser Mitleid, glaub' es nur!

St. Petrus.

Du ähst die Sanftmuth stets im Großen;  
Allein man muß sich auch erboßen.  
Dem Schelm, dem Malchus, sieh, dem Knecht,  
Hieb ich das Ohr ab; das war schon recht;

Allein du heilst's ihm wieder an:  
Sag, Meister, war das recht gethan?

Unser Herr.

So bist du, Petrus! Ich kenn' dich schon;  
Dein Horn läuft gleich mit dir davon.  
Wirst du denn nie die Sanftmuth aben,  
Und so, wie ich, deinen Nächsten lieben?

St. Petrus (heftig).

Nein, Meister, nein, das ist verkehrt;  
Die Schelme sind es ja nicht werth!  
Denk nur, wie sie an dir gehandelt,  
Als noch auf Erden du hier gewandelt!  
Ja, hätt'st du ein Adalein mit Sammt getragen,  
So hätten sie dich nicht an's Kreuz geschlagen;  
Mit einem Mäntelchen von Brokat  
Stand'st du nie vor dem Hohenpriesterrath,  
Und mit schönen Spitzen von Brabant,  
Wär'st nie zu Pontius Pilatus gesandt.  
Denn nichts, als schändes Gut und Geld,  
Ist, was den Schelmen wohlgefällt.  
Ja, müßtest du, o Herr der Erden,  
Noch ein Mal wieder geboren werden,  
So wie zu Bethlehem im Stall,  
Sie kreuzigten dich noch ein Mal!

Unser Herr.

Ja, Petrus, es sind die alten noch!

St. Petrus.

Das weißt du, Herr, und liebst sie doch?

Unser Herr.

Sie wissen selbst nicht, was sie thun:  
Verzieren ist ihnen aller Spott und Hohn!

St. Petrus.

Nein, nichts verziehen, erst drein geschlagen!  
Das ist der Taz in unsern Tagen.  
Sonst wird verkehrtem Regiment  
In Kirch' und Schulen ja nie ein End  
Den dritten Tag, wie dir bekannt,  
Nun ziehn wir schon im Sachsenland,  
Wo die Männer Gottes, weit und breit,  
Bekannt in der lieben Christenheit,  
Zu Nutz und Frommen in allen Landen,  
Der Kirche Gottes vorgestanden,  
Die Häupter der Reformation,  
Der gelehrte Herr Philipp Melancthon;  
Herr Martin Luther vom Wittenberge; —  
Aber die decken nun schlafend die Särge

Zu Wittenberg im hohen Dom;  
 Nun sitzen im Consistorium,  
 Statt ihrer, die Herrn Advocaten,  
 Die wollen Gott mit Gewalt berathen.  
 Darauf folgen, mit großen Complimenten,  
 Die Herrn Generalsuperintendenten,  
 Rauschen im seidenen Kirchenornat;  
 Ein schöner Evangelistenstaat!  
 Du, Herr, ertrugst die Dornenkrone:  
 Die speisen Conselt und süße Matrone,  
 Charmiren im seidenen Mäntelchen, sink —  
 Ja das ist freilich ein ander Ding.  
 Und das ist zu Erfurt, wie zu Halle,  
 Und frist das Herz mir ab vor Galle!

### Unser Herr.

Wahr ist's, der reinen Christenlehr'  
 Ist vor der Welt jetzt wenig Ehr'.  
 Schlimm sind die Großen dieser Welt,  
 Und mit den Kleinen ist's auch schlecht bestellt.  
 Der Hochmuth plagt sie, und wenn sie könnten,  
 So würden sie alle Vicepräsidenten.  
 Vor lauter Regleren und geheimen Rätthen,  
 Denkt man nicht mehr an Singen und Beten.  
 Mit eitel Wissenschaft und Dunst,  
 Und sündlicher Erklärungskunst

Das Kleinod man erjagen möchte,  
Das Adams sterblichem Geschlechte  
Die Lieb', erleidend bittern Tod,  
Errungen hat durch mich vor Gott!

St. Petrus.

Und drum ist's ein verkehrter Handel;  
Und drum mit eins dem sünd'gen Wandel  
Ein End gemacht, in unsern Tagen,  
Und mit dem Schwert, Herr, drein geschlagen!

Unser Herr.

Nein, Petrus, mein getreuer Knecht,  
Das ist der Böllner und Sünder Recht.  
Was man dir auch zu Leid gethan,  
Die Sanftmuth steht dem Jünger an.  
Doch sieh, was steigt denn über'm Thor  
Dort für ein rothes Kreuz empor?

St. Petrus.

Da wohnt der Hufschmidt von Apolde;  
Der steht auch mit dem Bösen im Solde.  
Herr Adam ist der Schmidt genannt,  
Und mit dem alten Adam nur zu sehr verwandt.

Unser Herr.

Daß du doch stets den Meister tränkst,  
Das Schlimmste von den Brüdern denkst!

St. Petrus.

Herr, was ich sag', die Nachbarschaft  
Dafür mir hundert Zeugen schafft.  
Der Schmidt steht mit dem Bösen im Bunde;  
Drum fährt er ihn auch stets im Munde.  
Denn „hohl mich! — straf mich!“ — und so fort;  
Man hört von ihm kein ander Wort.

Unser Herr.

Zum Glück läßt sich in unsern Tagen  
Der Böse dies wol zehn Mal sagen,  
Bevor er ein Mal kommt, mein Sohn.

St. Petrus.

Der Schmidt entgeht nicht seinem Lohn.

Unser Herr.

Sein Wandel aber?

St. Petrus.

Schlecht und recht!

Unser Herr.

So dauert mich der arme Knecht.

St. Petrus.

Ei was? der Schall! kennt er nicht Gott?  
Warum verlegt er die zehn Gebot?  
Kann er nicht seinen Meister lieben?  
Muß er ihn fluchend stets betrüben?

Unser Herr.

Vielleicht daß wir mit Beten, Singen  
Ihn noch auf andre Wege bringen!

St. Petrus.

Ja — wär's kein Schmidt, ich dächt wie du,  
Und gäb auch meinen Consens dazu;  
Aber so ist kein Hoffnungsstrahl;  
Ein Schmidt ist fest, wie Eisen und Stahl.  
Was dem einmal im Kopf sitzt fest,  
Davon er all' sein Tag nicht läßt.  
Doch sieh — Herr Adam tritt vor die Thür;  
Dann flucht und sakriert er auf seine Manier.

---

## Zweiter Auftritt.

Die Vorigen. Schmidt Adam.

(Der sich mit Hammer und Schurzfell unter der Thür zeigt.)

Gesellen frisch, Gesellen sink!

Auf, schmiedet mir den Eisenring!

Was? wollt ihr jezt schon Vesper halten?

Da soll euch der Blitz und der Donner das Licht halten.

Was ist am Löschtrog da für'n Schwalg?

Warum ist kein Zug am Blasebalg?

Blitz-Junge! schürst du nicht die Kohlen?

Wart, dich soll der Teufel holen,

Kommt dir mein Hammer über's Fell!

Daß euch der Himmel, daß euch die Höl',

Daß euch das rothe Meer verschlucke,

Und das schwarze wieder ausspucke!

Ihr Teufelskerl ihr, Sapperment!

Und wie das Feuer der Esse brennt!

Hätt' ich nur alle Fläch' zur Stunde

Aller Reichsarmeen in meinem Munde,

Von der Donau, vom Neckar und vom Rhein!

Da schlagen Million Kreuzwetter drein!

Schweißt, sag' ich, in's drei Teufels Namen,

Schweißt, oder ich schweiß Euch zusammen!

(tritt zurück in die Schmiede. Das Hammern nach dem Takt der Musik geht fort. Man sieht die Funken von allen Seiten hervorsprühen.)



St. Petrus.

Hörst du den Schmidt und wie er flucht?  
Den Baum erkennt man an der Frucht.

Unser Herr.

Rein, Petrus, mir die Lieb' erzeig' —  
— Mir steht das Haar bergan — und schweig!  
O gottvergeßne, sünd'ge Welt!  
So arg hätt' ich's mir nicht vorgestellt!

Schmidt.

(nach einer Pause. Indem er wieder vor die Schmiede tritt.)

Nun fertig ist der Ring am Faß.  
Nun Vesper und Deo gratias!  
Amen!

St. Petrus (der auf ihn tritt).

So sag' auch ich, in des Herrn Namen!

Schmidt.

Sieh! welch ein frommes Pilgerpaar  
Stellt hier sich meinen Augen dar?  
Sie führen zwei Stäb' in ihrer Hand;  
Die kommen wohl weit aus dem Morgenland.  
Denn Härte so lang, und Ärmel so weit,  
Sieht man nicht viel zu dieser Zeit.

Liebwerthe Herrn, seyd mir gegrüßt,  
Und hochgelobt sey Jesus Christ!

Unser Herr.

Das klingt weit besser, als zuvor  
Das sündliche Fluchen in unser Ohr.

Schmidt.

Lebe Herrn, auf dem Erdenrunde  
Hat jeglich Ding seine Zeit und Stunde.  
Beim Schmidt die Arbeit ist gar hart,  
Und drum das Fluchen auch sehr apart.  
Caspar und Melchior, die Schmiedeknechte,  
Sie sind so faul, zu erheben die Rechte;  
Und thun sie's — hat man Noth, daß die Linke,  
Schon wieder nicht laß an der Arbeit sinke.  
Da ist denn manchen Tag ein Fluch,  
Ja oft ein Duzend nicht genug!  
Sie machen dem Meister eitel Verdruß;  
Ja, er mag wollen, oder nicht, er muß  
In einen sauern Apfel beißen,  
Und's ihnen ins drei Teufels Namen heißen.

Unser Herr.

Das ging wohl auch mit Gott's Gebot!

Schmidt.

Nein, damit wird kein Eisen roth!

St. Petrus.

Das Fluchen will unser Herr Gott nicht haben.

Schmidt.

Er wird mit 'm Schmidt ein Einsehn haben.

St. Petrus.

Ja, wenn er will!

Schmidt.

Er muß daran!

Ein armer Schmidt und Handwerksmann  
So fromm nicht, wie ein Pfarr, seyn kann! —  
Doch, liebe Herrn, ihr seyd wohl matt?  
Kommt in mein Haus, ich mach' euch satt,  
Ich geb' euch gern zur Nacht 'ne Stren,  
Und euerm Esel ein Bündel Heu.  
Herr Adam Schmidt im rothen Kreuz  
Ist nicht bekannt für schudden Geiz;  
Wer fromme Pilger fragen wollte,  
Ein jeder lobt den Schmidt von Apolde.

Unser Herr.

Nun, das klingt löblich, gut und fein.  
Die Wohlthat bringt stets Zinsen ein!

Schmidt.

Sagt, wollt ihr einen Bissen, oder Trunk?

St. Petrus.

Uns war' ein Tropfen Bier genung.

Schmidt.

Wui solch Ischariothgetränke!  
Desgleichen sucht man in der Schenke.  
Im Keller steht ein Krug mit Wein;  
Der soll euch, Herrn, zu Diensten seyn.

(will gehen.)

St. Petrus.

(der ihn zurückruft.)

Schmidt, was ist das denn für ein Schwank  
Mit dem Bier und mit dem Ischariothtrank?

Schmidt.

Ja, liebe Herrn, das ist nicht ohne.  
Die Erzählung ist aller Erzählungen Krone,

Und verhält sich so damit: hört an!  
 Als auf der Hochzeit zu Canaan  
 Einst unser Herr das Wunder gethan,  
 Und das Wasser den Gästen in Wein verwandelt,  
 Da ist's den Judas auch angewandelt,  
 Und gedachte der Schalksknecht Ischarioth,  
 Er wollt's auch machen, wie unser Herr Gott,  
 Und so ein Getränk aus Wasser verfassen;  
 Mußt's aber doch bleiben lassen.  
 Erst nahm er Hopfen und allerlei Sachen,  
 Auch Gerste; so that er sein Kunststück machen;  
 That alles in einen Kessel hinein,  
 Und destillirt' um die Hälfte es ein;  
 Ueberlegt auch schon im Geist die Lare,  
 Und was für Profit ihm daraus erwachse.  
 Aber, wie der Schelm sein Elixir  
 Bei Lichte besah, so war's bloß Bier.  
 Seht, liebe Herrn, das ist mein Schwan!  
 Nun geh' ich, und bring' euch Speis' und Trank.  
 Aber was seh' ich? Eure Schuh  
 Sind ja auch entzwei, und die Strümpfe dazu?  
 Nun, nun, auch dafür schaff' ich Rath.  
 Apold' ist eine schöne Stadt,  
 Die besonders viel Strumpfwärker hat.  
 Ein Sprichwort sagt: wer ohne Schuh  
 Von Erfurt geht auf Weimar zu,

Und von Apolda kommt ohne Strümpfe,  
Das gereichte ganz Thüringen zum Schimpfe.  
Nein, nein, so laß ich euch nicht fort:  
Hol mich der Teufel, ich halte Wort!

(ab.)

Unser Herr.

Was sagst du, Petrus, mein lieber Gesell?  
Solchen Glauben hab' ich in Israel  
Wohl lange Zeit her nicht gefunden.

St. Petrus.

Hielt Satan ihn nur nicht gebunden!

Unser Herr.

Wir müssen aus des Bösen Ketten  
Des Mannes arme Seele retten!

St. Petrus.

Der ist zu tief in's Sarn verirrt,  
Als daß er selig werden wird!  
Bedenk, wenn ihn, vor seinem Ende,  
Der Tod einmal so fluchend fände!

Unser Herr.

Dann wär' ihm freilich das Heil nicht gebor'n,  
Und sein' arme Seele auf immer verlör'n.

Doch, Petrus, mir fällt ein Mittel ein:  
Wir wollen dem Mann drei Wünsche verleihn.  
Ein Wunsch läßt ihm den Himmel offen;  
Vielleicht wird der von ihm getroffen.

St. Petrus.

Der Satan hält den Schmidt bei'm Schoß;  
Der trifft den Nagel nicht auf den Kopf!

Unser Herr.

Wer weiß — vielleicht, daß mit den Frommen  
Er in den Himmel wünscht zu kommen!  
Denn, ist er gleich ein Sündensohn,  
Ich gäb' ihm gar zu gern Pardon!

St. Petrus.

Ja, Meister, deine Macht ist groß.  
Führ' ihn zurück in Abrahams Schoß!

Schmidt.

Nun liebe Herren, mit Speiß und Trank  
Nehmt fürlieb auf meiner Schmiedbank!  
Im Haus stehn Eyer, Wein und Sallat:  
Ein Schelm, der mehr giebt, als er hat!

Unser Herr.

Mein Schmidt, weil du die Brüder liebst,  
Und gern im Stillen Wohlthat äbst,

So will anjezt der Herr der Welten  
Durch uns dir diesen Dienst vergelten.  
Wir stellen dir drei Wünsche frei,  
Und die Erfüllung folgt getren;  
Doch überleg', ein treuer Knecht  
In seinem Weinberg, nun auch recht,  
Was dir, zu Seelennuß und Frommen,  
In Zukunft einst zu Gut mag kommen!

### Schmidt.

Die Freiheit kommt mir eben recht,  
Und ich gebrauche sie nicht schlecht.  
Weil ich drei Wünsche wünschen kann,  
So fang' ich so zu wünschen an:  
Gleich vor der Schmied' Apoldens, seht,  
Da, wo das rothe Kreuz erhdht,  
Hing eine Nägeltsch' ich an.  
Sie ist aus schönem Korduan,  
Von so geräunigem Gelasse,  
Daß sie wohl hundert Nägel fasse.  
Nur ist mein einziger Verdruß,  
Den ich euch hiermit melden muß,  
Daß mir ein bßer Dieb im Haus  
Darüber geht und leert sie aus.  
So, komm' ich, trifft sich oft der Fall,  
Sind meine schönen Nägel all.



Nichts hilft mein Reden und Verbot;  
 Ich ärg're drob mich fast zu Tod.  
 So will ich denn, ihn zu veriren,  
 Anjeht den ersten Wunsch probiren:  
 Ich wünsche diesem bösen Knechte —  
 Laßt es nicht wider Menschenrechte,  
 Wofern es ohne Teufelskunst  
 Geschehen kann, ihr Herrn, mit Gunst —  
 Wenn er sein Handwerk wieder treibt,  
 Daß seine Hand ihm stecken bleibt,  
 Und daß er schwiz' in dieser Falle,  
 Bis daß die Nageltasch zerfalle.

Unser Herr.

Dein erster Wunsch geht aus!

Schmidt.

Schön Dank!

Mein zweiter Wunsch ist ohne Want:  
 Es steht in meines Gärtchens Raum  
 Ein wunderschöner Apfelbaum:  
 Durch seine Früchte, seine Blüthe  
 Ergötzt er Sommers mein Gemüthe.  
 Nur ist mein einziger Verdruß,  
 Den ich euch hiermit melden muß,  
 Daß mir ein böser Dieb im Haus  
 Darüber geht und pflückt sie aus:

So, komm' ich, trifft sich oft der Fall,  
Sind meine schönen Äpfel all. —  
Nichts hilft mein Reden und Verbot;  
Ich ärgre drob mich fast zu todt.  
So will ich denn, ihn zu verizen,  
Anseht den zweiten Wunsch probiren:  
Ich wünsche diesem bösen Knechte —  
Laßt es nicht wider Menschenrechte,  
Wosfern es ohne Teufelskunst  
Geschehen kann, ihr Herrn, mit Gunst —  
Wenn er sein Handwerk wieder treibt,  
Daß auf dem Baum er stecken bleibt,  
Und daß er schwitz' in dieser Falle,  
Bis daß der Apfelbaum zerfalle.

Unser Herr.

Dein zweiter Wunsch geht aus!

Schmidt.

Schön. Dank!

Mein dritter Wunsch ist ohne Bank:  
Es steht auf meiner Diele Raum  
Ein schöner Armstuhl da, und kaum  
Die Zahl von aberhundert Jahren  
Wird' euch sein Alter offenbaren.  
Nur ist mein einziger Verdruß,  
Den ich euch hiermit melden muß,

Daß nach des Tageswerkes Placken —  
Die Schmiedeknechte drauf sich flacken:  
Und, komm' ich, trifft sich oft der Fall,  
So schwärzt der Ruß ihn überall.  
Nichts hilft mein Reden und Verbot;  
Ich ärgre drob mich fast zu todt.  
So will ich denn, ihn zu veriren,  
Anjezt den dritten Wunsch probiren:  
Ich wünsche diesem bösen Knechte —  
Laufst es nicht wider Menschenrechte,  
Wosern es ohne Teufelskunst  
Geschehen kann, ihr Herrn, mit Gunst —  
Der dieses Handwerk wieder treibt,  
Daß ihm der Hint're stecken bleibt,  
Und daß er schwiz' in dieser Falle,  
Bis daß der Armstuhl einst zerfalle.

Unser Herr.

Dein dritter Wunsch geht aus!

Schmidt.

Schön Dank!

St. Petrus.

O Schmidt, wie bist du sündenkrank!  
Der beste Wunsch blieb unvernommen,  
Der, in den Himmel einst zu kommen.

Schmidt.

Für diesen Wunsch, da ist's nicht Schade.  
Den dank' ich meines Heiland's Gnade!

Unser Herr.

Ja, wenn du dich zuvor bekehrst.

St. Petrus.

Nicht mehr so sündlich suchst und schwörst!

Unser Herr.

Herr Adam, das gelobt mir an!

Schmidt.

Ja, liebe Herrn, ich thu' fortan,  
Wie unser Herr Gott uns befohlen!

Unser Herr (freudig).

Gewiß? —

Schmidt.

Mich soll der Teufel holen!

Unser Herr.

O du verwegner, böser Knecht,  
Einst im Gericht besteh'st du schlecht.

Nun weichen von dir die Gerechten,  
Und überlassen dich den Schlechten!

Schmidt.

Wo wollt ihr hin, ihr lieben Herrn?  
Am Himmel steht der Abendstern.  
So bleibt doch bei mir, liebe Paten!

St. Petrus.

Nein, du hast deinen Herrn verrathen;  
Du bist, wie der Ischariath.  
Mit dir bricht kein Apostel Brot!

Unser Herr.

Auf, Petrus, gürte deine Lenden,  
Damit wir uns gen Abend wenden!

(beide ab.)

Schmidt.

(der ihnen nachsieht.)

Was? Ich ein Schelm Ischariath?  
Nein, Herrn, zu hart ist solch ein Spott!  
Hol mich der L—l.

(Donner und Bliz.)

Eine Stimme.

Schmidt Adam!

Schmidt. (erschrocken.)

Wer ruft!

(will in's Haus.)

---

### Dritter Auftritt.

(Ein böser Engel erscheint und vertritt ihm die Thür.)

Schmidt.

Was für ein Ketz, was will der Schuft?

Wie steht das Abenteuer so schwarz,

Wie haben Nachts im Witz der Harz!

(ihn anredend.)

Was will der Herr? Wen sucht der Freund?

Böser Engel. (sehr brüsk.)

Sagt dir das nicht der böse Feind?

Schmidt.

An diesen hab' ich kein Gesuch.

Böser Engel.

Und doch beschied ihn her dein Fluch!

Schmidt.

Das hat er ja wohl nicht vernommen!

Böser Engel (der auf ihn tritt).

Er hat's — und jetzt ist er gekommen!

Schmidt.

So plöglich? Nun nur mit Manier!

So rückt man Keinem vor die Thür!

Böser Engel.

Ich bin der Engel, der zum Spott

Einst machte den Ischariot!

Schmidt.

Ei, sey er was und wer er wollte!

Ich bin der Hufschmidt von Apolde,

Herr Capitän von der schwarzen Bande,

Und weiß auch, was Gebrauch ist im Lande.

In Zukunft, kommt er Jemand zu holen,

So komm er, wenn man's ihm befohlen;

Nicht just an einem Werkeltag,

Wo geht die Arbeit, Schlag auf Schlag,

Von Frachten, Fuhren und andern Fahrten!

Kommt' ich auf ihn — kann er auf mich auch warten.

Ich hab' ein Werk hier unter'n Händen,

Das muß ich noch den Abend enden.

**Böser Engel.**

Wohlan! Man gönnt zu diesem Werke  
Dir ein'ge Stunden Frist; doch merke:  
Nach deren Ablauf mußt du fort.  
Jetzt geh', und schmied', und sprich kein Wort!

**Schmidt.**

Zwei Stunden nur? Bist Element!  
Das ist auch sehr kurz angereunt!

**Böser Engel.**

Wißtest du, wie's in der Hölle wär,  
Du hättest ihrer groß Begehr!

**Schmidt.**

Gibt es Gesellschaft dort und Spiele?

**Böser Engel.**

Ja, deren gibt's bei uns gar viele!

**Schmidt.**

Was sind für welche denn beliebt?

**Böser Engel.**

Eins ist, den man dem Namen gibt



Des Haschspiels mit armen Sündern.  
Das spielen wir oft mit Adams Kindern.

Schmidt.

Ei ei, das hätt' ich nicht gedacht,  
Daß ihr so gute Societät ausmacht!  
(Seitwärts) Nun du verwegner Schelm gib Acht,  
Daß ich bei meiner Nageltasche  
Dich selber heut hier nicht erhasche!  
(Geht in die Schmiede, bläst das Feuer auf, schmiedet auf's  
Neue. Nach einer Pause.)  
Verwünscht, wie ist ein Schmidt gequält!  
Daß mir nun just ein Nagel fehlt!

Böser Engel.

(Der unter der Hausthür steht, und ihm zusieht.)

Herr Adam, was ist arrivirt,  
Daß er so plötzlich lamentirt?

Schmidt.

Mir fehlt ein Nagel!

Böser Engel.

Ein großer wohl?

Schmidt.

Ei ja, so einer von zwei Zoll!

Böser Engel.

Ich seh die Nageltasch' dort hängen,  
Und geh' und will ihm einen langen!

Schmidt.

Herr böser Feind, hätt' er die Güte,  
Fürwahr ihn lobte mein Gemüthe!

Böser Engel.

(Nachdem er eine Weile an der Nageltasche herumgesehen und  
nicht wieder fort kann.)

O weh!

Schmidt.

Was gibts?

Böser Engel.

O weh! o weh!

Ich bring' die Hand nicht in die Höh'!

Schmidt.

(Der sich stellt, als wolle er ihm zu Hülfe kommen.)

Nicht in die Höh'? Ei, ei, man denke!

Böser Engel.

Last, laßt, ihr brecht sie mir aus dem Gelenke!  
Was ist das für 'ne verwünschte Pein!

Schmidt.

Das Haschemännchen wird drinnen seyn!

Böser Engel.

Was ist das für ein verwünschter Schmerz!

Schmidt.

So treibt man mit der Hölle seinen Scherz!

Böser Engel.

Was ist das für ein verwünschter Spott!

Schmidt.

So lernen die Teufel sich fürchten vor Gott!

Böser Engel.

Ihr seyd nicht werth, daß unser eins euch holte,  
Ihr grober, ihr verwünschter Hufschmidt von Apolde!

Schmidt.

Ja, armer Teufel, euch geschieht ein rechter Lort!  
Da steckt mit einer Hand ihr fort und immer fort  
Nun in der Nageltasch', und schwigt in dieser Falle,  
Bis daß die Nageltasch' von selber einst zerfalle:  
Ihr dummer Teufel ihr, habt ihr denn voll Respekt  
Das rothe Kreuz nicht hier vor meinem Haus erbeugt?

2:

Ich seh die Nagelta  
Und geh' und will it

Herr böser Feind, hät:  
Fürwahr ihn lobte mein

Böf

(Nachdem er eine Weile an  
nicht w.

Q weh!

Sc

Böfer

Ich bring' die Hand nicht i:

Ohn

(Der sich stellt, als wollt' i

Nicht in die Hdh? Et, ei, i

Böfer (

Laßt, laßt, ihr brecht sie mir  
Was ist das für 'ne verwünsd

## Bierter Auftritt.

Schmidt ins Haus will, erscheint ein zweiter böser  
ritt ihm mit vielen Complimenten den Weg.  
sehr schön, trägt in der Hand einen Apfel.  
on unten zu in eine Schlange ausgeht.)

Böser Engel.

Herrn Adam von Apfels  
?

Schmidt.

Ja!

Böser Engel.

Im Fall ich stören sollte,

Schmidt (seitwärts).

Die fängt's schon selber an:  
Mamsell, womit man ihnen dienen  
kann?

Böser Engel.

(ceremoniöser Anstand.)

Sie, von höchst guten Leuten  
n, möcht' ich sie wohin begleiten.

8 \*

Was wolltet ihr denn auch vom Hufschmidt von Napolde?  
Nie hing sein Herz an Geiz, und schnddem Gut und  
Golde;

Der Schmidt vertraut dem Herrn, er fürchtet seinen  
Gott,

Und ist kein solcher Schelm, wie der Ischarioth.

Er wird in Noth und Tod den Glauben nie verlassen:

Und darum wird er selbst auch dann noch nicht erlassen,

Wenn ihm zum Weltgericht einst die Posaune ruft,

Hohl mich der L — I nicht!

(Donner und Stih.)

Eine Stimme.

Schmidt Adam!

Schmidt (erschrocken).

Ha wer ruft!

Böser Engel (der noch immer an der Nageltasche steht.)

Ein Kamerad von mir? He! He! ob ich ihn warne!

Nein, nein, er lacht mich aus, steck' ich allein im Narne.

Ich wett', er kommt hier auch zum Schmidt her, auf  
sein Fluchen;

Nun mag er denn sein Glück, wie ich, mit ihm versuchen!

## Bierter Auftritt.

(Indem der Schmidt ins Haus will, erscheint ein zweiter böser Engel und vertritt ihm mit vielen Complimenten den Weg. Dieser Engel ist sehr schön, trägt in der Hand einen Apfel, indem er von unten zu in eine Schlange ausgeht.)

Böser Engel.

Hab' ich die Ehr' Herrn Adam von Apolde  
Vor mir zu sehen?

Schmidt.

Ja!

Böser Engel.

Im Fall ich stören sollte,  
Entschuld'gen sie!

Schmidt (seitwärts).

Die fängt's schon feiner an:

(laut) Was ist's, Ramsell, womit man ihnen dienen  
kann?

Böser Engel.

(Mit sehr ceremoniösen-Anstand.)

Herr Adam, sehen sie, von höchlich guten Leuten  
Etets eine Freundin, möcht' ich sie wohin begleiten.

Schmidt.

Wohin?

Böser Engel.

Davon nachher!

Schmidt.

Liebwertheste Ramsell!

Nein, wenn ich bitten darf, erfahr' ich's auf der Stell'.

Böser Engel.

Nun — wenn Sie es denn so verlangen —

(mit einem tiefen Reverenz)

In die Höll!

Schmidt.

Ja so!

Böser Engel.

Das Wort klingt hart — auch läuft es wider Etikett.

Schmidt.

Ja wenn man nur dafür sogleich ein bessers hätte.

Böser Engel.

Wir haben eins!



Schmidt.

Das heißt?

Böser Engel.

Die Funkenburg!

Schmidt.

Der Tausend!  
Ja das ist wahr, das klingt auch nicht ein bißchen grau-  
send.

Böser Engel.

Sie finden's so? Charmant! — Ja wüßten sie, mon-  
cher,

Wie's bei uns auf der Funkenburg wär':

Sie hätten ihrer groß Begehr.

Schmidt.

Hat man Gesellschaft dort und Spiele?

Böser Engel.

O deren gibt's bei uns gar viele!

Man trifft sich dort mit alten Bekannten;

Wir haben die schönsten Prager Musikanten,

Und Zithermädchen, sie auszusuchen,

Wir haben aus Gohlis die schönsten Kuchen;

Wir haben Ruhebettchen von Moose;  
Wir haben die delikateste Gose;  
Wir haben die exquisitesten Köche,  
Und zuletzt auch — eine höllische Beche. —  
Kurz 's in jedem Stück, wie auf der Leipziger Meß!

Schmidt.

Ramsell, man sieht's auch gleich an ihrer Polsteß!  
Der erste Engel, der —

Böser Engel.

War grob — das kann ich denken:  
Sehn Sie, der holt bloß so die Bauern aus den Schen-  
ken.

Schmidt.

Sie gehen wohl zu Hof, mit zierlich kleinen Schritten?

Böser Engel.

In höhern Ständen bin ich sehr gelitten.

Schmidt.

Allein wie komm' ich zu der unverdienten Ehr',  
Als simpler Hufschmidt?

Böser Engel (ihn umarmend).

Wie? Attachement, mon cher!

Nun wenn's beliebt — (macht Anstalt zum Gehen.)

Schmidt.

Wamsell, ich bin sogleich parat;

Nur Eins bitt' ich mir aus: gehn wir nicht durch die  
Stadt!

Böser Engel.

Wie so? Was ist es denn, woran sie hier sich stoßen?

Schmidt.

Der Anlauf ärgert mich von Kleinen und von Großen,  
Der Ort ist so so klein, und die Bevölkerung stark:  
Man reißt die Fenster da gleich auf um jeden Quark.  
Da klingt's mir schon in's Ohr, als ob ich's hören sollte:  
Da geht der Teufel mit dem Hufschmidt von Apolde!

Böser Engel.

Ein solches Aufsehn, si, das wär' mir selbst verhaßt!

Schmidt.

Sehn sie, da ist's ja schön, daß Alles sich so paßt!  
Ich hab' ein Gärthen, das an mein Gehöft hier stoßt;

Es fährt aufs freie Feld: da nimmt man Extrapost,  
Und fährt dann gradewegs infognito zur Hölle!

Böser Engel.

Ist mein Gedanke! Schön!

Schmidt.

Schon stehn wir auf der Schwelle.  
Jetzt schließ' ich auf, und nun spazieren sie hinein!  
Ich werd' im Augenblick auch selbst bei ihnen seyn.

Böser Engel.

(tritt in den Garten.)

Ei, ei, Herr Adam hält die Bäum' in schöner Zucht:  
Besegn' es Gott, da hängt ja Alles Frucht an Frucht!

Schmidt.

(Der noch immer draußen vor der Thür stehen bleibt und ihn  
nachsieht.)

Kommt das Geläst dir schon, verschmitzte der Schlan-  
gen?

Ha, böser Wurm, so wirst du endlich auch gefangen!  
An Adam wurdest du zum listigen Betrüger;  
Allein Apoldens Schmidt, Herr Adam, ist dir kläger!

(laut.)

Namselfchen darfst' ich wohl aus meinem kleinen Garten

Mit ein paar Aepfelchen es wagen aufzuwarten?  
Sie haben selber zwar da einen in der Hand —

Böser Engel.

Ja, der ist nichts, als Asch' und drinnen ausgebrannt!

Schmidt.

Nun denn — so bitt' ich sie, ergebentst zuzulangen.  
Sie sehn, wie sonnenroth sie dort im Lichte hängen!

Böser Engel.

Mich sticht der Durst schon an nach ihrem süßen Roste.  
Ich sterbe fast, bevor ich von den Aepfeln koste.  
(Klettert auf den Baum und erscheint droben im Gipfel; wäh-  
rend der Schmidt noch immer draußen und wartend sich vor  
der Thür verhält.)

Schmidt.

Nur zu!

Böser Engel.

Ich bin so frei!

(verspeißt einige Aepfel. Nach einer Pause.)

O weh!

Schmidt.

Was gibt's?

**Böser Engel.**

**O weh!**

**Ich bring' den einen Fuß nicht wieder in die Höl!**

**Schmidt.**

*(Der sich stellt, als wolt' er ihm zu Hülfe kommen.)*

**Nicht wieder in die Höl'? Ramsellchen, ei man denke!**

**Böser Engel.**

**Herr Adam, laßt, ihr brecht mir ihn aus dem Gelenke.  
Was ist das für eine verwünschte Pein!**

**Schmidt.**

**Das wird der Adamsapfel seyn!**

**Böser Engel.**

**Was ist das für ein verwünschter Schmerz!**

**Schmidt.**

**So treibt man mit der Hölle seinen Scherz!**

**Böser Engel.**

**Was ist das für ein verwünschter Spott!**

**Schmidt.**

**So lernen die Teufel sich fürchten vor Gott!**

**Böser Engel.**

Ihr seyd nicht werth, daß ein Genie, wie ich, euch holte,  
Ihr grober, ihr verwünschter Hufschmidt von Apolde!

**Schmidt.**

Ja, armer Teufel, euch geschieht ein rechter Lort;  
Da steck mit einem Fuß ihr fort und immerfort —  
Nun auf dem Apfelbaume, und schwigt in dieser Falle,  
Bis daß der Apfelbaum von selber einst zerfalle.  
Ihr dummer Teufel ihr, habt ihr denn voll Respect  
Das rothe Kreuz nicht hier vor meinem Haus entdeckt?  
Was wolltet ihr denn auch vom Hufschmidt von Apolde?  
Nie stand sein Fleisch und Blut in schöner Wollust  
Solde:

Der Schmidt vertraut dem Herrn; er fürchtet seinen  
Gott

Und ist kein Schelm, wie Adam oder Loth.  
Er wird in Noth und Tod den Glauben nie verlassen;  
Und darum wird er selbst auch dann noch nicht erblassen,  
Wenn von St. Michael der böse Feind ihn ruft,  
Hol mich der L—I nicht!

(Donner und Stih.)

**Eine Stimme.**

**Schmidt Adam**

Schmidt (erschrocken).

Ha wer ruft?

Böser Engel (auf dem Apfelbaum).

Was gibt's? Der Meister kommt. He, he, ob ich ihn  
warne?

Nein, nein, er lacht mich aus, steck' ich allein im Narne.  
Ich wett' er eilt hier auch zum Schmidt her auf sein  
Fluchen;

Nun mag er denn sein Glück, wie ich, mit ihm versu-  
chen.

Schmidt.

Was hör' ich? Lucifer? Mein Feind? Nun wächst die  
Noth;

Nun flücht' ich mich zu dir; hilf wider Höl' und Tod,  
O Gnadenkreuz, zu dem der Erde Böller treten!  
Vor dir gebüet will ich mein Fluchen hier verbeten!

(Kniet vor das Kreuz.)

---



## Fünfter Auftritt.

(Ein dritter böser Engel erscheint, und tritt von hinten zu an den Schmidt. Dieser Engel ist von etwas ausgetrockneter italienischer Corpulenz, und führt eine heisere und sehr enrühmte Sprache.)

Böser Engel.

Was lütest du vor des Menschen Sohn?  
Steh' auf! dies Zeichen spricht mir Hohn.  
Schmidt, deine Postur ist schlecht.

Schmidt.

Rein Schelm, du lägst, sie ist ganz recht:  
Ich lüte vor meines Hellsands Kreuz,  
Und hab' der Welt und ihrem Reiz  
Und dir dasjenige zugekehrt,  
Was solchen Schelmen, wie euch, gebührt.

Böser Engel.

Was? Ich ein Schelm? Witz, Element!  
Fort sag' ich, Schmidt, fort den Moment!

Schmidt.

Nun, nun, gestrenger Herr, vergnunt  
Mir wenigstens auf dieser Stätte,  
Daß mein Gebet zu End' ich bete!

Böser Engel.

Nur kein Gebet von langer Dauer!  
Sonst wird das Stehen mir zu sauer.

Schmidt.

Ich weiß, ihr sitzt im Höllensstuhl  
Auf einem schönen, goldnen Stuhl.  
Herr, wollt ihr euch nicht zum Ergehen  
Da hier auf meinen Armstuhl setzen?  
So laß ich euch nicht wieder heim!

Böser Engel.

Ja — ist das Ding auch fest im Leim?  
Denn sonst durch mein Gewicht, da brücke  
Ich dir's sogleich in tausend Stücke: —  
Ich weiß, der Schab' ist nicht sehr groß —  
Aber mein Hinterr — verflucht! — Und der Stoß!

(hustet)

Daß dich! — Huste du! — Geht's schon wieder los?

Schmidt.

Sorgt nicht! der Stuhl, der hält euch wohl,  
Und sitzt ihr hundert Jahr!

Böser Engel.

Parol'?

Wenn dem so ist — da bin ich froh:  
Da wollen wir uns setzen — so!

Schmidt.

Sieht ihr?

Böser Engel.

Ja, Schmidt, ich sehe fest.

Schmidt (lachend.)

Das ist, was sich beschwören läßt!

Nicht wahr? Ihr wolltet Gott vom Thron  
Einst stoßen?

Böser Engel (kuckend).

Ihn und seinen Sohn!

Schmidt.

Hoch stehn dem Teufel die Gedanken?

Böser Engel.

Ein kühner Geist kennt keine Schranken.

Das ist des Teufels Kunst, hör' an,

Schmidt, daß er Alles werden kann;

Was ihm nur irgend wohlgefällt,

Das wird ein Teufel in der Welt:

Ein Engel aber fühlt nur seines Stand's Beschwerden:

(sehr heiser)

Er kann ja nichts — auch nicht einmal des Teufels werden.

(dehnt sich)

O weh!

Schmidt.

Was gibts?

Böser Engel.

O weh! o weh!

Ich bring den Hintern nicht in die Höl!

Schmidt.

(Der sich stellt, als wölk er ihm zu Hölfe kommen)

Nicht in die Höl? Ei, ei, man denke!

Böser Engel.

Last, last, ihr brecht mir ihn aus dem Gelenke.

Was ist das für 'ne verwünschte Pein!

Schmidt.

Das wird der hohe Thronstuhl seyn!

Böser Engel.

Was ist das für ein verwünschter Schmerz?

Schmidt.

So treibt man mit der Hölle seinen Scherz!

Böser Engel.

Was ist das für ein verwünschter Spott?

Schmidt.

So lernen die Teufel sich fürchten vor Gott.

Böser Engel.

Ihr seyd nichts bessers werth, als das der Tod euch holte,

Ihr grober, ihr verwünschter Hufschmidt von Apolde!

Schmidt.

Ja, armer Teufel, euch geschieht ein rechter Vort:  
Da stect, den Hintern fest, ihr fort und immer fort  
Nun in dem Armstuhl da, und schwißt in dieser Falle,  
Bis daß der Armstuhl selbst vor Alter einst zerfalle.  
Ihr dummer Teufel ihr! Habt ihr denn voll Respekt  
Das rothe Kreuz nicht hier vor meinem Haus entdeckt?  
Was wollet ihr denn auch vom Hufschmidt von Apolde?  
Nie stand sein Fleisch und Blut in schändlicher Wollust Solde.  
Der Schmidt vertraut dem Herrn; er fürchtet seinen Gott,  
Und ist kein solcher Schelm, der macht den Bauch zum Gott.  
Er wird in Noth und Tod den Glauben nie verlassen,  
Und darum wird er selbst auch dann noch nicht erlassen,  
Wenn einst der Schatten-Fürst, der blasse Tod ihn ruft,  
Und ihm sein Stündlein schlägt. —

(Eine Glocke schlägt drei Viertel.)

Eine Stimme.

Schmidt Adam!

Schmidt.

(Erschrocken will ins Haus. Ein vierter Engel, aber in einer  
lichten Gestalt, vertritt ihm den Weg. Dieser Engel spricht  
sehr langsam und monoton.)

## Letzter Auftritt.

Schmidt.

Ha! wer ruft?

Engel.

Ich bin's, der Tod; du mußt nun mit mir in die Gruft!

Schmidt.

Drei bösen Engeln hab' ich ihr Concept verboden;  
Dir folg' ich. Unser Herr ist einst ja auch gestorben!  
Nur eine Bitte sey zuvor dem Schmidt erlaunt:  
Legt meinen Hammer mir zu meines Sarges Haupt!

Engel.

Mein Schmidt, vergdauet sey dir ein solches Ehrenzeltchen!

Schmidt.

So kann ich willig gern dir meine Hand auch reichen!

Engel.

Und ich dir meine, die gestillt manch Erdenweh!

(gibt ihm die Hand.)

Du schauerst?

Schmidt.

Deine Hand, o Tod, ist kalt, wie Schnee!

(Die Stocke schlägt aus. Der Schmidt stirbt.)

Engel (der vor ihn tritt).

O Seifenblasenschaum! O Augenblickes Sohn!

O Mensch! O Schattentraum! O Staub! O Erd'! O

Ehon!

O nichtig — flüchtiges, minutenlanges Wesen:

Raum angerührt von mir — bist du auch schon gewesen.

(Der Vorhang fällt.)

III.

**Der Schmidt**  
vor der Himmelspforte.

---

**Nachspiel**

zum

**Schmidt von Apolda.**

## **P e r s o n e n.**

**Unser Herr.**

**St. Petrus.**

**Der Schmidt.**

**Zwei böse Engel.**

**(Die Scene spielt erst zu Kpolba vor der Schmiede, und nach-  
her vor der Himmelspforte.)**



---

## Erster Auftritt.

(Die Schmiede zu Apolda. Davor das rothe Kreuz. Der Arm-  
stuhl ist leer. Wie der Vorhang aufgezo- gen wird, hört man  
einen plötzlichen Donnerschall.)

Böser Engel (an der Nageltasche.)

(Der davon aufwacht und sich die Augen ausreibt.)

Was seh' ich? Seine Stätt' ist leer?

Wo blieb der Meister Luzifer?

Böser Engel (auf dem Apfelbaum).

Indeß du schliefst, ging er davon.

Der Erste.

Sag, wie erlangt' er denn Pardon?

Der Zweite.

So fest er auf dem Stuhle saß,

So schien es ihm doch nur ein Spaß;

Wol kann er hin, wol kann er her,  
Der kluge Meister Engifer,  
Und bald fiel ihm ein Mittel ein,  
Sich von dem Stuhle zu befreien.

Der Erste.

Das Mittel mögt' ich auch wol wissen.

Der Zweite.

Es läßt den Meister nicht vermessen!  
Ich selber kam nur zum Beschluß;  
Der Klang fast wie ein Wachsenschuß,  
So daß davon, in seinem Rücken,  
Der Stuhl zersprang in tausend Stücken:  
Dann fuhr er lachend in die Höh',  
Mir ist's noch, als ob ich ihn sah',  
Und rief vergnügt: „Es ist kein Wahn,  
Den ein Genie nicht lösen kann!“

Der Erste.

Ja, ja, der Meister ist ein Kopf,  
Dagegen bleibt unser eins nur ein Tropf!  
Wir werden hier wohl ewig hocken.  
Doch hörch! — Was lauten so die Gloden?  
Sprich! sprich! Was wimmelt außer Massen  
Das Volk daher auf allen Straßen?

## Der Zweite.

Das gilt dem Schmidt, den ganz Apolde  
 Zur Ruhstatt heut geleiten wollte,  
 Am dritten Tag nach seinem Tode.  
 Es kommen die Männer von Lannerode,  
 Es finden die Hirten von Blankenhayn  
 Mit ihren Lämmerpfeifen sich ein.  
 So sehr sind sie dem Schmidt gewogen,  
 Daß jedes den Weichtrock angezogen.  
 Es schreitet das muntre Jägercorps  
 Vom hohen Ettersberg hervor,  
 Wol aus der Ferne, wol in der Näh',  
 Von Kranichfeld und von Schwanensee;  
 Aus der goldnen Aue und von Fiedelhausen  
 Die Einwohner bleiben auch nicht außen;  
 Es brausen daher, wie Meereswogen,  
 Es kommen in Schaaren herbeigezogen,  
 Der lust'ge Michel, des Schenkwirth's Guse,  
 Und aus der Mühle auch der Grube;  
 Und alle wollen dem Angehenden  
 Des Schmidts ein Water Unser schenken.  
 Denn schniffelt' er gleich nicht immer im Gebetbuch,  
 Doch stand er beim Volk im guten Geruch;  
 Und, galt' ein Glaube bloß nach Thaten,  
 So wöge der seine viele Dukaten.

Der Erste.

Der Kerl wird gar zu sehr honorirt;  
Er hat's an uns nicht meritirt! —  
Nun wird er wohl in der Hölle seyn;  
Da trinkt's der Meister ihm tüchtig ein!

Der Zweite.

Der Meister, der ist froh, gib Acht,  
Wenn ihm Schmidt Adam selbst nur keine Hosen macht.

Der Erste.

Ja, wenn ich's bedenkt', so hast du Recht;  
Der Schmidt ist gar ein böser Knecht!

Der Zweite.

So ein Schmidt, mit seinem Schurzelle!  
Der fürchtet sich weder vor Himmel noch Hölle!

Der Erste.

Der Hammer in seiner rechten Hand —

Der Zweite.

Dumm, daß der Tod ihm den zugestand!

Der Erste.

Es ist ein Hammer von funfzehn Pfunden.  
Was will er mit diesem Ballast unten?

Der Zweite.

Ich fürchte selbst, daß es schlimm abläuft,  
Und daß er sich noch an Manchem vergreift!

Der Erste.

So lang der Schmidt im Höllenrevier,  
So macht mir der Aufenthalt kein Plaisir!

Der Zweite.

Drum spiel' ich das Sich're und bleibe dahier;  
Denn das muß ich sagen, so mein Stand  
Hier auf dem Apfelbaum ist plaisant!

Der Erste.

Doch horch! jetzt hebt das Lauten doppelt an!

Der Zweite.

Ein Zeichen, daß sie sich dem Kirchhof näh'n!

Der Erste.

So fehlt's ihm nicht an zeitlichen Ehren,  
Die Glocken lassen sich lieblich hören!

Der Zweite.

Das macht die heitre Sommerlust.

### Der Erste.

Jetzt stehn sie mit ihm bei der Gruft.  
Schön Wahr und Sarg, ein eichner Knauf,  
Zwei Silberbeschläge, wie oben drauf; —  
Ich seh' es hoch vom Apfelbaum:  
Der Kirchhof faßt die Menge kaum —  
Voran ein Zug von des Schmidts Verwandten,  
So schwarz gekleidet, wie Kommunikanten.  
Sie schluchzen, unter dem Kirchhofsthor,  
Und halten jedes ein Schnupftuch vor.  
Der Pfarrer schließt sich zum Sermon.  
Die Träger, jeder mit einer Eltrone,  
Sie treten um die Todtenbahr.  
Der Cantor auch singt hell und klar,  
Mit lang' und angehalt'ner Not:  
„Unser braver Schmidt Adam ist todt!“

(Hinter der Scene angebrachte Ehre wiederholen diesen Ausruf in immer tieferer und absteigender Tonfolge. Dazwischen eine jedesmalige Begleitung von sanftgedämpften Blasinstrumenten.)

### Erster Chor.

Unser braver Schmidt Adam ist todt!

### Zweiter Chor.

Unser braver Schmidt Adam ist todt!

### Dritter Chor.

Unser braver Schmidt Adam ist todt!

Der böse Engel (auf dem Apfelbaum.)

Ja, singt nur, singt ihm Klag'- und Trauerlieder.  
 So einen kriegt Apolda nimmer wieder!  
 Doch jezo sind die Glocken auch verhallt,  
 Und das Begräbniß endet alsobald.  
 Sieh, mit dem schwindenden Gesumme von Glockenschlä-  
 gen,  
 Zerstreut das Volk sich nun auf allen Wegen.  
 Am Kirchhof lagert sich ein Theil im Lindenduft;  
 Der andre geht dabeim, wo sein Geschäft ihn ruft;  
 Doch alles wirft vorher, mit trauriger Gebehrde,  
 Dem Schmidt auf seinen Sarg noch eine Hand voll  
 Erde. —  
 Und jezt kommt auch zurück der Leichengäste Schaar:  
 Schon nehm' ich, nah dem Haus, zwei Trauermäntel  
 wahr.

Böser Engel (an der Nageltasche).

Still! Würden wir von ihnen wahrgenommen,  
 Hilft Gott, das thunt' uns beiden schlecht bekommen!

## Zweiter Auftritt.

### Die Unterwelt.

(Auf der einen Seite der Eingang zur Hölle, auf der andern der Eingang zum Himmel. Schmidt Adam, der mit seinem Hammer aus den Pforten der Hölle hervortritt.)

Als ich zuerst in die Hölle kam,  
 War Niemand zu Haus, als eine alte Madam,  
 Um welche viel kleine Junkerchen brannten,  
 Welche sie ihre Großmutter nannten.  
 Die Alten hatten sich, aus Respekt  
 Vor meinem Hammer, alle versteckt;  
 Doch das muß ich sagen, in aller Welt,  
 So galant hätt' ich's mir nicht vorgestellt.  
 Die kleinen Teufel, geziert mit Schwänzen,  
 Scharren, mit höflichen Reverenzen,  
 War zierlich frisiert, mit hohem Toupee;  
 Das stand ihnen, wie ein Hahnelamm in die Höh'.  
 Sie nannten mich Herr Adam und Mousie;  
 Die Großmutter kochte mir einen Kaffee;  
 Denn Kaffee zu trinken aus vollen Tassen,  
 Das können sie selbst in der Hölle nicht lassen!  
 Sonst leben sie auf honettem Fuß:  
 Sie haben Alles im Ueberfluß.  
 Defen, wie wir sie in Thüringen brauchen,  
 Nur daß sie nicht so höllisch rauchen.  
 Auch sah ich des Lucifer Ehren-Garde.



Und dabei ist wieder das Aparte,  
 Daß sie nicht unten — wie bei den Thieren,  
 Sondern oben die Höhe führen  
 Und mit Regenschirmen paradiren.  
 Ich hatte dergleichen nie gesehn  
 Und befragt deshalb einen Herrn Kapitän:  
 Warum denn hier zu Land die Soldaten  
 Ihren Dienst mit Regenschirmen thaten?  
 Und dessen Antwort, die war so:  
 „Mein lieber Schmidt, sey doch ja froh,  
 Daß du ein Schmidt, zu dieser Frist,  
 Und nicht ein armer Teufel bist!  
 Denn wisse — seitdem wir zu Schimpf und Spott  
 Geworden, so gibt sich der liebe Gott  
 Auch nicht mehr Müß', uns niederzublügen.  
 Wiß, zu St. Michaels Geschützen  
 Gehören zwei große Feuersprizen,  
 Die ihm mit sammtlichem Zubehör  
 Verfertigt ein alter Ingenieur.  
 Sie sind postirt vor dem Himmelsthor;  
 St. Michael steht selbst davor,  
 Um sie im Nothfall zu dirigiren.  
 So bald es nun heißt, daß wir Teufel marschiren,  
 Und daß wir uns dem himmlischen Plan  
 Auf einen Büchschuß nur nah'n,  
 So geht vom kleinsten Ruck und Stoß  
 Das Feuersprizendruckwerk los.

Wir werden bis auf die Haut da naß;  
 Ich kann euch versichern, das ist kein Spaß!  
 Denn diemell von der Gluth in der Höl'  
 Immer gar sehr erblüht unser Fell,  
 So kann aus den verfluchten Spritzen  
 Das kalte Wasser uns wenig nützen;  
 Es unterdrückt die Transpiration  
 Und da entsteht denn nichts Gut's davon.  
 Wohin man sieht in der Armee,  
 Sieht's nichts, als Rheumatismen und Zahnuweh.  
 Der eine Teufel hat's Ziehn im Nacken,  
 Der zweite einen geschwollenen Backen,  
 Der dritte Ohrenzwang und Fluß;  
 Und kurz, die ganze Armee, sie muß,  
 Noch eh wir dem Feind am Zeug 'was stücken,  
 Schon wieder in die Winterquartiere rücken.  
 Dieß ist der Grund, warum die Armeen  
 Sich bei uns mit Regenschirmen versehen!  
 Die sollen vor den Feuerspritzen  
 In Zukunft uns den Kopf beschützen." —  
 Ich mußte lachen, als ich dieß thät hören;  
 Denn ich merkte, daß sie arme Teufel wären.  
 Doch, um auf das Kapitel zu kommen,  
 Wovon ihr noch kein Wort vernommen:  
 Warum die Kleinen und die Großen  
 Mich eben jetzt aus der Hölle gestossen,

So sollt ihr wissen: 's ist heut dort Ball,  
 Ober, wie sie es auch nennen, Vaux-Hall.  
 Denn die Jungfern, wie droben eben,  
 Sind auch gar sehr dem Tanzen ergeben  
 Und kaum daß die Alten den Rücken wandten,  
 So ließen sie kommen sogleich Musikanten.  
 Indes die Kapelle nun musickte,  
 Ich aber so auf und ab spazierte,  
 Kam ich in eine der Nebestuben.  
 Hier saßen ein Paar hübsche Buben,  
 Vor einem Kamin, die Tabak rauchten,  
 Wobei sie diese Methode gebrauchten,  
 Daß sie mir und andern die Ehr' erwiesen,  
 Und den Rauch uns unter die Nase bliesen.  
 Vor jedem stand ein Becher Likör,  
 Den machten auf einen Zug sie leer.  
 Ich merkte sogleich an diesen Manieren,  
 Daß es zwei vornehme Junker wären,  
 Und befrag sie mit vielen Complimenten:  
 Ob sie denn das Water unser auch so gut könnten?  
 Da lachte, was der Satan nicht thut,  
 In's Häuschen die kleine Teufelsbrut;  
 Aber das Lachen bekam ihnen schlecht.  
 Denn nun zog ich, nach Fug und Recht,  
 Dahler unter meinem blauen Rocklor  
 Meinen großen eisernen Hammer hervor,

Den ich mitgebracht von Apolbe,  
 Und der gute Dienste mir leisten sollte,  
 Hub an und sprach mit Nachdruck so:  
 „Liebe Junker, seyd des ja froh!  
 Müdeweil von Nuß und Nöthen,  
 Daß wir das Water unser hier beten,  
 So sperrt euch nicht! 's ist Gottes Geheiß;  
 Und wer das Water unser nicht weiß,  
 Der bekommt mit meinem Hammer hier mitten,  
 Auf sein Fell alle sieben Bitten  
 Und zehn Gebote so eingeschrieben,  
 Daß er lernt Gott und den Nächsten lieben.  
 Die Junker sahen mich dummdreist an;  
 Doch wie sie den Ernst in der Sache sahn,  
 Und daß hier weder Aufschub noch Frist,  
 So fingen sie an: „Water unser, der du bist“  
 Und so fort, bis zum „geheiligt werde Dein Namen,“  
 Wobei sie denn manchen Schlag bekamen.  
 Denn mein Hammer, nachdem sie ihn ein Mal versucht,  
 Erhielt sie in einer solchen Flucht,  
 Daß leichenblaß der Eine davon,  
 In der siebenten Bitte Section,  
 Als: „Erlös' uns vom Uebel“ er sagen wollte:  
 Er stotterte: „Erlös' uns vom Schmidt zu Apolbe!—  
 Dabei zuckten den Hintern sie in die Hdh,  
 Häpften vor mir herum, wie die Fldh,  
 Und schrien in einem weg: „Auweh!“

Als ihre Großmutter dies vernahm:  
Wie wüthend sie auf mich gelaufen kam,  
Und schalt mich so: Du grober Sauch!  
Ist das für einen Gast der Gebrauch?  
Was willst du mit deiner dummen Lektion?  
Was die Junckerchen brauchen, das wissen sie schon.  
Warum läßt du mir die Püppchen nicht in Ruh?  
Du Schelm, du grober Schmidt, willst du  
Mir den zarten Kindern die Glieder verstauchen?  
Deinesgleichen wir nicht in der Hölle brauchen! —  
So haben sie, ohne besondere Erkäsen,  
Mich aus dem höllischen Schornstein verwiesen.  
Ich will sie deshalb auch nicht versuchen,  
Sondern mein Glück nun im Himmel versuchen.

---

### D r i t t e r   A u f t r i t t .

Der Schmidt. St. Petrus.

Schmidt.

(Klopft an die Himmelspforte.)

St. Petrus (von innen).

Holla, wer klopft?

Schmidt.

Bin ich hier recht?

St. Petrus.

Was willst du hier, du böser Knecht?

Schmidt.

Ich möchte gern in's Himmelreich.

St. Petrus.

Ei, Schmidt, das geht hier nicht so leicht!  
Gedenk nur an dein Sündenleben,  
Wie du dem Fluchen dich ergeben!

Schmidt.

Herr Petrus, schreibt mir aus Pardon!

St. Petrus.

Nicht! fort von hier, du Sündensohn!  
Nicht in dem Himmel — in der Hölle —  
Dort unten, da ist deine Stelle!

Schmidt.

Dort haben sie mich auch verstoßen.

St. Petrus.

So stehst du, Schelm, bei Klein und Großen!

Schmidt.

So gebt mir denn ein gut Stück Geld,  
Und schiet mich wieder auf die Welt.

St. Petrus.

Nie siehst du Schmidt des Himmels Licht;  
Auch nach Apolda kommst du nicht!

Schmidt.

Herr Petrus, öffnet alsobald;  
Wo nicht — so brauch' ich hier Gewalt!

St. Petrus.

Gewalt? das will ich sehn!

Schmidt.

Ihr wollt's?

Nun gut, Herr Petrus, gut, ihr sollt's!

(Klopft an die Hölle.)

St. Petrus.

Was hast du vor?

Schmidt.

Ihr seyd's zufrieden;

Ich will mir einen Schlüssel schmieden,

Der schließt mir auf die Himmelsporte:  
So gibt man euch nicht gute Worte!

(klopf auf's neue.)

He, holla, heda! aufgemacht,  
Und einen Ambos hergebracht,  
Gleich an den Eingang vor der Hölle.

Zwei böse Engel (von drinnen sehr höflich).

Sogleich, mein werther Schmidtgeselle!

St. Petrus.

Derwegner Schmidt! Er ist's im Stand!  
Ich weiß, er trieb im Sachsenland  
Zugleich die edle Schlosserkunst.  
Den Teufeln liegt an seiner Gunst;  
Sie kommen höflich ihm entgegen.

(Die Pforten der Hölle öffnen sich. Man sieht den Schmidt, wie er mit Hammer und Schurzfell vor einem Ambos dasteht. Man hört ihn nach dem Laß der Musil schmieden und feilen. Einige böse Engel thun ihm dabei Handreichung. Der eine ritt ihm den Blasebalg; der zweite hält ihm die Zange; kurz alles, wie in der Schmiede zu Apolda.)

St. Petrus.

Sein Einfall kommt mir ungelegen.  
Schon hör' ich, wie von kräft'gen Schlägen  
Die ganze Hölle wiederschallt. —  
Nun ist der Schlüssel fertig bald!



— Jetzt kommt er schon in vollem Lauf —  
Nun schließt er mir den Himmel auf.

Schmidt.

(vor der Himmelsthüre.)

Laßt sehn, ob ich es recht getroffen!

(probt den Schlüssel.)

Der Schlüssel schließt! das Thor ist offen!  
Was sagt ihr, Petrus, mein lieber Gesell?

St. Petrus. (sehr unruhig).

St. Michael, St. Gabriel,  
Ihr guten Engel all herbei!  
Racht von dem Schelm, dem Schmidt, uns frei!

Schmidt (mit aufgehobnem Hammer).

Herr Petrus, Eisen oder Stahl —  
Ich leid's nicht, ein für allemal!  
Ich bin kein Schelm!

St. Petrus.

March, pack dich fort!

Der Himmel ist für dich kein Ort!

Schmidt.

Ho, ho, ihr sprecht aus solchem Ton,  
Als wärt ihr selbst des Menschen Sohn!

**St. Petrus.**

Er kommt, den alle Völker preisen  
Und wird dir gleich die Wege weisen.

---

**\* Vierter Auftritt.**

(Unser Herr, umgeben von seinen heiligen Engeln und Heerschaaren, erscheint in den Wolken, über der Himmelspforte. Die Engel legen ein neues Vorhängschloß vor die Himmelspforte.)

**Unser Herr.**

Was für ein Lärm? Was für Gebräus  
Erschallt vor meinem Gotteshaus,  
Und wagt, beim Hallelujah-Singen,  
In der Gerechten Ohr zu bringen?  
Es ist nicht fein, daß man die Ehre,  
Die auserwählt, zu Gottes Ehre,  
Ein Loblied singen, also störe!

(Indem er den Schmied Adam gewahr wird.)

Wer ist der Mann? Sagt, was er wollte?

**St. Petrus.**

Das ist der Hufschmidt von Apolde,  
Der mit Gewalt zum Himmel wollte!

Unser Herr.

Schmidt, denk an deinen Lebenslauf!  
Dir schließt man nicht den Himmel auf.

Schmidt.

O Herr, gebenk' auch du hinfort  
An dein uns zugesagtes Wort!  
Du kamst, auf Erden zu erscheinen,  
Und sprachst: Wer der Geringsten eine  
Mit Speis und Trank erquicken kann,  
Es ist, als hätt' er mir's gethan.

Unser Herr.

So ist dir dieser Spruch bekannt?

Schmidt.

Ich nahm die Bibel oft zur Hand,  
Die uns des Mannes Gottes Kraft,  
Herrn Luthers Dolmetschung verschafft.  
Und was ich las, Herr, ich auch übte,  
Dieweil ich stets die Brüder liebte,  
Und auch für sie von Anbeginn  
Gern in den Tod gegangen bin.  
Den armen Pilger, der gereist,  
Den Hungerigen hab' ich gespeist;

Den Durstigen hab' ich getränkt,  
 Dem Nackenden manch Kleid geschenkt.  
 Ich sag' es nicht, damit zu prahlen,  
 Nein, um dir meine Noth zu malen;  
 Denn die, o lieber Herr, ist groß.  
 Die Kirche stößt mich aus dem Schooß;  
 Der Hölle kann ich auch nicht frommen,  
 Und doch muß ich wo unterkommen!  
 Wenn Höl' und Himmel mich nicht wollte,  
 So schick' mich wieder nach Apolbel  
 Nur rettet mich vom Räfigang;  
 So wird die Zeit mir gar zu lang!  
 Herr Joseph ist ein Zimmermann;  
 Vielleicht, daß der mich brauchen kann!  
 Der Himmel hat zwei schöne Thüren;  
 Von vielem Aus- und Einpassiren  
 Gibt's da gewiß zu repariren;  
 Der Schlüssel schließt auch oft nicht recht.  
 Das alles nun versteht dein Knecht.  
 Gar sehr kann euch mein Fleiß hier nützen:  
 Ich will ja nicht zu Tische sitzen  
 Mit Isaac und mit Abraham:  
 Wenn ich ein Plätzchen nur bekam,  
 Wie es dem Ärmsten wird vergönnt,  
 Im Winkel ohne Compliment'.  
 Ich bin mit Allem ja content.

Ich will St. Gorgen sein Pferd beschlagen,  
 Ich will Herrn David die Harfe tragen,  
 Ich will die Becken lassen klingen,  
 Und wenn die Auserwählten singen,  
 Will ich dazu vor Freuden springen:  
 Hallelujah, Hallelujah!  
 Mein Herr und Meister, so sagt doch ja!

(Niet nieder.)

So hab' ich, was mein Herze nagt,  
 Vor meinem Heiland hier geklagt:  
 Verzeih' nun meiner armen Seele,  
 Du Hort der Gnaden, ihre Fehle!

Unser Herr.

Steh auf, o Schmidt! vernimm mein Wort,  
 Und sündige nicht mehr hinfort!  
 Weil Reue dir zerknirscht die Brust,  
 So geh' nur ein zur Himmelslust!  
 Nur suche künftig nicht so sehr;  
 Das ist mein einziges Begehr.

Schmidt.

Hol mich der Rukuf! — Aber nein —  
 Ich will's auch damit lassen seyn!

Unser Herr.

Nicht so, mein Schmidt, der Frommen Mund  
 Macht besser Singen und Beten kund. (zu Petrus)

Und jezo schließ, nach meinem Worte,  
Ihm, Petrus, auf die Himmelspforte!

St. Petrus.

Dem Schelm? Nein, Herr, das laß ich bleiben.  
Der sollt' uns bald hier selbst vertreiben!  
An Böllern und Säubern das Himmelreich,  
Durch deine Gnade, wird allzureich;  
Es ist kein Stuhl mehr da zulezt,  
Worauf sich ein Apostel setzt!  
Wird dieser Schmidt hier nicht verdammt,  
So dan' ich ab vom Schlüsselamt.  
Den Rufus hat er schon citirt,  
Und ist noch nicht introducirt.  
Kömmt in den Himmel er herein,  
So folgt der Feind ihm hinterdrein.

Schmidt.

Ei, ei, Herr Petrus, nur Geduld!  
Seyd ihr denn frei von Sündenschuld?  
Macht mich so schwarz, ihr immer wolkt:  
Ich weiß, ich steh' im Sündenfeld;  
Doch was sich auch mit mir ereignet,  
Nie hab' ich meinen Herrn verläugnet,  
St. Petrus, so wie ihr gethan.  
Nie hat um mich gekräht der Hahn,  
Und keines Hohenpriesters Magd  
Hat Lug und Trug mir nachgesagt.

Unser Herr.

Was seh' ich? Petrus wendet sich,  
Und geht und weinet bitterlich!  
Ihm fallen seine Sünden ein;  
Komm, treuer Knecht, ich kann verzeihn.  
Nur trag' auch du mit andern armen  
Verirrten Sündern gleich Erbarmen!  
Ich weiß es, Petri Herz ist gut.  
Du bist gerecht, durch Christi Blut.  
Kein Sünder wird von mir verstoßen!

St. Petrus.

Komm, Schmidt, die Thür ist aufgeschlossen!

Schmidt.

O Dank dir, lieber Herre mein!  
Ich wußt' es wohl, ich kam hinein!  
Ich sagt' es immer zu Apolde,  
Daß ich einst selig werden wollte;  
Allein sie glaubten mir es nicht.  
Nun fällt es jedem in's Gesicht.  
(Am Eingang des Himmels, und gegen die Pforten der Hölle  
gewendet.)  
Ja dumme Teufel seyd ihr, arme Schelm' und Pracher,  
Ihr aller Menschen Feind' und Gottes Widersacher!  
Wie? Seht ihr denn nicht ein, daß Gottes Rathschluß  
wollte,

Daß euch zur Straf' und Zucht der Hufschmidt von  
Koppe,

Und nicht für seine Sündenschuld,  
Denn die verzieh ihm Gottes Langmuth und Geduld,  
Herunter in die Hölle kommen sollte?  
Nun sitzt ihr ewig da, und brennt im Schwefelspuhl.  
Indessen ist dem Schmidt vor Gottes Thron gar wohl!

Unser Herr.

Ja selig seyd ihr all' in Christi Namen;  
Wer an mich glaubet, sage Amen!



IV.

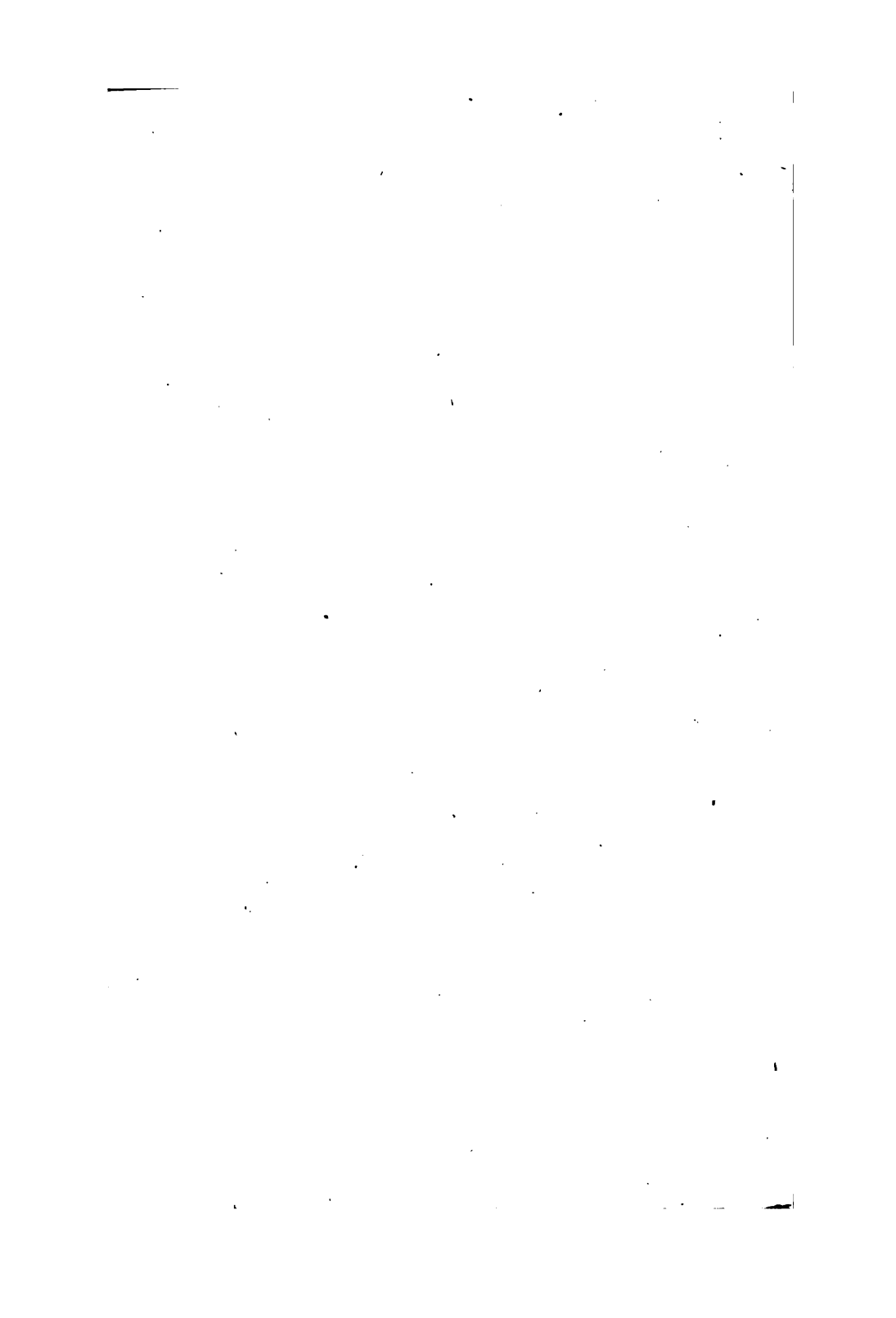
Die lustigen Historien

von der

G i m p e l i n s e l,

meinem Aufenthalt im Mond, so wie von Gimpel, dem Hundert und Fünf und Fünfzigsten, der daselbst noch vor kurzem regiert hat.

---



---

## E i n l e i t u n g.

Wie der Autor mit Herrn Murhard nach  
Constantinopel und von dort allein über  
Bagdad in den Mond reiset.

1804.

---

Im Jahr 1801 reiste ich mit dem, durch seine glaubwürdigen Reisebeschreibungen vom Orient seitdem unter uns so berühmt gewordenen Herrn Friedrich Murhard nach Constantinopel. Zu Pera, dieser türkischen Vorstadt, wo ich das letzte Mal die Ehre hatte, mit ihm zusammen zu treffen, trennten wir uns. Er ging nach Europa zurück, ich aber begab mich nach Bagdad, um von dort aus geradeswegs in den Mond zu reisen. Da ich so wenig, wie Herr Murhard, ein Freund von romantischen Abenteuern, oder gar von unwahrscheinlichen Erfindungen bin, so will ich den geneigten Leser nur mit den Hauptsachen meines Aufenthalts im Monde summarisch bekannt machen, mich aber dabei auf das genaueste an die

Wahrheit halten. Zu Bagdad lernte ich einen alten Derwisch kennen, der einen von den vielen und schönen Gärten am Euphrat bewohnte, und, wie man mich versichert hatte, das Geheimniß besaß, Sonne, Mond und Sterne so oft, wie er wollte, vom Himmel niedersteigen zu lassen. Ich schloß mit Recht, dieser Mann könne mir zur Ausführung meines alten Lieblingsplanes behülfslich seyn, und ging deshalb zu ihm und machte ihm meinen Besuch. Ich fand ihn in seinem Garten, wo er unter den Dattelbäumen auf- und abspazierte. Dasselbst erfuhr ich nun aus seinem Munde, daß er besonders mit dem Monde schon seit vielen Jahren in der vertraulichsten Gemeinschaft lebe. Von Anfang an hatte sich die Sache solchergestalt zwischen ihnen angesponnen. Von Natur aus ist der Mond doch sehr eitel und neugierig. Nun hatte der Derwisch bemerkt, daß er alle Abend in seinen Hof kam und sich fast stundenlang in einem daselbst befindlichen krystallhellen Brunnen spiegelte. Einst, als er eben wieder unten war, lief der Derwisch hinzu, bedeckte den Brunnen mit ein Paar Dieben, so daß der Mond nicht wieder heraus konnte, und ihm deshalb die schönsten und freundlichsten Worte geben mußte; denn er befürchtete mit Recht, wenn er zu lang ausbliebe, würde es am

Himmel böse Gesichter setzen, und die Sonne ihn, ihrer Gewohnheit nach, wegen seines übermäßigen Herumschwärmens, tüchtig ausschelten. „So erbarmte ich mich denn endlich des armen Schelms, fuhr der Derwisch in seiner glaubwürdigen Erzählung fort, ließ ihn wieder auf freien Fuß und seitdem sind wir die besten Freunde geworden!“ Als ich ihn weiter fragte: ob er mir keinen Paßport in den Mond verschaffen könnte, gab er mir zur Antwort: nichts sey leichter, und er selbst sey schon zu verschiedenen Malen in diesem Planeten gewesen. Ich sollte nur noch einige Zeit zu Bagdad bleiben; die Sache würde sich sodann schon ins Werk richten lassen. Acht Tage nach diesem Gespräch führte er mich in eine der herrlichsten Gegenden vor Bagdad, jenseits des Euphrats, wo die Gärten Mohammeds liegen, welche die Moslemin auch die Gärten des Paradieses nennen; denn die Sage erzählt von ihnen, daß der Prophet aus ihrer Mitte verschiedentlich in den Mond und das Paradies stieg, und sich bei dieser Gelegenheit des geflügelten Thieres Alborak zu bedienen pflegte. Am Eingange dieses heil. Orts schied mein Begleiter von mir. Die Sonne neigte sich bereits zu ihrem Untergang, und Alles verschwamm in ihren röthlichen Strahlen, als ich plötzlich vor

einem Paar sapphirner Pforten dastand, hinter deren oberstem Kapital ich die leuchtende Gestalt eines Engels mit einem bloßen hauenden Schwert in der Hand gewahr wurde. Noch zitterte ich, von diesem Anblicke betroffen, als beide Pforten, wie von unsichtbaren Händen eröffnet, aufgingen, und mir den freien Eintritt in diese paradiesischen Gärten verschatteten, die seit Adam und Mohammed kein sterblicher Fuß wieder betreten hatte. Schauer der Ehrfurcht durchdrangen mein Innerstes, als ich die hohen Wipfel der Cedern, unter deren Schatten einst der Herr wandelte, und die, gleich eben so viel aufgeschlagenen Jahrbüchern, von den Verheerungen der Sündfluth erzählen konnten, in melodischem Sturm über meinem Scheitel rauschen hörte.

Tiefer herein verlor die Gegend von ihrer schreckenden Majestät, und gewann einen mehr lieblichen und idyllenartigen Charakter. Hier lagen die Nebenpfade so mit dem Schnee der Drangenblüthen bedeckt, daß der Fuß Mühe hatte, nur einigermaßen durchzukommen, und von den Bäumen und würzhaften Stauden regnete es unaufhörlich Balsam und allerlei Wohlgerüche. Die liebliche, die nie gehörte Musik der, wie Sphärenklang, überall emporrauschenden Springbrunnen; der Gesang mir völlig

unbekannter Vögel, der sich von Millionen Rehen und aus allen Zweigen ergoß; der reizende Schmelz so vieler orientalisches üppiger Blumen und Gewächse, die den Widerschein von tausend Farben meinem Auge so frisch entgegenspielten; alles dieses wiegte mich in einen so süßen Traum des Entzückens, daß ich fast bei jedem Schritt, den ich vorwärts that, das Gelübde erneuerte, diesen Ort der Ruhe nie wieder zu verlassen, sondern ewig im Paradiese zu bleiben, und daselbst meine Tage in einem heiligen und unbefleckten Lebenswandel gottgefällig zu beschließen. Unter diesen schwärmerischen Betrachtungen hatte ich ohngefähr die Mitte des Gartens erreicht, wo mir plötzlich ein hoher Baum in die Augen fiel, an dessen Wipfeln die schönsten Äpfel hingen, und um dessen Stamm und Krone sich eine der schönsten Schlangen recht langsam majestätisch in unzähligen Ringen auf- und abbewegte. Ich schloß sogleich aus diesen Umgebungen, daß diese Schlange die Schlange des Paradieses und dieser Baum der Baum der Erkenntniß des Guten und Bösen sey. Nicht weit davon erblickte ich auch auf einem hohen und vielleicht nie erstiegenen Berge die Ueberbleibsel eines alten und ganz schwarz verwitterten Schiffgebäudes. — Ein Rabe, so wie eine Taube, mit einem Delzweige,

die unaufhörlich zu diesem Kasten auf und abflogen, ließen mich vermuthen, daß dieser Berg der Berg Ararat, und dieser Kasten kein anderer als der Kasten Noahs sey.

Was mich aber am meisten in Verwundung setzte, war ein ungeheuer großer Kürbis von so üppigen Ranken, schönem Wuchs und so goldfarbiger, lieblicher Frucht, daß ich einräumen mußte, all' mein Lebtag nichts Schöneres und Sinnenlockenderes gesehen zu haben. Aus einem verzogenen Namenszug, den ich in seiner Rinde bemerkte, erkannte ich ihn sogleich für den Kürbis des Propheten Jonas. Je länger ich übrigens vor demselben stand, und ihn betrachtete, je unbezwinglicher erwachte in meinem Herzen die Sehnsucht, mir ein Stück davon abzuschneiden und zu kosten. Zulezt faßte ich mir Muth, und ging wirklich an die Ausführung meines Vorhabens. Aber — o Wunder! — kaum hatte ich mit meinem Messer einen Schnitt in die Frucht gethan, so fühlte ich, daß wie etwas in dem Baum Verhaltene und gleichsam Lebendiges mir das Messer bis ans Heft in die Rinde zog. Ich wollte es fest halten — aber ein neues Wunder! — meine eigene Hand gerieth plötzlich darüber ins Stocken. Ich sträubte mich, ich zog, was ich konnte; aber nicht nur,



daß dieselbe nicht losging, auch mein Arm, meine Füße, mein Kopf, so wie alle übrigen Theile meines Körpers, mußten nachfolgen, so daß ich, eh' ich mich dessen versah, wie eingetrochen, mitten in dem Kürbis da saß, der sich zu gleicher Zeit von seinem Stiel ablöste, und mit der Schnelligkeit eines Vogels mit mir davon in die Luft flog.

Anfangs, und wie ich mich so plötzlich in der Luft befand, : ich will es nicht läugnen, erschrock ich ein wenig; nachher aber und wie ich sah, daß Alles so gut für mich ablief; dachte ich an das Versprechen meines alten Derwises, wegen der Mondreise, und fühlte mich unweit ruhiger. Bald auch erwachte die Neugierde und ich wollte wissen, wo ich war. Ich schnitt mir demnach ein Paar runde Oeffnungen in den Kürbis, für jedes Auge eins, wo ich denn nach Herzenslust mich nach allen Seiten umblicken konnte. Der Abend gehörte zu den schönsten meines Lebens: wir hatten gerade Mondschein; auch die Sterne überschütteten mich mit einem überschwenglichen Lichtglanz, und jeder derselben schien mir in der Nähe fast so groß, wie ein Mond zu seyn. Was mich aber am meisten erfreute, war, daß unser alter Erdball, je weiter ich mich von ihm entfernte, sich zuletzt förmlich in einen Mondball

verwandelte, der mir, seinem alten Bewohner, gleichsam wie ein treuer und alter Lohnbedienter die Laterne vortrug und mit seinem Licht unter der Thüre nachleuchtete. Drei Tage und drei Nächte ging unsere Fahrt ununterbrochen vorwärts; also, daß eben so, wie sich Jonas drei Tage und drei Nächte hinter einander im Wallfisch befand, ich auf gleiche Weise von mir sagen kann, daß ich auch drei Tage und drei Nächte hinter einander in diesem Kürbisse zugebracht. Wegen des Proviant's brauchte ich übrigens nicht verlegen zu seyn; denn, so oft mich hungerte, schnitt ich mir nur ein Stück von meinem Kürbis ab, der so erquickend schmeckte, wie der schönste Ananas. Auch sammelte sich eine Menge erfrischendes Wasser in seinen Vertiefungen, dessen ich mich häufig als Trunk's bediente, so oft mich durstete, wo ich mir sodann jedesmal mit einem Stück Schale etwas davon ausschöpfte. Am dritten Tage nach meiner Abreise, Morgens früh um 6 Uhr den 5ten Juni 1801 christlicher Zeitrechnung, als ich eben bei starkem Nebel vor Müdigkeit ein wenig die Augen zuthun und schlafen wollte, fühlte ich unter meinen Füßen wie einen plötzlichen Stoß, wovon ich sehr erschrocken aufwachte. Ich eröffnete meine Augen und sah, daß ich mich nun wirklich im Monde be-

fand, und daß sich mein Kürbis mit mir auf  
 eins der höchsten Mondgebirge, in der äußerst  
 romantischen Gegend des Mare Saronitatis, nie-  
 dergelassen hatte. Bald darauf hörte ich ein Ge-  
 räusch, wie von vielen tausend Flügeln, und ein  
 Pfeifen, wie von Sirenen, welche dem Klang  
 der Lockpfeife nachgehen. Zugleich sah ich ein  
 zahlreiches Volk von Vögeln mit Menschengesich-  
 tern, das sich am Fuß eines Berges in einer  
 weiträumigen Ebene versammelte, deren Prospekt  
 sich mit einem Kranz unzähliger Dörfer, Seen  
 und zuletzt mit einer ansehnlichen Stadt schloß.  
 Der geneigte Leser kann leicht erachten, daß mir  
 bei diesem Anblick wunderbarlich genug zu Muthe  
 wurde; denn, wie konnte ich wissen, daß diese  
 Creatures nicht sammt und sonders eine Art ver-  
 nünftiger Raubvögel, und das Rohr, das sie in  
 ihrer Hand hielten, nicht eine Art von Schießge-  
 wehr wäre? Schon unterwegs war es mir ein  
 Paar Mal begegnet, daß einige listige Diebe von  
 Kirschvögeln, deren es in der Gegend des Mon-  
 des außerordentlich zahlreiche Colonnen und  
 zwar von ungeheurer Größe giebt, meinen Kür-  
 bis für eine gute Prise angesehen und tüchtig  
 auf ihn zugestoßen hatten, vermuthlich um mich  
 selbst, so bald sie seiner habhaft würden, wie  
 einen Kern, heraus zu picken. Bloß der außer-

ordentlichen Schnelligkeit, womit derselbe flog, hatt' ich es zuzuschreiben, daß ich ihrer Raubbegierde glücklich entkam: jetzt aber, wo alle Hoffnung zur Flucht für mich abgeschnitten war, was durfte ich mir versprechen, im Fall sie mit vereinigttem Angriff auf mich losgingen?

Wie ich aber in der Folge erfahren habe, so ist meine Furcht damals ziemlich ungegründet gewesen; denn der Leser, der ohnedies vermuthen wird, daß ich nun auf der Gimpelinsel angelangt bin, soll wissen, daß es nichts als Gimpel der friedlichsten Art, nämlich akademische Mondgimpel waren, die sich in dieser Ebene, jeder mit einem Tubus in der Hand, versammelt hatten, um über meine plötzliche Erscheinung am Horizont Nachforschungen anzustellen. Einige von ihnen hatten mich förmlich für einen neuen Planeten gehalten und fingen schon an, wie Olbers bei der Pallas und Ceres, die Abweichung meiner Bahn zu berechnen. Die Meisten aber erklärten sich für die Meinung des Präsidenten der Akademie, welcher fest behauptete: daß der alte Erdball nun auch anfangs, mit Steinen nach dem Monde zu werfen, und so seinerseits für die vielen ihm seit einigen Jahren *via facti* zugekommenen Mondprodukte einige Ge-

nugthuung nehme. Dem sey, wie ihm wolle, eh ich weiter in meiner Reisebeschreibung fortfahre, erlaube mir der Leser, ihn mit einigen Sitten und Gewohnheiten des gesammten Simpelvolks etwas näher bekannt zu machen.

---

## Die erste Historie.

Von den Gimpeln und ihrer allzugroßen Frömmigkeit.

---

Die Gimpelinsel ist ein im Monde mitten im *Maro Serenitatis* gelegener schöner Ort. Es wohnen daselbst, wie schon der Name bezeugt, die berühmten Gimpel, und es herrscht daselbst der noch berühmtere König Gimpel, der Hundert und Fünf und Funzigste. Merkwürdige Historien habe ich von diesem Reiche vorzubringen. Von den Gimpeln selbst erzählen die alten Chroniken, sie sollen ehemals Menschen gewesen seyn, so gut wie wir alle; allein, wenn man sie jetzt ansieht, besonders nach ihrem ganz und gar vergimpelten Zustande, so wird es schwer, diesen Erzählungen einigen Glauben beizumessen. Mit ihrer Verwandlung in Gimpel aber soll es folgendermaßen zugegangen seyn. Erst lebten sie ziemlich

wie bei uns die Leute vor der Sündfluth, d. h. sie aßen, sie tranken, sie freyten und ließen sich freyen; in der Folge aber sind einige allzufromme Gimpel unter ihnen aufgestanden. Diese haben ihnen bewiesen, daß der Mensch eine vernünftige Creatur sey, und daß er sich demnach aller unvernünftigen Triebe und Handlungen, die ihn zu den Thieren des Feldes herabsetzten, enthalten müsse. Die Befolgung dieser an sich einfachen Lehre wäre nun zwar recht schön gewesen; aber man kann zuweilen, wie wir sogleich aus einem Beispiel ersehen werden, auch des Guten zu viel thun. Das erfuhren die Gimpel. Denn indem sie sich bemühten, gar zu gute und humane Menschen zu werden, sind sie darüber sammt und sonders die einfältigsten Tröpfe von der Welt geworden. Es ist wahr, das heilige römisch-deutsche Reich etwa ausgenommen, mochte es nicht leicht einen zweiten Staat in der Welt geben, wo man die Hausstafeln oder die zehn Gebote so streng und so gewissenhaft erfüllte, wie auf der Gimpelinsel; aber, so schön auch der Vorzug einer guten Zucht und Ordnung an sich ist, und so sehr sie verdient, daß sich ein guter Regent die Einführung derselben in seinen Staat zu seinem vorzüglichsten und gewissenhaftesten Ausgemerk macht, so fragt sich dann doch: war sie

in diesem Falle durch den Untergang aller Lebensregung, oder durch eine gänzliche Stockung des Handels und der Gewerbe nicht zu theuer erkaufte? Denn daß, trotz einigen Märkten, die dem Kalender gemäß gleichsam mechanisch fortgehalten wurden, Handel, Wandel, Fabriken und Gewerbe in den sämtlichen Sumpelstaaten völlig darnieder lagen, diese Erfahrung mußte jedem einleuchten, der sich mit ihrer innern Einrichtung etwas mehr, als oberflächlich, bekannt machte. So bald es z. B. bei den Sumpeln erst dahin kam, daß Niemand mehr stahl, so wollte sich auch kein Mensch mehr Schlösser, Riegel oder Schlüssel anschaffen: die Schlosser und Schmiede waren folglich ohne Brot; denn wohin man auch blickte, standen Fenster und Thüren offen und man konnte zu jeder Stunde, bei Tag und bei Nacht, ungehindert in den Häusern aus- und einpassiren. Bei den Erbschaften wo sonst mit der größten Behutsamkeit zwei bis drei Verriegelungen vorgenommen wurden und kein Testament ohne den Zwang der lästigsten Gerichtsformeln zu Stande kam, galt jetzt, statt aller Cautelen, ein einziges Wort des Vormundes, daß er seinen Mündeln nichts veruntreuen wollte, und statt des Schwurs, ein abgelegter Handschlag eben so viel. Das Pupillenkollegium hätte



vor Neid und Aerger über diese Fortschritte der Tugend und guten Sitten im Lande der Gimpel bersten mögen; aber was half's? Es ging den meisten Mitgliedern desselben, wie den Advocaten, die auch nach gänzlicher Stockung der Proceffe förmlich abdanken und sich nach einem andern Stück Brot im Lande umsehen mußten. Was soll ich von den Medicinern sagen? Bei einem so höchst frugalen Volk, wie die Gimpel, bei dem bis spät in die Nacht zu schmausen schon längst aus aller Gewohnheit gekommen war, wo jeder Bürger mit dem Glockenschlag zehn seine Hausthür zumachte, wo sogar dem stundenrufenden Wächter Horn und Schnurre, auf einen höchst humanen Vorschlag der höhern Behörden, zerbrochen wurden, bloß damit nur Niemand in seinem Schläfe gestört würde, oder sonst an seiner kostbaren Gesundheit einen Schaden erlitt, wo zuletzt die Regierung selbst allen Anlaß zu heftigen Gemüthsbewegungen in Freud' und Leid unter ihren Unterthanen auf das angelegentlichste aus dem Wege räumte, folglich alle Verrichtungen des Lebens in der größten und pünktlichsten Ordnung, ja so zu sagen nach der Uhr ablaufen mußten; da konnte auch nur wenig Krankheitsstoff zur Entwicklung kommen, und das Geschäft der Mediciner mußte sich da-

in diesem Falle durch den Untergang aller Lebensregung, oder durch eine gänzliche Stockung des Handels und der Gewerbe nicht zu theuer erkauft? Denn daß, trotz einigen Märkten, die dem Kalender gemäß gleichsam mechanisch fortgehalten wurden, Handel, Wandel, Fabriken und Gewerbe in den sämtlichen Sumpelstaaten völlig darnieder lagen, diese Erfahrung mußte jedem einleuchten, der sich mit ihrer innern Einrichtung etwas mehr, als oberflächlich, bekannt machte. So bald es z. B. bei den Sumpeln erst dahin kam, daß Niemand mehr stahl, so wollte sich auch kein Mensch mehr Schlösser, Riegel oder Schlüssel anschaffen: die Schlosser und Schmiede waren folglich ohne Brot; denn wohin man auch blickte, standen Fenster und Thüren offen und man konnte zu jeder Stunde, bei Tag und bei Nacht, ungehindert in den Häusern aus- und einpassiren. Bei den Erbschaften wo sonst mit der größten Behutsamkeit zwei bis drei Verfügungen vorgenommen wurden und kein Testament ohne den Zwang der lästigsten Gerichtsformeln zu Stande kam, galt jetzt, statt aller Cautelen, ein einziges Wort des Vormundes, daß er seinen Mündeln nichts veruntreuen wollte, und statt des Schwurs, ein abgelegter Handschlag eben so viel. Das Pupillenkollegium hätte

vor Neid und Aerger über diese Fortschritte der Tugend und guten Sitten im Lande der Simpel bersten mögen; aber was half's? Es ging den meisten Mitgliedern desselben, wie den Advocaten, die auch nach gänzlicher Stodung der Proceffe förmlich ab danken und sich nach einem andern Stück Brot im Lande umsehen mußten. Was soll ich von den Medicinern sagen? Bei einem so höchst frugalen Volk, wie die Simpel, bei dem bis spät in die Nacht zu schmausen schon längst aus aller Gewohnheit gekommen war, wo jeder Bürger mit dem Glockenschlag zehn seine Hausthür zumachte, wo sogar dem stundenrufenden Wächter Horn und Schnurre, auf einen höchst humanen Vorschlag der höhern Behörden, zerbrochen wurden, bloß damit nur Niemand in seinem Schläfe gestört würde, oder sonst an seiner kostbaren Gesundheit einen Schaden erlitt, wo zuletzt die Regierung selbst allen Anlaß zu heftigen Gemüthsbewegungen in Freud' und Leid unter ihren Unterthanen auf das angelegentlichste aus dem Wege räumte, folglich alle Verrichtungen des Lebens in der größten und pünktlichsten Ordnung, ja so zu sagen nach der Uhr ablaufen mußten; da konnte auch nur wenig Krankheitsstoff zur Entwicklung kommen, und das Geschäfte der Mediciner mußte sich da-

her auf Diätetik beschränken. Von solchen Curen wenigstens, wie sie unter uns gewöhnlich sind, hörte man im Monde gar nichts. Senis, Cassia, Manna, außer diesen gelinden Arzneimitteln, war ihren praktischen Aerzten wenig bekannt; die meisten derselben benahmen sich vis à vis der Natur, wie Pfuscher, d. h. -sie verkehrten die Operationen derselben auf den ersten Wegen und machten entweder ihren Ausgang zum Eingang, oder den Eingang zum Ausgang, und beides nannten sie, mit einem Kunstausdruck, der Natur unter die Arme greifen.

Mit wem es aber unter allen Bewohnern der Sumpfelinsel, bey so bewandten Sachen, am allerschlimmsten ausfiel, wer mich wenigstens am meisten dauerte, das war der Hofprediger von Sumpfel dem Hundert und Fünf und Fünfzigsten; ein gottseeliger, stiller, grundgelehrter, frommer und in allen Stücken sehr rechtschaffener Herr! Auf sein häufiges Zureden war eben Manches in den neuen Einrichtungen so und nicht anders geworden. Sein Feuereifer im Predigen hielt weder Maß noch Ziel; so wie ihm denn derselbe auch sonst in der Schloßkirche das zahlreichste und größte Auditorium verschafft hatte. Sein Ausruf zur Buße erscholl völlig wie eine Posaune, drang in das Herz jegliches

Sünders und bewirkte Wunder in den verstocktesten Gemüthern; — aber — trauriger Wechsel menschlicher Vorzüge! — nach Massgabe, daß die Laster unter den Gimpeln verschwanden, wollten Mißgünstige bemerken, daß auch seine schönen Predigertalente immer mehr in Abnahme gerieten. Er predigte zwar noch, — o ja, aber häufig genug vor leeren Stühlen, oder entschlafenen Zuhörern. Gleich nach dem Eingange sah man die Gimpel meistens, wie sie in den Kirchstühlen die Köpfe zusammensteckten und einander zuriefen: Was will er denn mit allen diesen langen Sermonen und seinem unaufhörlichen Gesaalbader von Unkeuschheit, Böllerei, Trunksucht? das sind ja lauter alte und längst abgekommene Lieder! Ja unsere Vorfahren, lieber Gott, die mögen mit solchen gröblichen Lastern umgegangen seyn und es daher wohl verdient haben, daß ihre Seelsorger sie alle Woche ein Paar Mal förmlich abkanzelten; aber wie kommen wir zu diesen harten Vorwürfen? die passen ja gar nicht mehr für unsere aufgeklärten Zeiten. Wir sind ja keine solchen Gimpel, wie es ehemals gab. Ei, kann er denn nichts Neues und Angemesseneres zu Markte bringen? Wahrlich, man sieht recht, daß es ihm an Stoff fehlt,

und daß der gute Mann anfängt alt zu werden. So schwasteten die ansehnlichsten Mitglieder unter sämmtlichen Gimpelgemeinden, und es konnte nicht ausbleiben, daß dergleichen Reden dem guten Herrn Hofsprenger durch falsche und neidische Gemüther nicht wieder zu Ohren kamen; ja, wie man mich versichert hat, so zog er sich diese Sache dermaßen zu Gemüth, daß er ordentlich darüber melancholisch wurde, und oft, wenn der Sonntag herannahte, mit Zittern und Zagen sich in sein Kämmerlein schloß, und daselbst Gott auf seinen Knien bat, daß er ihm doch ein einziges Lasterchen bescheeren möchte; mit andern Worten: falls es noch einen Dieb, einen Ehebrecher, einen Trunkenbold, oder dergleichen in seiner Gemeinde gäbe, so sollt' er ihm denselben, vermöge seiner Gnade, entdecken und ihn so in den Stand setzen, durch eine recht angreifende und inbrunstvolle Bußpredigt das Herz seiner Zuhörer zu rühren, zu erschüttern, und seine alte Reputation unter ihnen wieder herzustellen. Aber der arme Hofsprenger hatte gut beten. Unter den Gimpeln war längst keine Spur mehr von den Lakern, die ihm irgend einen erheblichen Stoff zum Predigen hätten geben können. Was seine an sich selbst so kritische Lage noch um vieles verschlimmerte, war, daß einer der mächtigsten

Rabinetsminister, sein Todfeind, ihn unverhohlen beschuldigte, er habe, durch ein Uebermaaß von Frömmelley, den Staat und die öffentlichen Einkünfte, oder die sogenannten Finanzen, beide an den Abgrund des Verderbens gebracht. Was nicht zu läugnen, so hatten sich auch wirklich Mauth-, Geleit- und Accisegelder, unter Gimpel dem Hundert und Fünf und Fünfzigsten, beinahe um die Hälfte verringert; vorzüglich seitdem die gar zu sehr überhand nehmende Sittennüchternheit bei den Gimpeln die Abstellung aller großen Gastmähler zur Folge hatte; so daß es bei ihnen für etwas Unerhörtes galt, fremde Fische, Weine und andere Leckerbissen, zu einem Gastgeboth, aus fremden Ländern kommen zu lassen. Bei dieser allgemeinen Stotzung der Einnahmen und Ausgaben, vom König bis zum geringsten Unterthan, fing demnach die Verlegenheit, baares Geld zu bekommen, auf der Gimpelinsel an, alle Stände hindurch immer empfindlicher bemerkt zu werden.

---

## Die zweite Historie.

Von Sempel dem Hundert und Fünf und Funfzigsten,  
wie human derselbe über Land und Leute regiert, auch wie  
derselbe ein Spinnrad probirte.

---

Einen humanern Regenten, wie Sempel den Hundert und Fünf und Funfzigsten, muß es nicht gegeben haben, seitdem die Welt steht. Es ist wahr, um die eigentlichen sogenannten gemeinen Regierungsgeschäfte, z. B. Krieg führen, Frieden schließen, bekümmerte er sich nur sehr wenig und überließ die Sache größtentheils seinen Ministern. Dafür zeigte er sich aber in hohem Grade populär und bei jeder Gelegenheit als einen Freund des Friedens und der Künste, die er beförderte. Den Krieg verabscheute er dagegen so, daß er ihn mit Recht für eine der ersten und blutigsten Geißeln der Menschheit erklärte. Desto angelegentlicher sorgte er für Rumfordsche Suppen, Manufakturen und Fabriken, die er oft in eigener Person



zu besuchen pflegte. Ja, wie man vom Kaiser von China erzählt, daß dieser es nicht unter seiner Würde achtet, alle Jahr einen Tag, zur Aufmunterung des Ackerbaues in seinen Landen, mit eigner Hand den Pflug zu führen, so erzählt man auch von Gimpel dem Hundert und Fünf und Funzigsten, daß er nicht nur eine Menge der allergnädigsten Kabinettschreiben, zur Aufmunterung des Gewerbleißes in seinen Landen erlassen, sondern auch sogar selbst einmal am Spinnrad gesessen und gesponnen habe. Der Merkwürdigkeit wegen, wollen wir doch besagtes Kabinettschreiben unsern Lesern, in einem treuen und wörtlichen Auszuge, da hier der Ort dazu ist, mittheilen.

**Allergnädigstes königliches Kabinettschreiben an den  
Wollfabrikanten N. N. wegen verbesserter Schnur  
an den Spinnrädern.**

**Mein lieber N. N.**

Mit ungemein großem Vergnügen haben wir Euer unter dato den 26. August an uns erlassenes Spinnrad, nebst neu verbesserter Schnur und Fußtritt, richtig erhalten. Wir erkennen darinn Euern unermüdlich thätigen Fleiß zur Verbesserung hiesiger Landes-Spinnerey mit dem gebüh-

rendsten Dank. Deßhalb wir denn auch sofort, in Gegenwart unserer königl. Gemahlin und Prinzessinnen Töchter, so wie unsers ganzen versammelten Hofstaats, mit dieser Eurer neuen Erfindung eine Probe gemacht; und insofern Euch Solches zu einiger Genugthuung gereichen kann, so können wir Euch die Versicherung geben, daß dieselbe zu allgemeiner Zufriedenheit ausgefallen ist. Zum Beweis unsers persönlichen allergnädigsten Wohlwollens ernennen wir Euch hiermit, unter Schenkung aller Unkosten, zum Mitglied unserer ökonomisch-technischen Gesellschaft, und haben Euch das Diplom, als Ehrenbezeugung, eigenhändig beigelegt. Fahret fort, wie bisher, Euch um Euer Vaterland verdient zu machen!

Wir bleiben Euch in Gnaden gewogen.  
Euer wohlaffectionirter König Sempel der  
Hundert und Fünf und Fünfzigste.

Weniger liebte dieser Herr die höhern Wissenschaften und Künste, mit Ausnahme derjenigen, welche durch praktische Anwendung dem Staate unmittelbaren Nutzen und Vortheil versprachen, z. B. die Chemie. Diese stand bei den Sempeln in sehr großem Ansehen; vorzüglich wegen der vielen Stellvertreter, oder Surrogate, die sie ihnen beim Zuckersieden, Bierbrauen u. s.

w. in die Hände lieferte. Nicht so die schönen Künste und Produkte der Mahler, Dichter und Bildhauer. Diese galten nur in so fern an diesem Hofe, oder dienten zu einem erlaubten Zeitvertreibe, als in ihnen das Wesen und die Natur der ächten uralten Gimpel, und das in der schärfsten Abkonterfeyung, wieder zum Vorschein kam. Denn die Gimpel waren ganz besonders stolz, und bildeten sich ein, daß, was kein ächter Gimpel sey; den höchsten Gipfel der Menschheit auch noch lange nicht erreicht habe, sondern das Ebenbild Gottes nur auf eine höchst unvollkommene Art ausdrücke.

Nach diesem kurzen Vorberichte von der Gimpelinsel, ihrem Beherrscher und dem Charakter ihrer Bewohner, kann ich nun in meiner glaubwürdigen Reisebeschreibung, so wie in Erzählung dessen, was mir daselbst seit meiner Ankunft begegnet ist, ungehindert fortfahren.

---

---

### Die dritte Historie.

Wie ich gern an den Hof wollte, aber durch ein altes Reichsgeſetz auf der Gimpelinfel daran verhindert wurde.

---

Mit wahrhaft innigem Mitleid erkannte ich dieſen Zuſtand der Gimpel, und beſchloß, ſobald ſich mir nur irgend eine Gelegenheit dazu darböte, demſelben ein Ende zu machen. Tag und Nacht trug ich mich, während meines Mondaufenthalts, mit dieſem Lieblingsgedanken im Kopfe herum und ſann daher auf nichts, als wie und durch welche Mittel ich meinen Plan ausführte, d. h.: wie ich meine geliebten Gimpel nach und nach von ihrer Einſeitigkeit heilen und ſie wieder in Menſchen verwandeln konnte. Dieſer Vorſatz, wie ſich bald zeigen wird, unterlag indeſſen bei der Ausführung großen Schwierigkeiten. Es mußte nothwendig dem Staate dabei, auf Koſten der Tugend, ein kleines Opfer gebracht werden, damit durch ein Wiſchen Laſter das Regiment, das die Bekämpfung deſſelben zum Vorwurf hat,

wieder in Schwung käme. Es fragte sich nun: wer im Monde sich dazu hergeben sollte? Die Simpel? Behüte der Himmel! Seit Sempel dem Ersten, bis auf Sempel den Hundert und Fünf und Fünfzigsten, war so etwas unter ihnen völlig unerhört gewesen. Also ich selbst? — Aber ohne die größte Lebensgefahr von meiner Seite war daran auch nicht zu denken. Dazu kam, daß ich, von Jugend auf, von frommen und christlich gesinnten Eltern erzogen, einen gar lebhaften Abscheu vor allem, was Laster heißt, in mir verspürte. Es kostete mir demnach nicht wenig Ueberwindung, eh' ich die Sache, wie man es bei uns in der Politik gewohnt ist, aus einem höhern und sogenannten kosmopolitischen Gesichtspunkt ansehen und betrachten lernte. Endlich siegte jedoch der Gedanke, dadurch etwas Großes zum Besten meiner lieben Nebenmenschen wirken zu können, über jede anderweitige Bedencklichkeit, und ich nahm mir fest vor, daß ich nächstens mit einem kleinen Lasterchen unter den Sempeln debütiren wollte — versteht sich, mit einem kleinen, so einem von der Art, wie man sie unter dem Namen Läßigkeit zu begreifen pflegt; denn von solchen groben Vergehungen, wie sich vielleicht mancher Politikus bei diesem Wort etwa denken mag, kann bei einem vernünftigen und sittlich

gebornen Menschen ja ohnedies nicht die Rede seyn. Gern, sehr gern hätte ich indeß, auch ehe ich nur diesen öffentlichen Schritt that, mit Simpeln dem Hundert und Fünf und Fünfzigsten, oder wenigstens mit seinen Ministern in dieser Sache eine gütliche Rücksprache genommen; aber dieser Weg war mir ein für alle Mal abgeschnitten. Nach einem uralten Reichsgesetz auf der Simpelinsel nämlich durfte Niemand an diesen Hof kommen, wenn er nicht wenigstens Hundert und Fünf und Fanzzig Sempel unter seinen Vorfahren aufzuzählen hatte. Da nun — zum größten Nachtheil für die Carriere, die ich damals machen wollte — ich mich nicht besinnen konnte, auch nur einen einzigen Sempel unter meinen Vorfahren gehabt zu haben, so mußte ich allerdings, und das freiwillig, von meinem Vorhaben abstehe und auf das Vergnügen, bei Hofe zu erscheinen, wenigstens für meine Person, Verzicht leisten. Dant sey es indeß dem Zufall, der sich anaufgefordert und auf die gütigste Weise auch diesmal für mich in's Mittel schlug; durch ihn wurde mir nicht nur mein Tugendkampf wenigstens um die Hälfte verkürzt, sondern auch aller Berlegenheit, in welcher ich mich befand, auf einmal und plötzlich ein Ende gemacht. Wie dieser zuging, davon will

ich den geneigten Leser in den zwei nächstfolgenden Kapiteln zu unterhalten suchen.

### Die vierte Historie.

Wie ich mit den Kohlvögeln und Kirschvögeln im Mond-Befanntschaft machte; ingleichen von der höchst seltsamen Art ihrer Fortpflanzung.

Unter den Vögeln, die ich gleich, während der ersten Wochen meines Aufenthalts im Monde — welcher Planet, wie schon im Eingang bemerkt worden, als ein wahrer Vogelplanet zu betrachten ist — kennen lernte, zeichneten sich besonders die Kohl- und Kirschvogel aus. Beide Gattungen, wie auch schon aus ihren Namen hervorgeht, speisen am liebsten Kohl und Kirschen; aber außer der Jahreszeit nehmen sie auch wohl mit Kürbissen vorlieb. Nun hatte ich mir von meinen Kürbiskernen eine gar schöne Kürbislaupe angelegt, deren Früchte diesen ungebetenen Gästen nicht wenig willkommen waren. Ich will jede von diesen zwei Vogelarten hier besonders zu

gebornen Menschen ja ohnedies nicht die Rede seyn. Gern, sehr gern hätte ich indeß, auch ehe ich nur diesen öffentlichen Schritt that, mit Simpel'n dem Hundert und Fünf und Fünfzigsten, oder wenigstens mit seinen Ministern in dieser Sache eine gütliche Rücksprache genommen; aber dieser Weg war mir ein für alle Mal abgeschnitten. Nach einem uralten Reichsgesetz auf der Sumpelinsel nämlich durfte Niemand an diesen Hof kommen, wenn er nicht wenigstens Hundert und Fünf und Fünfzig Simpel unter seinen Vorfahren aufzählen hatte. Da nun — zum größten Nachtheil für die Carriere, die ich damals machen wollte — ich mich nicht besinnen konnte, auch nur einen einzigen Simpel unter meinen Vorfahren gehabt zu haben, so mußte ich allerdings, und das freiwillig, von meinem Vorhaben abstehe und auf das Vergnügen, bei Hofe zu erscheinen, wenigstens für meine Person, Verzicht leisten. Dank sey es indeß dem Zufall, der sich unaufgefordert und auf die gütigste Weise auch diesmal für mich in's Mittel schlug; durch ihn wurde mir nicht nur mein Tugendkampf wenigstens um die Hälfte verkürzt, sondern auch aller Verlegenheit, in welcher ich mich befand, auf einmal und plötzlich ein Ende gemacht. Wie dieser zuging, davon will



ich den geneigten Leser in den zwei nächstfolgenden Kapiteln zu unterhalten suchen.

### Die vierte Historie.

Wie ich mit den Kohlvögeln und Kirschvögeln im Monde Bekanntschaft machte; ingleichen von der höchst seltsamen Art ihrer Fortpflanzung.

Unter den Vögeln, die ich gleich, während der ersten Wochen meines Aufenthalts im Monde — welcher Planet, wie schon im Eingang bemerkt worden, als ein wahrer Vogelplanet zu betrachten ist — kennen lernte, zeichneten sich besonders die Kohl- und Kirschvögel aus. Beide Gattungen, wie auch schon aus ihren Namen hervorgeht, speisen am liebsten Kohl und Kirschen; aber außer der Jahreszeit nehmen sie auch wohl mit Kürbissen vorlieb. Nun hatte ich mir von meinen Kürbiskernen eine gar schöne Kürbislaupe angelegt, deren Früchte diesen ungebetenen Gästen nicht wenig willkommen waren. Ich will jede von diesen zwei Vogelarten hier besonders zu

charakterisiren suchen, da beide in dieser meiner merkwürdigen Lebensgeschichte in der Folge keine unbedeutende Rolle spielen.

Die Kohlvögel zuerst zeigen viele Anlagen zur Industrie, auch wol mitunter — zu kleinen Diebereyen.

Sie leiten ihre Abkunft gemeinschaftlich von dem Manne im Monde her, der eben des Kohl- stehlens wegen, wie ihre Geschichtschreiber berichten, plötzlich mit seinem Dornenstod und Laterne von der Erde hinweg, und in den Mond versetzt worden ist. Ihr gegenwärtiger Regent heißt Kohldieb der Hundert und Fünf und Fünfzigste. Er ist ein sehr verständiger, jedoch kriegerischgesinnter Herr und der Tugend seiner Vorfahren in allen Stücken treu geblieben, d. h. wo es etwas zu mausen gibt, zeigt er jedesmal die größte Bereitwilligkeit dazu. Ich konnte daher vor ihm und den Raubschnäbeln seiner Gefolge meine reifen Kürbisse nicht genug in Acht nehmen. Uebrigens führen die Kirschvögel sämmtlich, statt des Schweifes an ihrem Hintern, eine ungeheuer große Kohlstaude. Sobald man ihnen diese abbricht, so ist es auch mit ihrer Tapferkeit vorbei. Sie verlieren die Stimmen und singen sodann so fein, wie Kastraten, auch können sie sich nicht mehr fortpflanzen. Dies wissen die Gimpel recht

wohl und daher müssen ihnen die Rohlvögel jährlich an 15000 solcher Rohlstauden, als einen schimpflichen Tribut, abliefern.

Die Kirschvögel sind nicht minder berühmt. Sie kommen ihrer Natur nach dem Menschen an Größe fast bei und übertreffen ihn noch an Stärke und Schönheit der Gliedmaßen. Ich habe einen solchen ausgestopften Kirschvogel aus dem Monde mitgebracht, den ich bereits an den Herrn Professor Blumenbach in Göttingen abgeschickt habe. Hoffentlich wird dieser berühmte Naturforscher ihn nächstens in Kupfer stechen, anatomisiren und illuminiren lassen. Dabei ist ihre Fortpflanzung ebenfalls außerordentlich merkwürdig. Sie geschieht nämlich nicht auf dem gewöhnlichen Wege der Natur, sondern vermittelst kleiner Kirschkerne, die sie vorne in ihrem ziemlich großen Kropf tragen. Sobald man ein Paar derselben aufsnackt, kommen auch sogleich ein Paar allerliebste kleine Kirschvögel hervor, die innerhalb weniger Minuten zu einer ansehnlichen Größe gelangen. Uebrigens sind sie auch den Gimpeln zinsbar, so gut wie die Rohlvögel, und müssen ihnen daher jährlich an 15000 solcher Kirschkerne in den öffentlichen Schatz zahlen.

---

## Die fünfte Historie.

Wie ich eine wunderschöne Gimpelin im Monde kennen lernte und was weiter aus dieser Bekanntschaft geworden ist.

---

Nach und nach wurde ich mit allen diesen Vögeln so vertraut, daß ich sie völlig für meines Gleichen ansah. Am geneigtesten indeß von allen erzeugten sich mir die Gimpel, besonders die vom zweiten Geschlechte. Die meisten derselben haben im Umgange etwas Kirres und Einschmeichelndes, viele sogar etwas schwärmerisch Zärtliches. Es gab ihrer, die drei bis vier Mal des Tages bei mir zum Besuche kamen. Wir unterhielten uns mit einander, speisten zusammen, gingen spazieren, scherzten, schäkerten, bis spät in die Nacht; und wenn die Erde im Volllicht stand, was ein Schauspiel ist, das das Schauspiel des Vollmondes auf unserer Erde drei bis vier Mal an Prachtigkeit übertrifft, wie man

auch schon daraus zur Genüge abnehmen kann, weil sich die Erde als Lichtkörper drei bis vier Mal größer oben, als der Mond unten darstellt: so pflegte es vor drei bis vier Uhr Morgens nicht leer zu werden. Die vornehmsten Damen am Hofe, die schönsten Fräulein aus der Stadt, ja sogar Prinzessinnen von Geblüt, wetteiferten um die Ehre meiner Bekanntschaft mit einander. Die Eroberung gemeiner Simpel, die im Grunde auch keine sehr große Kunst ist, kam immer mehr aus der Mode und sie wollten nun sämmtlich die Macht ihrer Reizungen an mir versuchen. So gehörte es denn bald zum guten Ton, drei bis vier Mal die Woche bei mir vorzufahren. Kurz, nach Verlauf einiger Monate gewöhnte ich mich so an die Sempel, daß ich den Unterschied zwischen einer Nase und einem Schnabel kaum mehr bemerken konnte; und dasselbe schien ihnen auch mit mir zu begegnen; besonders nachdem ich meine Kleider, die ohnedies ziemlich auf der Reise gelitten hatten, abgelegt und dafür ein buntes schönes Federhabit angezogen hatte. Von nun an schien ich in ihren Augen ein in allen Stücken vollständiger Sempel zu seyn; ein Verdienst, das nicht ohne eine gewisse Selbstverläugnung von meiner Seite erkaufte werden konnte, und mir daher auch um so höher von der schönen Welt

auf der Gimpelinsel angerechnet wurde! So fiel denn zwischen mir und einer dieser schönen Mondbürgerinnen die Vertraulichkeit bald auf einen so hohen Grad, daß dieselbe eines Morgens mit thranenden Augen zu mir in die Hütte kam und mir entdeckte, wie daß sie die Folgen unsers vertrauten Umgangs verspüre und nächstens — ein Ey legen würde.

### Die sechste Historie.

Wie die schöne Gimpelin im Monde ein Ey legt, und was dieses für das ganze Mondgebiet für außerordentliche Folgen hatte.

Ich läugne nicht, es hat mich viel Ueberwindung gekostet, dies Geständniß, das freilich meine Tugend in keinem sehr vortheilhaften Lichte zeigt, hier öffentlich und vor den Augen des Publicums abzulegen. Aber einerseits macht dieses Ey eine zu große Epoche in meiner Lebensgeschichte; andererseits spielt es auch eine zu merkwürdige Rolle in der Mondrevolution, als daß ich sein Daseyn

lange vor dem Publicum hätte verschweigen können. Alles dieses wird mir der geneigte Leser auch um so eher auf mein bloßes Wort und ohne weitere Versicherung glauben, wenn ich hinzufüge, daß die schöne Gimpelin, mit der ich mich in einem unglücklichen Moment so höchst unvorsichtig vergaß, Niemand anders als eine Prinzessin von Geblüt und die eingeborne Tochter Gimpels des Hundert und Fünf und Funzigsten war. Nach dieser kurzen Einleitung will ich nun die Folgen der Revolution, die dieses Ey hervorbrachte, in den natürlichsten Farben und mit dem geringsten Aufwand von Worten zu schildern suchen. Raum war dieses Ey gelegt, oder vielmehr es war noch nicht gelegt, als auch schon die Nachricht davon dem Herrn Hofprediger Gimpels des Hundert Fünf und Funzigsten zu Ohren kam. Dies geschah Sonnabends Abends, in der Dämmerung, nach sieben Uhr. Er studirte so eben auf die Predigt, die er morgen früh in der Schloßkirche halten wollte, als eine alte Hofdame, die von jeher den Ruhm besaß, sich um alle ungelegte Eyer bei Hofe bekümmert zu haben, in sein Zimmer trat und ihm haarklein und mit der größten Umständlichkeit alles entdeckte, was so eben im Kabinet der königlichen Prinzessin vorging.

Jedermann kennt die Verlegenheit, in welcher sich dieser würdige Geistliche schon seit mehreren Jahren befand, daß er nämlich, so oft der Sonntag herankam, nicht wußte, wo er einen neuen Text zur Predigt hernehmen sollte; ferner, daß man sich von ihm im Volk mit allerlei Anekdoten herumtrug, unter andern sogar erzählte, daß er sich oft in sein Kämmerlein einschloß und Gott auf seinen Knien bäte, daß er ihm doch nur ein einziges Lasterchen bescheren möchte, um seine alte Predigerreputation unter seinen Zuhörern wieder herzustellen. Natürlich mußte ihm daher eine solche Entdeckung höchst willkommen seyn. In der That beschloß er auch sogleich, den bestmöglichen Gebrauch davon zu machen. Dem zu Folge studirte er bis Morgens früh um 7 Uhr, daß ihm der Kopf rauchte. Alsdann stand er gestärkt von seinem Studierpulte auf, legte ein Bäffchen an, bestieg die Kanzel und hielt, ohne alles Concept, eine Predigt, die volle drei Stunden dauerte, und von Inhalt so schön und rührend war, daß jede Gimpelin dabei Thränen vergoß und kein Gimpel sich erinnern konnte, je etwas Schöneres und Herzeindringenderes aus seinem Munde gehört zu haben. Zum Schluß ließ er besonders von den Lastern der Großen, von den Ausschweifungen der Höfe, und von dem



bösen Beispiele, das oft die Fürsten ihren Unterthanen geben, einige bedeutende Winke fallen. Dabei schoß er mit funkelnden Augen so furchtbare Blicke in den fürstlichen Kirchstuhl, gleichsam als ob er die Personen, denen sein Aufruf galt, daselbst auffuchen wollte. Auch veränderte sich Gimpel der Hundert und Fünf und Funfzigste, der ohnedieß ein Herr von einer etwas schwächlichen Leibesconstitution war, einmal um das andre; ja ihn erschreckte der inhumane Ton seines Beichtvaters in einem so hohen Grad, daß er noch, während des Gottesdienstes, einen Anfall von Dysenterie bekam, und wie man ihn in einer Senfte darauf nach Hause brachte, sich plötzlich zu Bett legen, und seit fünf und zwanzig Jahren, in seinem Leben zum allererstenmal, Medicin nehmen mußte; womit indeß, wie man mich versichert hat, seinem Herrn Leibmedicus auch nicht übel gebient soll gewesen seyn. — Sobald Sr. Majestät sich übrigens von ihrer Krankheit nur in etwas erholt hatten, wirkte der Hofprediger sowohl gegen mich, als die königliche Prinzessin, einen geschärften Rabinetsbefehl aus, vermöge dessen wir beide gefänglich eingezogen und die Sache mit dem Ey auf das strengste untersucht werden sollte. Sonderbar genug indeß! Von dem Augenblicke an, wo der

Zufall diesen Proceß in Gang brachte, kamen auch alle Künste und Wissenschaften wieder in Flor; so daß sich immer mehr zeigte, wie außerordentlich richtig ich mit meinem Lasterchen kalkulirt hatte. Zuerst erhob, als die erste Fakultät, ihr Haupt die Medicin. Denn da fast die ganze königliche Familie über die Alteration, die ihr dieses Ey zugezogen hatte, bettlägrig geworden war, so schickte es sich fast nicht anders, als daß die Hofdamen und Kammerherrn auch ein bißchen unpaß werden und Medicin nehmen mußten. Und so sahen denn die Herrn Doctoren ihre Praxis an diesem Hofe gleichsam durch einen Schlag wieder hergestellt.

Dann traf die Reihe, als zweite Facultät, die Jurisprudenz. Die Herren aus ihrer Mitte schienen absonderlich vergnügt zu seyn, nach vielen Jahren wieder einen ordentlichen Proceß führen, einen Termin festsetzen, Akten schreiben und ein Sentenzchen fällen zu können.

Eben so malte die Freude über diesen Vorfall sich recht lebhaft auf den Gesichtern aller Advocaten ab. Mit dem Ey nämlich, als dem eigentlichen corpus delicti, war man bei den Gerichten lange unthätig geblieben. Endlich aber entschloß man sich kurz und gab Befehl, daß die beiden neugebornen Sumpelchen, so wie sie

aus dem Ey fröhen, durch Pedell und Syndicus in die höchsten Mondgebirge ausgefetzt werden und daselbst zu Tode hungern sollten. Das Erste geschah denn auch wirklich. Aber die kleinen Simpelchen waren keine solche Narren, um den großen Simpeln auch den zweiten Gefallen zu thun. Dazu besaßen sie zu viel von dem angeborenen Naturel ihres Vaters. Sie legten sich also lieber auf's Stehlen. In Verbindung mit einigen Kahlvögeln durchzogen sie das Land und machten die schönsten Gegenden des Mondes so unsicher, daß den Simpeln bald anfang vor ihren Unternehmungen angst und bange zu werden. Wie gesagt, für Richter, Policeibediente und Advocaten kam nun eine gesegnete, schöne Zeit. Da gab es auch wieder Sporteln; denn bisher hatten die Leute blos ihrer gerechten Sache vertraut: nun es aber wieder Spitzbuben gab, mußte ein jeder Schelm suchen, durch Bestechung die Richter, wo möglich, seiner ungerechten Sache geneigt zu machen. Die Komödiendichter erhielten dadurch Stoff zu den belustigendsten Intriguen. Der Fuchs unter den Simpeln war ein Stück, das in diesem Monat 24 Mal hinter einander auf dem Hoftheater mit immer neuem Beifall aufgenommen wurde, und dessen Schönheit die Eingebornen zu bewundern gar

nicht satt werden konnten. Aber nicht blos Künstler und Gelehrte waren es, denen mein Ey so wesentliche Dienste that; auch solche Professionsverwandte, wie Schlosser, Schmied, Zimmermann, saßen nun wieder im Rohr, und konnten nach Herzenslust ihre Pfeife schneiden. Nach Maaßgabe nämlich, wie die Dieberei unter den Gimpeln immer mehr überhand nahm, kamen auch die Leute, um ihr Eigenthum besorgt, von den Dörfern zu ganzen Schaaren in die Stadt gelaufen und ließen sich Schlösser, Thüren und Schlüssel machen. So florirte denn der Wohlstand täglich mehr unter der Bürgerschaft. — Eine neue Folge davon zeigte sich auch bald in der Verbesserung der Finanzen. Denn dadurch, daß man wieder delicios aß und trank, für gute Gesellschaft sorgte, sich sauber und fein in Kleidung hielt, in schönen Häusern wohnte, sich Equipagen und kostbare Möbeln anschaffte, ja sich sogar einige Artikel des Luxus, als exquisite Tafelweine und dergleichen, aus der Fremde kommen ließ, stieg die Accise um die Hälfte ihrer Einnahme. Wer war froher über diesen glücklichen Zufall, als der Finanzminister! Dieser Herr wünschte sich nicht wenig Glück dazu, daß er nun, in einem Jahr, das Deficit aller übrigen decken konnte. Alles dieses hatten die Gimpel nur mir und meinem Ey zu verdan-

ten. Aber Undank ist der Welt Lohn; und die Wahrheit dieses alten Sprichworts habe ich leider auch auf der Gimpelinsel erfahren müssen. Denn nicht nur daß man mich und die schönste Prinzessin von der Welt wegen eines im Grunde höchst verzeihlichen, ja liebenswürdigen Fehltritts, über volle acht Monate, auf das unbarmherzigste in einem elenden Kerker verschmachten ließ, so ging man in der Barbarei alter und rauher Formen zuletzt gar so weit, daß man mit der unerhörtesten aller Prozeduren uns eines Tags aus dem Kerker zog, völlig inquisitenmäßig über uns ein fast dreistündiges Verhör hielt, und sodann ziemlich tumultuarisch, d. h. mit weniger als 30 Stimmen gegen 25, das Urtheil fällte: daß wir beide, zur Strafe für unsere Vergehungen, mit verbundenen Augen von dem höchsten Gipfel des Mondgebirges, bei Schröter Noock genannt, in den Abgrund hinunter gestürzt werden, und uns zu Tode fallen sollten.

Diese grausame Sentenz, wodurch Gimpel der Hundert und Fünf und Funfzigste seiner bis jetzt so humanen Regierung in den Augen der Welt und Nachwelt einen unauslöschlichen Schandfleck anhing, wurde uns den 28. October 1802 publicirt. Sie war von dem König —

wie man sagt, auf Anstiften seines Beichtvaters — eigenhändig unterzeichnet, und schon der folgende Tag, als der 29. Oct., zu ihrer Vollstreckung festgesetzt.

### Die siebente und letzte Historie.

Wie ich auf der Gimpelinsel zum Tode geführt, von den Kohldgeln und Kirschgeln aber auf das wunderbarste errettet wurde.

So unter den bänglichsten Erwartungen, brach endlich der schicksalvolle Morgen an, dem für mich und die arme Prinzess kein zweiter nachfolgen sollte. Eine unzählige Menge Gimpel hatte sich bereits in aller Frühe auf den umliegenden Bergen versammelt, um die Execution mit anzusehen. Auf den Gesichtern und in den Mienen der Meisten glaubte ich indes während der Ausführung Mitleid, Liebe und Theilnahme zu entdecken. Am Fuß des Mondgebirges Nooß angelangt, — von dessen Höhe man sich ungefähr einen Begriff machen kann, wenn man hört, daß die bloße Einsenkung desselben,

Christlob Milius genannt, wenigstens 15 bis 16,000 Fuß senkrechter Tiefe in sich begreift, also daß unser Chimborasso und Pic de Teneriff ganz bequem, gleich Maulwurfsbügelchen, in diesen Kessel hineingefest werden könnten, — wurde es mir in der That immer beklommener zu Muthe. Wir hätten wol neun Tagereisen, so steil und unwegsam sind die gewöhnlichsten Zugänge, um ihn zu ersteigen, zugebracht; aber da uns die Gimpel von Gerichtsdienern auf ihre Flügel nahmen, so waren wir binnen weniger als 2 Stunden oben. Unterweges schauderte mich, so oft ich die Höhe des Rocks, in die ich emporstieg, mit dem Auge wieder zurückmaß, und mit immerwährend anhaltendem Schwindel dachte ich daran, daß mein Körper ohne Flügel nun bald in den Christlob Milius wieder zurückfallen mußte. Wirklich sahe ich auch, ohne die Kunst, mich in Baumwolle, Spinnweb, oder etwas Ähnliches zu verwandeln, kein Mittel und keinen Ausweg vor mir, wie ich dem mich bedrohenden Mißgeschick, unten an den Klippen wie ein Ey zu zerschellen, ausweichen wollte. Auf der äußersten Spitze stellte uns der Richter die Wahl frey, ob wir selbst den Sprung thun, oder eine fremde Hand dazu abwarten wollten. Wir wählten das Erste. Nun verband man mir

schleunig die Augen mit einem Tuch, und der Prinzessin befestigte man eben so geschwind die Flügel auf den Rücken. Mit Thränen in den Augen nahmen wir darauf von einander Abschied, und schon schiedten wir uns beide, mit Klopfen dem Herzen, zu dieser langen und traurigen Fahrt an, als wir ein plötzliches Geräusch über unserm Haupte verspürten. Es klang nicht anders, wie wenn man zur Nacht über einen Damm reist, und das Gausen von vielen Windmühlen hört, das schon in meilenweiter Entfernung lärmend und klingend das Ohr füllt. Da es wol über einige Minuten fortbauerte, so wurden wir zuletzt neugierig, lüpfen ein wenig an unserer Binde und schlugen beherzter die Augen auf. Als bald entdeckten wir eine ungeheure Armee von Kohl- und Kirschvögeln, die wie ein schwarz vorüberfliehendes Gewölk, das die Sonne verfinsterte, die Felsen heraufzog, und wie es schien, uns zum Succurs kam; denn zu gleicher Zeit sahen wir die Gimpel, links und rechts, gleich Tauben, die von einem Habichte gejagt werden, zu beiden Seiten des Felsenabgrundes niederstürzen. Nachdem dies geschehen war, winkten die Anführer der Armee, daß sie sich auf hundert Schritte zurückziehen mußten; sie selbst aber kamen voll Anstand und mit der größten Ehrerbie-



tung auf uns zu. Der Eine von ihnen löste der Prinzessin im Hui ihre Bande, und der Zweite knüpfte mir eben so geschickt von meinem Haupt das Tuch ab. Indem wir beiden mit zärtlicher Verwirrung für diesen Dienst, den sie uns leisteten, etwas näher ins Gesicht sahen, ließen sie sich plötzlich vor uns auf die Knie nieder, und riefen ein Mal um das andere: Vater! Mutter! — und das in dem zärtlichsten Tone von der Welt. An diesem Schrei der Natur erkannten wir erst, daß dies unsere Kinder, und daß wir beide die Eltern zu diesen wohlgerathenen und tapfern Söhnen waren.

Nachdem der erste Sturm von Küßen und Liebkosungen sich einigermaßen gelegt hatte, befragten wir sie also mit höflichen Worten: Mit Günst, liebste Söhne, wie habt ihr es nur angefangen, in so kurzer Zeit eine so große Armee zur Befreiung eurer armen und bedrängten Eltern aufzubringen? und erhielten darauf aus dem Munde des Ältesten folgende Antwort: Hochgeschätzter Herr Vater! Wertheste Frau Mutter! — diese Titel gaben sie uns unaufgefordert und freiwillig, wie sie es denn überhaupt an dem äußern Respect, den gute und gehorsame Kinder

ihren Eltern schuldig sind, in keinem Stück fehlen ließen — Ihr sollt wissen, wie daß uns vor ungefähr 14 Tagen die Nachricht zu Ohren kam, was maßen die Kirschvögel ihren jährlichen Tribut, bestehend in 25,000 Kirschkernen, nächstens wieder an die Gimpel abliefern würden. Wir erfuhren zugleich dabei, daß der Zug der Gimpel, die diesen Tribut abholten, durch einen Wald ging und beschlossen sofort, ihnen den Transport, wie man in der Kriegskunst zu sagen pflegt, durch einen coup de main abzuschneiden. Dem zu Folge legten wir uns in einen dichten Hinterhalt, und so wie die Gimpel hier vorbei kamen, brachen wir hervor, und nahmen ihnen mit stürmender Hand alles weg. Sie selbst schlugen wir mit Schimpf und Schande in die Flucht und bemächtigten uns ihrer 25,000 Kirschkerne als Beute. Nach geendigtem Strauß suchten wir einige derselben zu eröffnen und wollten mit den Kernen uns unsern Appetit stillen. Aber, o Wunder über Wunder! Kaum hatten wir zwei derselben aufgeknackt, als plötzlich zwei unbefleckte, aber dabei allerliebste muntere Kirschvögelchen aus den beiden Hälften des Kirschkernes, wie junge Nestlinge aus zwei durchbrochenen Eierschalen, erst den Kopf hervorsteckten, und bald darauf leicht und anmuthig hervor schlüpfen. Sie

pickten, sie schlugen mit ihren Flügeln, sie flatterten, und in wenig Minuten sahen wir sie zu ihrer völligen Größe angewachsen. Da wir bemerkten, daß dieser erste Versuch so unvergleichlich ablief, ließen wir bald einen zweiten, dritten nachfolgen. So operirten wir, ich und mein Bruder, die ganze Nacht hindurch, bis durch unsere beiderseitige Thätigkeit ein völliges Wachtlager, und das von lauter Kirschvögeln, zu Stande kam: und ich mag daher wol sagen, daß wir mit weit weniger Schwierigkeit, als noch je ein General, eine Armee von 25,000 Mann auf die Beine brachten. Sobald die Regimenter, dem Feldestat gemäß, eingerichtet, das heißt equipirt und exercirt waren, erließen wir durch unsern Auditor eine Proclamation an die sämmtlichen Kirschvögel. Wir forderten sie in derselben auf, muthig das Joch abzuschütteln, das die Gimpel ihnen seit so langer Zeit aufgelegt; zugleich sporneten wir sie an, in Vereinigung mit uns, sich von dem schimpflichen Tribut, der sie drückte, frei zu machen. Diese Proclamation that Wunder im Volk; denn schon den folgenden Tag war ein Korps von mehr als 15,000 Kirschvögeln zu uns gestoßen. Sobald die verwittwete Königin der Koblvdgel — denn ihr sollt wissen, daß Koblvd der Hundert und Fünf und Fünfzigste in-

dessen auch gestorben ist — hörte, daß ihre Nachbarn, die Kirschvögel, sich tributfrei gemacht, verweigerte sie den Gimpeln ebenfalls den Tribut und nahm sich fest vor, jenem Beispiele nachzu- folgen. Die 25,000 Kohl-vögel, die sonst das grausame Loos der Verstümmelung traf, behielten so- nach für dieses Jahr sämmtlich ihre respektiven Kohl-stauden am Hintern und verstärkten dadurch, als ein complettes und höchst respectables Corps, den linken Flügel unserer Armee.

Den 25. Oct. 1802 rückten diese combinir- ten Truppen, die eben so vortrefflich montirt, als exercirt waren, unter meinem und meines Bru- ders Commando in's Feld und fingen ihre Ope- rationen an. Bis zum 27. fiel wenig von Be- deutung vor. Am 28. aber kam es zwischen Kohl- städten und Quittenbrot zu einer alles entschei- denden Schlacht, die 10 Stunden dauerte und wobei zuletzt die Gimpel den Kürzern zogen. Dieser Sieg kostete dem Feind an 10,000 Todte, und 15,000 Gefangene. Doch ging es unsrer- seits ebenfalls nicht ohne Verlust und großes Blutvergießen ab. Fast an 4000 Kirschvögel sind auf dem Platz geblieben und über 3000 Kohl-vögel haben ihre Kohl-stauden verloren. Dies, wer- theste Eltern, sind in der Kürze zusammengezogen die Hauptresultate dieses ersten, aber äußerst mert-

würdigen Feldzuges. Der Feind ist zu sehr geschwächt, als daß er noch einen zweiten Feldzug wagen darf, und wir können daher einem ehrenvollen Frieden nächstens entgegensehen. — Dieser kam denn auch wirklich, und das bereits am 5. November des nämlichen Jahres, glücklich zu Stande, und ich wurde dadurch, nach feierlich geschlossener Verbindung mit der Prinzessin, zum König der Gimpel ausgerufen, und hielt noch desselbigen Tages, als am 5. November Abends 8 Uhr, unter den größten Solennitäten meinen Einzug in die Gimpelinsel. Da ich immer bemüht gewesen bin, dieser meiner wahrhaften Reisebeschreibung zugleich ein wissenschaftliches Interesse mitzutheilen, so kann ich hier die Gelegenheit zu einer abermaligen Berichtigung, die sich mir darbietet, und die, als solche, in das astronomische Fach gehört, unmöglich vorüberlassen. Der als Astronom durch seine Selenographie mit Recht so berühmte Herr Amtmann Schröter aus Lilienthal nämlich hat in seinen vorzüglichen Mondtabellen unter andern auch folgende Beobachtung aufgestellt: „Den 5. November 1802 Abends gegen 8 Uhr, zeichnete sich, dicht an der westlichen Grenze des *mare vaporum* (in der Vertiefung der Mondalpen) gegen das mittlere Licht der übrigen Punkte, ein sehr hel-

ler aber seiner leuchtender Lichtpunct aus, der fast einem glimmenden Fixsternchen glich, und vom Verfasser noch nie an dieser Stelle gesehen worden war.“ — Nun möchte Herr Amtmann Schröter gern wissen, was es wol mit diesem hellglänzenden, und nach einiger Zeit eben so plötzlich wieder verschwundenen Lichtpunct für eine Bewandniß hätte — und da kann ich abermals dienen. Dieser helle Lichtpunct war nichts anders, als eine große solenne Illumination, die mir zu Ehren am Tage meines Einzugs, als den 5. November 1802 Abends 8 Uhr, von den guten Mondbewohnern veranstaltet wurde. Etwas später, wie Herr Amtmann Schröter ebenfalls bemerkt, verlor sich das Licht — ganz natürlich, weil man die Lampen im Monde auslöschte. Und so löst sich auch dieses Räthsel ohne alle Schwierigkeit. Sogleich nach meiner Thronbesteigung, ließ ich die Einführung eines neuen Gesetzbuchs meine erste und angelegenste Sorge seyn. In demselben schaffte ich zuvörderst alle unnütze Privilegien und Titulaturen ab. Dem Verdienst eröffnete ich freie Bahn. Jeder brave Mann konnte an den Hof, auch wenn er keine hundert und fünf und fünfzig Gimpel unter seinen Vorfahren aufzuzählen hatte. Die Inhumanität in den Zuchthäusern, Staatsgefängnissen wurde wieder, bis auf einen gewissen Grad, von mir eingeführt — alles den höhern Ansichten und Zwecken gemäß, daß die Gimpel endlich aufhören sollten, diese Anstalten länger, als einen *place de repos* für Diebe und Vagabunden zu betrach-

ten! Man hatte ihnen daselbst sogar Ruhebettchen, damit die vom Vagabundiren etwa Ermüdeten gehörig ausruhen konnten, machen lassen. Dafür wurden alle schimpflichen Leibesstrafen in den Armeen, als dem achten point d'honneur zuwider, gänzlich abgeschafft. Ferner erließ ich ein neues Mandat über die Erziehung. Auch setzte ich eine Commission nieder, die alle jene, meist von armseligen Gimpeln abgefaßten Bücher, die von Erziehung für den Staat, oder von der Kunst Gimpel abzurichten nach ihrem ganzen Umfang handelten, auf das genaueste prüfen, und nur das Gute, das keinem Gimpel abzusprechen ist, aus jedem derselben beibehalten sollte. Ich vereinfachte den Volksunterricht möglichst und stellte denselben wieder auf sein uraltes Fundament, auf Religion und Gesang. Der Name ruhiger Bürger galt mir nur in so fern für einen Vorzug, als derselbe durch keine slavische Furcht vor dem Stoß und Prügel des Polizeidieners, oder gar, was in meinen Augen das Abscheulichste schien, durch militairische Mißhandlungen erkaufte wurde. So bestand eins der ersten und schönsten Geschenke, das ich meinen treuen Unterthanen machte, in einer neu aufgelegten Habeas Corpus-Akte. Darum ließ ich auch den Handwertern und Innungen alle ihre alten und wohlhergebrachten Ehrengewerbe, und reinigte sie bloß von den ihnen, wie allen menschlichen Einrichtungen, durch die Länge der Zeit anklebenden Fehlern und Unvollkommenheiten. In der festen Ueberzeugung, daß der Gimpel vom

Bürger, der ruhig bleibt, wenn ihm sein König oder Staat seine Privilegien nimmt, auch ruhig bleiben wird, wenn dem Staate einst selbst Gefahr droht, verspottete ich, wo ich konnte, die alberne Furcht alter politischer Simpel, die in jedem Auflauf des Volks sogleich eine Revolution befürchteten. Mit meiner jungen Königin, die ich auf das innigste liebte und wegen der schönen Eigenschaften ihres Herzens zu lieben so volle Ursache hatte, führte ich das vergnügteste Leben von der Welt. Nur eins, wovor ich mich dabei in Acht nahm, war besonders die Maßregel, daß ich ihr in meinem Cabinetsrath weder direct noch indirect in politischen Angelegenheiten Sitz und Stimme einräumte. Wenn indessen von einer projectirten Einrichtung der Mädchenschulen, von Frauenvereinen, von Verbesserung der Manufacturen und Spinnräder die Rede war, konnte sie in Gottes Namen mitsprechen; nur Krieg zu führen, Frieden zu schließen, so wie Alles überhaupt, was auf den Staat einen nahen, oder entfernten Einfluß ausübt, behielt ich mir und meinen Ministern vor, mit einem Worte den Männern; die ich so gut, so stark, so verständig wählte, als sie nur immer in einem Umfang von hundert Meilen zu haben waren. Mit Beobachtung dieser wenigen, aber klugen Staatsmaximen hoffe ich, wenn mir Gott die Gnade schenkt, nur noch einige Jahre am Regiment zu bleiben, die Simpel nach und nach sämmtlich wieder in vernünftige Menschen zu verwandeln.



# Worte der Warnung

vor dem Sturm

des 14. Octobers 1806.

---

Gesprochen

von Johannes in der Wüste.



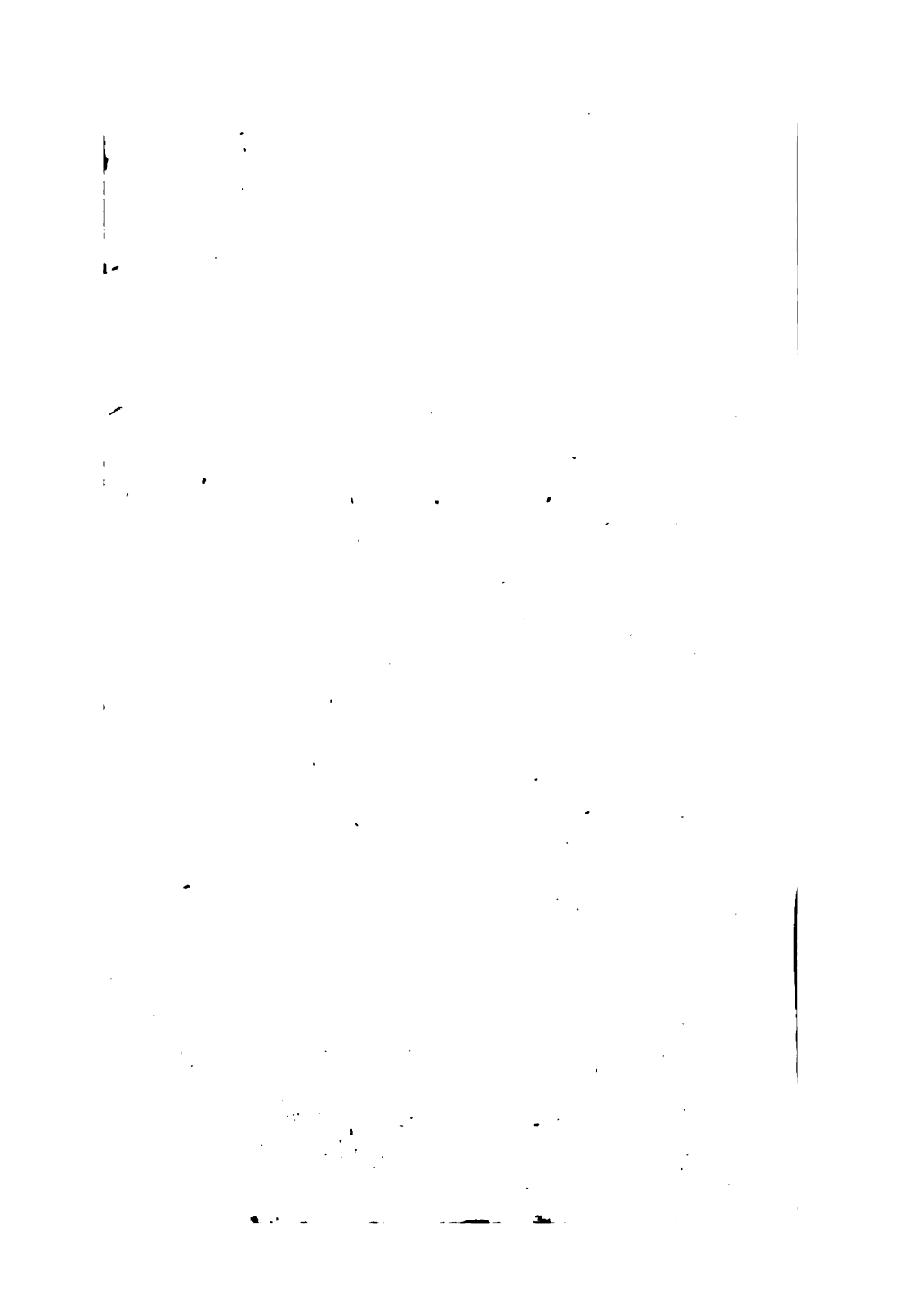
V.

Die Wiederkunft

der

Griechen und Römer.

1804.



---

(Ein kerzen erleuchteter Saal. Der Genius des neunzehnten Jahrhunderts mit seiner Begleitung hereintretend.)

**Der Römer.**

Du lodtest uns zurück zur Oberwelt,  
O Geist des neunzehnten Jahrhunderts!  
Es lehre, sagtest du, ein neu Geschlecht,  
Dem Schutt entsteig' ein schöner heil'ger Bau,  
Schon strebten aufwärts fest für Ewigkeiten  
Begründet hehres Göttertempels Säulen.

**Die Griechin.**

Vor allem melde mir zuerst: wo weilt  
Die Jugend, die den Tod für Vaterland,  
Den ew'gen Ruhm, vorzieht des Goldes Glanze,  
Und schändlicher Ueppigkeit Gewinn und Lust?

**Die Römerin.**

Zeig mir die Mütter solcher Söhne werth,  
Die Schwestern zeig', werth Brüder sie zu nennen.

---

Genius.

Hier.

Die Griechin.

In der schlechten Säulenordnung Raum?

Der Römer.

Hier in dem schiefen winkelvollen Hause?

Die Römerin.

Im griechisch ausgeflachten Mauerwerk,  
Wo statt des Marmors Ziegel aufgethürmt sind?  
Dieß nenn' ich Dinge bößer Vorbedeutung.

Ein Jüngling (der auf sie zukommt).

Grüß die, und Ehrfurcht, staunenswerther Kreis!  
Das sind Gestalten nicht von dieser Welt.  
Du melde mir die Namen, Genius!  
Wer ist die Frau so königlichen Ansehns?

Genius.

Cornelia, die Mutter edler Gracchen.

Der Jüngling.

Und dieser Mann hier mit so strengem Ernst,  
Den dennoch ihm ein Zug von Weisheit mäßigt?

Genius.

Ist Brutus, Cäsars Sohn zugleich — und Mörder.

Der Jüngling.

Und jenes Heldenweib?

Genius.

Die unerschrockne

Lacedaemonerin, die flieh'nden Söhne

Einst aus der Männer-Schlacht entgegenstand und sie

Befragte: Feige, sagt, wohin?

Wollt in der Mutter Leib zurück ihr flüchten?

Und, ihr Gewand hoch aufgeschürzt, das Schwert

In ihrer eignen Kinder Busen tauchte.

Was, Jüngling, zitterst du?

Der Jüngling.

Mich überläuft's

Mit kaltem Schau'r, ob solcher Unthat!

(Geht zu seiner Mutter zurück an den Spieltisch.)

Die Mutter.

Cinq à six!

Brutus.

Ist wol ein Kampfspiel angeordnet hier?

Trompeten klingen, und die Fäße sehen

So Mann als Weib nach kriegerischem Maas,  
Pyrrhischen, dünkt mich, sind es ja wol gar,  
Womit sich abend dieses Volk vergnügt,  
Die Vorbereitung eines großen Tag's!

Die Pacedämonerin.

Dies ordnungslose wilbverworne Hüpfen  
Zum fellbespannten Beten mißfällt mir.

Cornelia.

Wer sind die schamlos aufgeschmückten Weiber,  
Die das, was befre Zucht verdeckt, entschleiern,  
Und halb enthüllt dem Aug' entgegen tragen?  
Sclavinnen, mein' ich, und Hetären wol!  
Seht dies Gezücht denn buhlerischen Anstand's  
Auch hier nicht an! Sagt an, wo ist der Prætor?  
Verwehrt kein Censor ihnen hier den Zutritt?

Die Pacedämonerin.

Und jene Wetteln, die so lästern nippen,  
So selig trinken aus dem Festpokal  
Die reine Goldkuth ungemischten Weins,  
Sie sind wol günstig der Gelegenheit?  
Bequeme Rätterchen? Wie führten sonst  
Sie doch dem wein- und tanzerhitzten Jüngling  
Die Unschuld in die Arme?



Genius.

Haltet ein!

Ihr irrt. Es sind die würdigsten Matronen,  
Die diese Stadt in ihrem Umkreis zählt,  
Mit ihren edlen Töchtern — nicht Hetären.

Cornelia.

So zog in Rom man Flötenspielerinnen.

Die Lacedämonerin.

So Altharden einst in Sparta groß.

(Musik, die von neuem losbrauscht.)

Brutus.

O Himmelskind du des Pythagoras,  
Die goldne Sterne lenkst an ew'gen Seilen,  
Und nach des Wohlstands stiller Regel lockst,  
So bist du dienstbar diesem Volk geworden?  
O Göttin, muß mein Aug' es sehn, wie du  
Hier als gemeine Magd den Reigen fährst!  
Hat dieses Volk denn keine Weisen nicht,  
Sie von des Abgrunds Tiefen abzulenken,  
An dessen Rand sie unbehutsam wandeln?

Genius.

Ist That nur Weisheit, gibt es deren keine;

Dafür jedoch Gelehrte sonder Zahl.  
Doch, ist sie Wort, so mag sich Griechenland  
Nur seiner Sieben schämen; hier sind Hundert.

Brutus.

Gelehrte, sagst du; was ist ihr Beruf?

Genius.

Der eine zählt die Capitol'schen Gänse,  
Der andre wieder zählt die von Westphalen,  
Und weh dem dritten, der sie gleichfalls zählt,  
Trifft seine Zahl nicht mit der ihren zu!  
Ein vierter zählt euch unermüdbar ämfig,  
Ein neuer Linne, dort den Sand am Meer.  
Der fünfte liest und liest unablässig,  
Jahrzahlen häufend, Völkerhirtennamen.  
Ein kostbar Monument, ein Renotaph,  
Noch bei lebend'gem Leib kunstvoll errichtet,  
Der theuren Vorwelt Asche, hebt er auf:  
Ihm doch ist längstens Leben ah und todt.

Brutus.

Wie aber bilden sie des Volkes Jugend?

Genius.

Ganz, wie sich selbst: zu eitlen Tand und Plunder,  
Zu Zahl und marterndem Gedächtniswerk.

Cornelia.

Nicht Alle, hoff ich!

Genius.

Nein! Dort äbt ein Paar

Im Steinerücken sich auf schwarzem Bret.  
Ein andres stößt auf grünbeschlagenem Tisch  
Kugeln von Elfenbein mit spitzem Stab;  
Mit bunt bemalten Blättern spielen andre.

Brutus.

Solch Sündervoll eracht' ich gleich den Schnecken,  
Von einem Regen auf- und weggespült,  
Cornelia!

Cornelia.

Was will mein edler Brutus?

Brutus.

Raum noch das Saumband deines Rockes könnten  
Zwei Duzend solcher Männer mir ersetzen.  
Lacedämonerin!

Lacedämonerin.

Ich höre,

Brutus.

Sag',

Welch ein Geschlecht erwartest du von diesen?

Lacedämonerin.

Seyd unbesorgt! Ergötzlich wird es werden,  
Wird Steine rücken, Lauten auch wol schlagen —  
Und Kugeln rollen auf dem grünen Tuch!

Cornelia.

Die Gänse zählen auf dem Capitol!

Brutus.

Sandförner mühsam in Systeme fassen!

Genius.

O gönnet mir an eine bessere Zeit  
Den Glauben doch, wär' sie auch noch so weit!  
Wie Blüthen niederhängen aus Ruinen,  
Ist sie mir oft im stillen Traum erschienen.  
Viel kann ein einziger hochbegabter Mann;  
Mild zünden sich an Geistern Geister an,  
Die niederleuchten durch den Strom der Zeiten,  
Wo düstern Schiffbruchs graue Trümmer gleiten.  
Er steht ein Leuchthurm hoch für tausend da,  
Und sammelt das Zerstreute fern und nah;

So gönnt auch mir, durch Schaffen und Vernichten  
Die arme Menschheit freundlich aufzurichten!  
Vergänglich ist, was brausend nur zerstört:  
Still dauernd wirkt, was lang und ewig währt.

Brutus.

Dich ehr' ich, Genius! groß ist dein Ziel:  
Fahr muthig fort — hoch ihr, mit Tanz und Spiel,  
Lebt lustig euren Tag, ihr Ephemerer!  
Verlöscht im Sumpfe wird euch Niemand hören.

---

---

**An die Erzieher des neunzehnten  
Jahrhunderts.**

1804.

---

Wie lang mißkennt ihr noch den Geist der Zeiten,  
Und jagt nach Klapperwerk und leerem Land?  
Stets schaut ihr Nebelkästen nur von weiten,  
Und dennoch ruft ihr frohbegeistert: Land!

Ruhm, Ehre, Preis der Kunst der Pädagogen!  
Verdiensten räum' ich gern den Lorbeer ein;  
Sind die Erzieher nur erst selbst erzogen,  
Wird's mit Erziehung gleich auch besser  
seyn!

Kein Gott erzieht des Volkes große Lehrer,  
Für Kirch' und Schule, Kanzel und Altar.  
Leer zieht das Jünglein hin, und wieder leerer  
kehrt es zurück von Schulen, wie es war.

Anstatt Lebendigkeit und Kraft zum Wirken,  
 Wodurch der Mensch aufrecht im Sturm sich hält,  
 Wie kommt es, daß, wol eingeweicht mit Wirken,  
 Nur Brocken das Gedächtniß inne hält?

Unselige Verlehrtheit! So wie Ammen  
 Der Leib des Kindes früh ist unterthan:  
 So auch erstickt und tilgt des Geistes Flammen  
 Ein Heer Pedanten in dem künft'gen Mann.

Wie jene trällernd den Verstand verklappern,  
 So machen die ein Kind durch Wörter klug;  
 So lernt man fils maschinenmäßig plappern,  
 Und wird, bevor er Mensch ist, schon ein Buch.

Von Baum und Wald, den ur-uralten Dingen,  
 Von Land und Flur, dem ersten Welt-Beruf  
 Kein Wort! — Im Käfig hört es Vögeln singen,  
 Aus Fibeln lernt's gemachten Hahnenruf!

O dreimal glücklich, wem Natur die Wiege  
 Aufhing im grünen Busch, im stillen Wald,  
 Wer früh an ihr gestillt die durst'gen Züge,  
 Wer früh genas vom Stubenaufenthalt!

Er kennt sie nicht, der Bafedow und Lampe  
 Trübseel'ge Kunst, die Dampf in Bäckern wohnt:  
 Hell schimmern ihm, statt des Studierpults Lampe,  
 In seinen Häupten Stern' und Sonn' und Mond!

Ihm liegt der Bächer ew'ges aufgeschlagen;  
 Ihm flüstert Bach und Busch ein Schlaflied zu;  
 Ihm neigen Sternlein sich, ein Wort zu sagen,  
 In seinem Herzen strömen Fried' und Ruh.

Laß, Heil'ge, mich dein Feuer nur durchglühen!  
 Laß, wo du Blumen wirkst, Thier und Laub,  
 An deinem Altar fromm begeistert knien,  
 Und mich genesen auch vom Bächerstaub!

Du, edler Pestalozzi, strebst vergebens,  
 Vom Bächerfluch die Menschheit zu befrein:  
 Gist fließt am ersten Quell des Menschenlebens,  
 Wir saugen mit der Muttermilch es ein!

Hoch thürmt sich auf die Last der Bächerwände;  
 Die Mauer steht und schützt den ärmsten Tropf.  
 Sieh Babels Bau! Ihn thürmten tausend Hände,  
 Sag, was dagegen will, ein einz'ger Kopf!



Des Mutterleibes Kerker kaum entronnen,  
Bringt neue Fesseln uns der Sonnenschein:  
Sag, was ein Kind wol mit Geburt gewonnen?  
Gefangen einst — sperrt man es wieder ein!

Wie klopft das Herz den schwerbesorgten Müttern!  
Regt sich ein Glied, wie deat's die Alte zu!  
Als ob sie vor dem Athmen selbst erzittern,  
So lullen sie den Säugling ein in Ruh.

Die Stunde rennt; sie reißt das Kind zum Knaben;  
Des Lernens Trieb, die Wißbegier erwacht;  
Welt- und gelehrte Bildung soll es haben:  
Der Vater ist auf Unterricht bedacht.

Selbst das Gedächtniß vollgepfropft mit Wörtern,  
Nimmt ein Præceptorſchwarm uns in Empfang,  
Fünf Jahr uns das Geheimniß zu erörtern,  
Daß monna heißt der Lisch, und scamnum Bank.

Gedbt, zwei Scenen aus Terenz zu stammeln,  
Schickt als Maturus uns ein Rector fort;  
Drauf, achtzehn Jahr, von Schilda wie nach Hameln,  
So geht's auf Universitäten fort.

Hier sind eröffnet viel gelehrte Stühle;  
Auf jedem herrscht ein aufgeschlagenes Buch;  
Hier lernen Wenig, lehren aber Viele,  
Zahllose Weise — doch kein Mensch wird klug!

Der Eine zeigt euch Botanikschdße,  
Ihr sollt und müßt ein künft'ger Linné seyn.  
Der Zweite lehrt euch Newtons Grundgesetze,  
Der Dritte fordert Cicero's Latein.

Euch, die lebendig mit dem Volk sollt sprechen,  
Verstopft ein Viertel mit Rabinenwitz,  
Mit todter Sprachen ew'gem Sylbenstechen,  
Lebend'ger Sprachen Quell in eurer Brust.

Ein Fünfter überfliegt Erfahrungschranten,  
Enthüllt euch die Potenzen der Natur:  
Durch Opium zwei Schelling's Gedanken  
Und Schlulenschnitte glätt ihm jede Fur.

Ein Sechster packt euch eine ganze Fuhre  
Pandekten, Blossen auf, des Lands Ruin;  
So lernt ihr Armen dann die Kunst, so iaro  
Die Wittwen und die Waisen auszuglehn.

Der Siebente verspricht, nach vieler Jahre  
Verwandtem Fleiß auf Ihn, und Ficht' und Kant,  
Daß er als Resultat euch offenbare:  
Wie er so wenig Gott, als Welt verstand.

Wohin, wohin, vor allen diesen Strömen  
Von Weisheit retten noch gesunden Geist?  
Raum gnügt ein Leben allen den Systemen,  
Raum ein Jahrtausend, das so unterweist.

Und dennoch sind drei Jahre nur beschieden,  
Unenbliches zu fassen, höchstens vier;  
Sodann entläßt die Weisheit ihn in Frieden  
Zu Stuhl und Pfarramt, durch des Hörsaals Thür.

Dem ärmsten Tropf wird Handwerkergroß zu Theile;  
Die Zunft reicht den Hut und spricht: bezahlt!  
Und die den Mäusen abgestohlene Welle  
Verliert der Jüngling lärmend beim Vocal.

Und euch nimmt's Wunder, daß beim Menschenbilden  
Der Funf' erlischt, noch eh er ist entglüht?  
Daß ihr, statt Menschen, nur ein Volk von Silben  
Und rohe Handwerksbuchgelehrte zieht?

Wann dient, wie einst in Bonnets Heiligthume,  
Nicht mehr Natur dem Wissenswurm zum Raub?  
Und wo entblüht der Menschheit schöne Blume,  
Die Kunst, wol einmal todtem Bücherkauf?

Zu diesem Fluch verdammt euch, hört's, ihr Neuen,  
Die Aelterklärung schönster Lebenskunst.  
Erziehung, Menschenbildung — sie gedeihen  
Nur unterm Scepter höchster Aufsehungst!

Verständlich lehrt sie euch von Thier und Pflanzen,  
Was Greis und Mann weiß, ahnen mag das Kind!  
Sie zeigt den Einklang euch des hohen Ganzen,  
Und fährt euch durch des Wissens Labyrinth

zum Garten, wo Hesper'sche Früchte strahlen.  
So fördert sie, was Geist und Herz erfreut;  
Nur jenem Volk, was ewig nagt an — Schalen,  
Ist zu erklären sie den Krieg bereit!

Des Encyclopädisten leere Schwärze,  
Und was Maschinen zieht — kein Mensch — das Buch,  
Des Druckers Strafe, wie die Last der Seher —  
Nur sie belegt sie mit dem härtesten Fluch!

So gebt denn Abschied einem tohten Wissen!  
Beschränkt fortan mit Ernst den Sinn auf Eins;  
Und wolt ihr nicht, trotz euren Hindernissen,  
Schlingt sich ein Bund schon menschlichen Vereins.

Erwacht sind uns die schönsten Seelenkräfte,  
Der tieffste Grund der Menschheit aufgeregt:  
Befördert nur das göttliche Geschäfte:  
Erziehung, was die Kunst euch aufgelegt! —

Reich wird euch bald die Göttin dann belohnen;  
Bald jaubert sie hervor ein neu Geschlecht:  
Erhöhte Menschheit wird auf Erden wohnen.  
Nur durch das Schöne lernt der Mensch das Recht!

VL

Siebenzehnhundert Eins

und

Achtzehnhundert Eins.

---

Eine Zeitparallele.



---

## Siebenzehnhundert Eins.

---

Vom Jahre Siebzehnhundert Eins  
Laßt euch ein Lied erzählen,  
Und, so ihr wollt, könnt draus ihr eins  
Wol und das Andre wählen!

Schant her, ihr Herren und ihr Frau'n!  
Hausvater in der Mitte  
Von Weib und Kind und Knechten, traun  
Nach alter deutscher Sitte,

Die Sammetmäh' auf seinem Kopf,  
Choralbuch aufgeschlagen,  
Ein span'sches Rohr mit Silberknopf,  
Und schwer, im Spizentragen;

Die früh bei Licht der Mehner trifft,  
Des frommen Hauses Mutter;  
Und dort die ganze heil'ge Schrift  
Von Doctor Martin Luther.

Europa's Fama neben dran —  
In langen Wintertagen  
Erzählt Hausvater dann und wann  
Draus, was sich zugetragen.

Urväter zieren mit Geräth  
Des Glaschranks beide Seiten;  
Doch hat, was dort in Büchern steht,  
Noch frömmeres Bedeuten.

Nicht kann der Lieben Alten Paar  
Bei fremder Noth verweilen;  
Es drängt das Herz sich immerdar,  
Den Armen mitzutheilen.

Was wohl bedacht, was wohl erspart,  
Wird reichlich zugemessen,  
Und Patz' Anna Rosina ward  
Dabei auch nicht vergessen.

Ein fröhlich Neujahr kommen ist:  
Noch funfzig Jahr wie heute!  
So bringt handschüttelnd jeder Christ  
Dem andern früh es heute.

Hoch staubt einher vom Himmel: Schnee,  
Hell klingt im Frost der Geiger;  
Dem Wand'rer schwinden Berg und Hdd',  
Und Dorf und Meilenzeiger.



Doch hättet Eibam, Mutter, Kind  
Heut früh, vor Sonnenaufgehen,  
Zu Gottes Vorhof, fromm gesinnt,  
Ihr können gehen sehen.

Auch Job saß armgestützt im Chor,  
Links bei der Kirchensforte,  
Und schrieb, daß er kein Wort verlor,  
Des Pred'gers hell'ge Worte.

Jetzt aber bringt zum Frühstück er,  
Daß Kindlein auch erwärmen,  
Zwei Flaschen drei und achtziger  
Getragen in den Armen.

Auch hält er des Gebadnen voll  
Noch einen ganzen Keller.  
So kömmt, beladen wie er soll,  
Er jetzt aus Küch' und Keller. —

Indeß im Ofen knisternd brennt  
Die holde Winterflamme,  
Und zehrt, ein freundlich Element,  
Im alten Eichenstamme.

Doch plötzlich steht er, frommer Weib,  
Und hört den Neujahrsegen,  
Und brennt, zu seiner Herrschaft Hell  
Ein Wort mit drein zu legen.

Echt, wie die Thränen über'n Bart  
Dem alten Graukopf rollen!  
Ihm ist, was dort verkündigt ward,  
Wie aus der Seel' entschollen.

Wohl zieht, zu Zucht und Sitte fein,  
Die Schaffnerin Susanna  
Des Hauses jüngstes Töchterlein,  
Die kleine sitt'ge Hanna.

Dort steht sie, zwischen Vaters Knieen  
Den Jahreswunsch aufzusagen,  
Um den die Englein Kränze ziehn,  
Neugoldne Borden tragen.

Nur langsam! langsam! liebes Kind!  
Ruht dann und wann die Alte,  
Und runzelt, geht es zu geschwind,  
Die Stirn in düstre Falte.

Ein Weib, beschränkt, doch gut wie eins,  
Und deren ganzes Wissen  
Das Reimgebetlein, Einmaleins,  
Und Schrift und Psalter schließen.

Sie hat die Kindlein, klein und groß,  
Gehegt, gepflegt, getragen,  
Gewartet sie auf ihrem Schooß,  
In gut und bösen Tagen.

Keins ist, bei dem sie nicht die Nacht,  
Am schweren Krankenbette,  
Gar oft den Tag herangewacht  
Mit rothen Augen hätte.

Drob denn das ganze Haus sie auch,  
Wie eine Mutter, ehret,  
Nichts unternimmt, nach frommem Brauch,  
Als was sie auch begehret.

Wie scheint doch, als ob traut und hold  
Hier Eintracht alles binde!  
Sogar der treue Haushund zollt  
Dort seine Lieb' dem Kinde.

Es ist die wohlbekannte Hand,  
Die scherzhaft ihn bedrante,  
Sind er zum Spiel, im Gängelband,  
Nicht duldsam ihr zur Seite.

Nothkehlchen häupt im Mutterschooß,  
Als zwitschert' es, mit Fragen  
Dazwischen nun auch Klein und Groß  
Ein kosennd Wort zu sagen.

O holder Unschuld goldne Zeit,  
Wo bist du, sprich, geblieben?  
Weit, weit, mit aller Redlichkeit,  
Echon lange weggetrieben!

Bist weg gewandelt ewiglich,  
Mit frommer Vorwelt Spuren!  
Ihr schlicht einfältig Schelten wisch  
Verkäufelten Naturen.

Wir schämen uns der Vorwelt, trau'n!  
Was Jene gut empfanden,  
Verschmäh'n wir; so nun, liebe Frau'n,  
Kommt uns Natur abhanden.

---

### Achtzehnhundert Eins.

Und wieder dreht zum neunten Mal  
Im Lauf sich das Jahrhundert.  
Der Mensch verändert, wie die Zahl!  
Droh Niemand fragt verwundert:

Was ist es, daß, wie Herr und Knecht,  
So anders Stuhl und Knecht?  
Ein neuer Morgen hat getagt,  
Beleuchtend andre Dinge?

Ein aufgeklärt Geschlecht, Drap'd'or,  
Und Gold- und Silberrahmen,  
Und Bäcker, Schmuck und Gaze und Flor,  
Aufklärung heißt's zusammen.

Es weicht die fromme Schaffnerin  
Dem Schwarm der Kammerzosen,  
Und Doctor Luther, deutsch und lähm,  
Der Franzen Philosophen.

Sieh, Frau Susanna's Platz vertritt  
Nun eine Gouvernante:  
Ca, saluez donc, ma petite,  
Madame, votre tante!

Die Bibel in dem Volkston wird  
Das Buch nun feiner Zirkel,  
Und Herr, und Knecht, und Magd verwirrt  
Aufklärungsmodeschirkel.

„Eine feste Burg ist unser Gott!“  
Liegt nicht mehr aufgeschlagen.  
Der Stuhler schließt — und wird nicht roth —  
In Fräuleins Spitzenfragen:

Das singt dabei zur Eltern Lust  
Bol aus der Cosa rara:  
Facciamo pace! stolz bewußt  
Sich ihres Ton's, als Mara.

Fort ist der alte Hundhund, fort,  
 Geschossen von der Schwelle  
 Der alte Job: ein Franzmann dort  
 Versetzt nun dessen Stelle.

Der wohl poudrirt, wohl parfümirt,  
 Und weit und breit gereiset,  
 Im Postenspiet, wie sich's gebührt,  
 Das Fräulein unterweiset.

Ein Kind spaziert, mit schmutz'gem Fuß,  
 Auf Kanapee und Kissen,  
 Und Tacitus de moribus,  
 Hat ach! der — Hund zerrissen.

Wo sonst am Sorgstuhl, früh und spat,  
 Der Ofen freundlich glühte,  
 Steht nun ein Korb aus Silberdrath;  
 Drinn liegt die Favorite,

Um ihren Hals ein rothes Band,  
 Auf weichen Sammetkissen,  
 Die eben tückisch in die Hand  
 Den Kleinen dort gebissen.

Doch niemand hört auf sein Geschrei;  
 Denn wicht'ger ist die Mutter  
 Beschäftigt mit dem Papagey;  
 Sie reicht ihm ja sein Futter.

Den Neujahrwunsch lorgnirt in Eil'  
Nur obenhin der Vater,  
Frägt nach dem Rondo nur von Pley'l;  
Und: was gibt's im Theater?

„Das Donauweibchen“ zeigt Jean  
Im aufgeschlagenen Zeddel,  
Was sich der Herr bereits so lang  
Zu sehn gewünscht — den Bettel!

Für heut, den ersten Januar,  
Kauft man zum erstenmale  
Billets gleich an der Cassé baar,  
Dicht am ComödienSaale.

Ein Stück, wie dieses, sah noch nie,  
So lang Fagot und Pöffe  
Im Schauspielhause brummt, die  
Hochgnädige Noblesse.

Zuerst kommt Jungfer Salome  
In einem Cy — zu Falle;  
Sodann erblickt man einen Thee  
Dansant in — einem Stalle.

Ein Reiter drauf ein Pferd verschluckt,  
Das ihm bei guter Weile  
Hervor mit seinem Kopfe guckt  
Aus offnem Hintertheile.

Zugleich die Direction auch hat  
Die Ehre zu vermelden,  
Daß kein Abonnement heut Statt  
Kann finden, oder gelten.

Die Kosten nur an Bindelkaff,  
Und Zwergen zu Pasteten,  
Und Teig, bloß dafür angeschafft,  
Sonst raus nicht kommen thäten.

Schauplatz wird seyn im Gasthof zur  
Hispan'schen Majestäten,  
Anfang halb sechs, Schluß Punkt zehn Uhr,  
Anspruch geneigt erbeten.

Statt Silberthalern liegt der Schrank  
Bis oben voll gezählet —  
Mit Conto's, denen das — zu Dank  
Am Rand stets unten fehlet.

Der Schuster bringt die selbstnen Schuh —  
Ein Paar mit Glitterstrahlung,  
Und an der Note fügt er zu:  
„Bitt' baldige Bezahlung.“

„Pour prendre son congé“ liegt quer  
Bei der Wiffenkarte  
Der Cassenschlüssel, welche leer,  
Schon längst nichts mehr verwahrte.



Das Hansbuch zeigt am Tag der Cour,  
Für Flor und Engageanten  
Zwölf Louisd'or — ein Kopfstück nur  
Den armen Abgebrannten.

Entblößt im Leben, nackt im Tod,  
An Glauben leer, und Wahn —  
Bewahr', o lieber Herr Gott,  
Uns vor Aufklärungsfragen!

---

## N a c h r u f.

---

Nun Austerwitz und Robetand!  
Habt nun gewähret am längsten.  
Bald werdet ihr Herz und Verstand  
Uns nicht mehr tödtlich ängsten.

Aus ist der Schein; seyn will die Welt,  
Ihr steht umsonst dawider.  
Was euer Herz erhoben hält,  
Zieht unsers Bleyern nieder.

Die schmutze Blüth' am Lebensstrom,  
Hansglücks schuldlöse Freuden,  
Vertratet ihr, wie Rüh' in Rom  
Auf heil'gen Tempeln weiden.

Verlängnet habet ihr Natur;  
Drum hat sie euch verstoßen.  
Klein seyd und bleibet ihr doch nur,  
Ob auch genannt die Großen.

Durchsicht ist nun das lose Spiel  
Armseiger Puppenfäden;  
Der Mensch verfolgt ein höh'res Ziel,  
Lacht eurer wing'en Fehden.

Nun gilt's, mit eignen Augen sehn,  
Mit eignen Ohren hören;  
Nur was geschieht, nicht was geschehn,  
Das kann hinfüro wahren.

Was, sich zu halten, braucht der Staat  
Im Rath und Schlachtgefilde,  
Die lebensfrische, kräft'ge That,  
Ruht nicht im Wappenschild.

Vergeffen drum den alten Zwist,  
Fürst, Bürger, oder Adel!  
Altdeutsches Herzens Lösung ist:  
Ein Wandel ohne Tadel.

Wird dies beschützende Panier  
Luthers Wolk vereinen,  
Dann mag an seinen Gränzen zwier  
Ein tapfrer Feind erscheinen;

Zurück schlägt's ihn zum Wespenstaat;  
Und was am Belt und Gunde  
Und sonst ein deutsches Herz noch hat,  
Eint sich dem schönsten Wunde.

Komm, liebe Vorwelt, wieder, komm,  
Du Zeit der guten Seelen,  
Von Patriarchen still und fromm  
Den Kindlein zu erzählen!

Für Frankreichs frechen Afterspott,  
Für Voltaire und für Währden,  
Laßt, guter Abraham und Loth,  
Euch länger nicht erwarten!

Die uralte heilige Zeit,  
Sie soll uns heilig bleiben;  
Die soll uns nicht Herzlosigkeit  
Des Franzenvolks vertreiben.

Wir wollen kindlich euch empfangen,  
Und wie vor alten Zeiten,  
So gut ein jeder weiß und kann,  
Verstehen euch und denken.

Verzagt es nur auch nicht zum Dank,  
Daß euch, nach Dichterweise,  
In manchem frommen Meisterschwank  
Der Sänger frohlich preise.

Ist doch das Allerheiligste  
Stets tief in seinem Herzen;  
Und so gehdrt das Menschliche  
Der Unschuld frohen Scherzen.

Nur Heuchelei ist, was ihr haßt,  
Und Stolz, der stets erklaret,  
Der deutend jedes Wunder faßt,  
Aufklärung, die zerstöret.

Drob ist es, daß wir ganz gerecht  
In edlem Zorn entbrennen,  
Und einem künftigen Geschlecht,  
Die euch entehrten, nennen.

Der Eregetenschutt, zurück,  
Gefegt zum Wärmerschrage,  
Träbt farder uns nicht mehr den Blick;  
Vorwelt muß wieder tagen!

Es hat die Menschheit, lähn entbrennt,  
Ihr altes Recht gefodert.  
Fort dann das alte Pergament!  
Was modert, das vermodert!

Denn neu erdffnet ist in uns  
Ein Brunn, der ewig fließet,  
Und den nie wiederum ein Dnnß  
Fortan für uns verschließet.

Im Moder nicht der Todtengruft —  
Im tiefften Menscheninnern,  
Da strahlt erkennbar heil'ge Schrift,  
Ein selig Götterinnern.

An diesem Quell, der ewig sich  
In Menschenbrust ergossen,  
Kniet nieder all' andächtiglich  
Und schöpft unverdrossen!

Kein überschwänglich Wissen soll  
So frommen Kinderglauben  
Dem Herzen, welches liebevoll  
Sich Gott ergibt, nun rauben.

Doch soll auch keine Priesterschaar,  
Hinfüro wild entbrennen:  
Das Licht soll leuchten am Altar,  
Doch nie verzehren können.

Ein jedes Zeichen, das erhebt,  
Ist für den Herrn der Welten,  
Gesandter Gottes und Prophet,  
Er soll in Zukunft gelten,

Kein Volk der Erde sich allein  
Das auserwählte meinen,  
Und alle Gottes Kinder seyn,  
Wie Allen Sterne scheinen.

---

---

## Die Helden.

Ein satyrisches Gedicht.

Halle 1798.

---

„— — Die policirtesten Nationen kriegen,  
wie wilde Thiere. Ich schäme mich der Mensch-  
heit; ich erröthe über das Jahrhundert. Lasset  
uns die Wahrheit gestehen: Philosophie und Kün-  
ste verbreiten sich nur auf eine geringe Zahl von  
Menschen. Die große Masse, das Volk und  
der gemeine Adel bleiben das, wozu sie die  
Natur gemacht hat: boshafte Thiere.“

Herders Briefe über Humanität.

---

---

## A n H e r d e r.

---

Dienet des Friedens! Dir weih' ich dies Lieb.  
Duldbung lehrt Du die Menschen, Erbarmen;  
Aber Stimmen vom grausen Rocy  
Ach! bethören noch immer die Armen.  
Dienet des Friedens, lehre sie fort!  
Sanftmuth sprach Dein erhabener Meister:  
Sprich ein sanftes, unsterbliches Wort,  
Und verschench die stygischen Geister!

---

## D i e H e l d e n.

Sed iam serpentum maior concordia!

Juvenal.

---

Schilt ausgeartet nicht die Zeitgenossenschaft!  
Einnützig ja wird ihr in Kunst und Wissenschaft  
Die Palme zuerkannt — selbst in der Kunst zu morden.  
Wie thöricht, wenn du glaubst, es sey Ehrenterhor-  
den



In ihrem Elfenhain so gut wie uns geworden!  
 Ermüdet von der Jagd, mit rauhem Fell bedeckt,  
 Den Wurfspeer in der Faust, am Feuer hingestreckt:  
 So fand sie Tacitus, noch halbe Patriarchen.  
 Den Nachmittag, wie wir, im Kirchstuhl zu verschnar-  
 chen,  
 Den Abend im Parterre beym Manne nach der  
 Uhr \*)

Su gähnen — dazu braucht's Jahrtausende Kultur.  
 Und vollends schulgerecht zu brennen und zu sengen,  
 Und Westen in die Luft mit Weib und Kind zu spreng-  
 en:

Dies kann ein Nelson nur, wie Kopenhagens Welt  
 Die schwebde Trauerpost verkündet aller Welt;  
 Und alles dies, warum? — Geh, frag einmal!  
 Glorreiches Loos, sich für ein Marmormahl,  
 Für eine Inschrift drauf mit goldnen Lettern,  
 Im Schlachtgewühl einander zu zerschmettern! —  
 Wie schön, wenn Knaben einst, von Otahelt  
 Bis Monomotapa, von deiner Tapferkeit,  
 Napoleon, bis puncto zwölf die alten  
 Und nickenden Scholarchen unterhalten \*\*)!

---

\*) Ein bekanntes Lustspiel.

\*\*) I demens, et saevus curre per alpeis  
 Ut pueris placeas et declamatio fias.

In hundert Schlachten lebst du fort bey Kindeskind,  
Doch Noos dein Grabmal längst. Zwar leicht vergänglich sind

Denkmal, ob aus Erz, Gold oder Marmor;  
Schau, Lorbeer werden dort dem Gothen Straßenpflaster;

In Krug und Pfann' umschmelzt das undankbare Rom  
Den Imperator. Er, dem jüngst die sieben Hügel  
In eng erschienen, kriecht in einen kleinen — Ziegel,  
Und Cäsars Haupt verstopft die Schluß am Tiberstrom.  
Urenkel spielen, wo die Ahnherrn stritten;  
Wo Willen standen, winken Wingerhätten,  
Und kletternd hängt die Fleg' am Porticus  
Des hochgefeierten Octavius;  
Der Ephen sprengt mit seinem in Trophäen  
Verflochtenen Wurzelwerk die stolzen Mausoleen  
Der Weltoberer. Wie zu Evanders Zeit  
Erschallen dort, wo, wild im Bürgerkrieg entzweit,  
Quiriten haberten, in's friedliche Geläut  
Der Vollenbeerden sanft einstimrende Schalmeyen \*);  
Ihr unverjährtes Recht an Tellus zu erneuen,  
Wollt Ceres lachend auf verfallenen Wappstein;  
Statt Waffen rauscht die Saat, zur Sichel wird das  
Schwert;  
Auf Reichenamen erhöht Pomona ihren Heerd,

---

\*) Campo vacino. So heißt heut zu Tage das Forum.

Und aus Ruinen grau bemooster Mausoleen  
 Hört ihr im Mondesglanz, wie Geisterlispel wehen:  
 „Erkennst du mich, du Sohn des Staub's? Ich schliff  
 „Für Cäsar Brutus Dolch! Längst flog das Webersehliff  
 „Zu Werthiers Leichentuch; längst gab ich das Ge-  
 läute

„Zu Krats' Untergang! In jenem Hain ist heute,  
 „Napoleon, die Art schon an den Baum gelegt,  
 „Der einst als Schiff gen Helena dich trägt!  
 „Nicht ungestraft, — ich will dir's wieder sagen,  
 „Komm' ich gen Helena dich zu besagen —  
 „Schiff man auf meinem Strom, ich bin die Zeit.“ —  
 O du, verlieh'n zum Fluch, Unsterblichkeit!

Als wir noch roh im Forst mit Faust und Fersen stritten,  
 Schon damals kloppte vor der Waldbewohner Hütten  
 Der Ruhm mit Ungeßüm. Was, rief er, nennt ihr Euch  
 Der Schöpfung Herrn und kämpft, dem Leu und Pan-  
 ther gleich?

Glorreicher Sieg! Ein Mahl! ein Flecken! eine Wunde!  
 Hier bring' ich Hellebart', und Armbrust, Schwert und  
 Pfeile.

Zu lange habt ihr schon, von blinder Wuth getäuscht,  
 Mit Nägeln euch zertrakt, mit Häuten euch zerfleischt;  
 Nun seyd fortan vernünftige Geschöpfe,  
 Durchbohrt das Herz euch, spaltet euch die Köpfe!  
 Gesagt, gethan! — Der Erbkreis schwamm im Blut.  
 „Ja,“ fuhr er fort, „ein Wurfspeer ist zwar gut,

Der Ehre jarre Pflanz' aufsteimen läßt und reißt!  
Wenn Donner trachen und sich Blitze schlingeln,  
Dann rauscht herab ein Ehor von Todesengeln,  
Mit Sägeln in der Hand, und unter Trommelschlag,  
Und bei Drommetenhall beginnt der Erntetag.  
Haudigen seht ihr hier und Bomben. — Gleich Kometen  
Ziehn schrecklich sie dahin, und prasseln laut, und röthen  
Mit langem Feuerstreif um Witternacht die Luft.  
Blas' sächten Jung und Alt sich in Gebirg und Kluft.  
Zur flecken Wöchnerinn, zum Säugling in der Wiege,  
Entsenden berkend sie die Schrecknisse der Kriege.  
Ist diese taktische Verfeinerung nicht neu? —  
Die Feuerschände dort zerschmetter'n zwei bis drei;  
Doch, fällt ihr Nagelköpf, und mit gehacktem Blei  
Blas'kerben ein, und laßt on flanc die Schäfte strei-  
ßen,  
So gibt ein einz'ger Schuß zwei bis dreihundert Leichen.

**Es gibt ein einz'ger Schuß zwei bis dreihundert Zeichen.**

Fort mit Wfren, Helm und Panzer! Zieht  
 Den Harnisch aus! Marschirt in Reih und Glied,  
 Marschirt, um ein Paar Groschen oder Dreper,  
 In Sommerwesten in's Kanonenfeuer!"  
 Die Lief erdröhnt. Von Leichen scheint das Feld  
 Schwarz ausgepflastert, bleich vom Bliz erhellt.  
 O wie die Ströme Blut's der Kasse Schenkel röthen!  
 O des betäubenden Geschmetters der Drommeten!  
 „Zählt, wie viel Todte gibt's?" Zehntausend liegen da.  
 „Wie viel Verstümmelte?" Zwei Mal so viel beinah.  
 „Nun plündert, was ihr thunt! — Nun jauchzt Victo-  
 ria!"

Dort liegt die Königsstadt mit stolz erhabnen Thürmen.  
 Die Mitternacht bricht ein. Kommt, laßt sie uns erstar-  
 men!

Sturmleitern her! Hst! Würgt im Schilderhaus  
 Vorposten schlafend! — Zieht die Schuh' euch aus!  
 Hinan geklettert! Schließt den Wall in Graus!  
 Begrabet Weib und Kind im Schutt gesprengter Minen!  
 Wäst viehisch eure Lust auf rauchenden Ruinen  
 An Jungfran'n halb entseelt! Würgt, senzt und brennt,  
 und dann,  
 Befudelt noch von Blut, stimmt ein To Doum an!  
 Verlieh Gott Zebaoth die Kraft nicht euren Hän-  
 den,  
 Ihr thuntet sonder ihn nicht morden und nicht schänden.

Wie glänzt aus Schatten dort das hohe Staatsgemach!  
 Die Pforten öffnen sich. — So spät noch seyd ihr wach,  
 In Ruh' und Sicherheit, daß Niemand sie verlege,  
 Ihr Väter Teutschland's, Wächter der Geseze?  
 Ehrwürdiger Senat, du suchest mit Bedacht  
 Vielleicht der Hungersnoth Lentonien zu steuern,  
 Und Waisen aufzuziehen, und Wägblein auszusteuern?  
 Ach nein! Gespenster find's, verummmt in schwarzer  
 Tracht!

Den Kriegesfurchen der Hungersnoth verrathen  
 Und dienstbar, haben sie ein Werk der Nacht vollbracht. —  
 Ihr Traubenbügel ihr und segenvolle Saaten,  
 Bald habt ihr angeblüht! — Hier diese Pforten, ach!  
 Des Todes Pforten find's! Dieß ist das Vorgemach  
 Des düstern Drens! — Bald, bald liegt nun ob' und  
 brach

Die Pflugschaar und die Flur dem Landmann, bald dem  
 Städter

Die Werkstatt überstaubt! Bald fällt das Brautgemach  
 Einsame Klage nun! Sieh, darum sind die Väter  
 Des Vaterlandes hier versammelt in der Nacht! —  
 Bald praßt der Krieg vom Mark geraubter Landeschätze.  
 Sieh, darauf sind so spät die Wächter der Geseze,  
 Ehrwürdiger Senat, darauf bist du bedacht! —  
 Das Feuer ist entweicht, Licht, Wasser, Luft und Aether,  
 Die Ruhstatt selbst, die sonst im Erdschooß uns barg.  
 Der Krieg bereitet aus der Todtengruft Salpeter,

Siebt Mörser aus Geläut, schmelzt Kugeln aus dem  
Sarg.

Er murmelt Zauberspruch', und ruft das Schlachtgebrüll  
Aus unterirdischer Gewölbe Todtenstille.

Das Erz, das liebreich uns, den äpp'gen Wuchs der  
Saat,

Des Weinstocks abzumähn, Natur verliehen hat,  
Nächt Glieder statt der Saat, und muß in Lazarethen,  
Anstatt mit Traubenblut, mit Menschenblut sich röthen.

Das Feuer, das uns von dem Sonnenherd',  
Als Gastgeschent, Promethens zugekehrt,  
Und das, wann rauh der Nord vom brausenden Gefieder  
Kelf, Frost und Schneegestöber schüttelt, werth  
Des hohen Ursprung's, wirthbar um den Herd  
Das Haus versammelt, und Erquickung wieder  
Und Leben wärmt in halb erstarrte Glieder!

Ach, ausgeartet ist dieß Himmelskind!

Oft, wann der Purpursaum des Nachtgewölks in We-  
sten

In sanften Linten blaßroth wie zerrinnt:

Bepurpurt's mit dem Schein von ausgebrannten Werten,  
Anstatt zu leuchten, uns den späten Horizont.

Verzehrend ist sein Grimm, nichts bleibt ihm unver-  
schont.

Der Apfelbaum nicht, der mit schwer beladenen Nesten  
Sich rötthelnd niederbeugt, von Phöbos mild umsonnt,

Der Weinstock nicht, und nicht die goldne Frucht der  
Mehren,

Die jener langsam reißt. Umsonst strömt Lebenskraft  
Erwärmend Phibos in der Traube Purpurfaß:  
Es stürzt laut zischend sich und wild aus Feueröhren  
Sein widerspänstig Kind. — Unwandelbar im Bund  
Mit der Vernichtung, heult es um den offenen Schlund  
Weltanßergerhner, glühend rother Dreschen,  
Den Funken, den Er freundlich angefaßt,  
Unfreundlich und mit siebenfacher Macht  
In unserm Busen wieder auszulöschen.

Die hohe Wissenschaft, die einst in Griechenland  
Kleissinnig Archimedes \*) im ersten Keim' erfand,  
Die alles Irdischen, des Erdenstaubs entladen,  
An Galilei's Hand den trunkenen Geist  
Von Stern zu Stern mit sich von hinnen reißt,  
Die an des Oceans umsegelten Gestaden  
In Schiffbau uns und Seefahrt unterweist,  
Uns jezo lehrt, wie ungeheure Lasten  
Ein kleiner Hebebaum in's Frachtschiff senkt,  
Und jezo, wie im Sturm verschlagne Masten  
Leichtschwebend eine Zitternadel lenkt —  
Ach! daß dieß Friedenskind, wodurch mit Reiz der Ge-  
ber

---

\*) Mechanik, als ein Theil der angewandten Mathematik.



Des Erdendaseyns uns das Leben höher wärzt,  
 Dieß flüchtige Geschenk so schnöb' uns selbst verkürzt!  
 Schau, wie ersfinderisch es mit dem Schanzengraber  
 Den Abgrund unterwählt, und dort auf lockerem Pfad  
 Verrätherischen Tod hinabgeschaufelt hat!  
 Zugbrücken, Bastione, Prachtgebäude,  
 Von seiner Hand erbaut, schlingt jezo unter Rauch  
 Und Flammen, in sein felsigt Eingeweide,  
 In einem Augenblick, hinab der Erde Rauch.  
 Und abgeschiedner Seelen Myriaden  
 Entsendet es, nicht zu dem Sirius,  
 Dem Orion, den glänzenden Plejaden,  
 Nein, in das düstre Haus des Tartarus!

Wo bin ich? — Ist vielleicht mein Daseyn auf der  
 Erde

Ein wesenlos Phantom, ein Traumgesicht der Nacht?  
 Verstummt der Donner dort, der vom Gebirge kracht,  
 Dem Ohr der Wirklichkeit? — Und dieß Gewühl der  
 Schlacht,

Der Sterbenden Geschrey, das Stampfen ihrer Pferde,  
 Sind's leere Täuschungen? sind's Truggebild? — Und  
 werde

Ich bald, ihr Seraphim, in eurer Mitt', erwacht  
 Von diesen Fieberphantassen mich fühlen?  
 O dann, mein armes Herz, brich ungesäumt!  
 Daß ich es droben himmlischen Gespielen

Erzählen kann, wie schwer ich hier geträumt.  
 Doch horch! was denkt der Jubel zu erzielen?  
 Von jedem Kirchturm hallt frohlockendes Geläut.  
 Schon, Lampen, bis zum Dach, unzählig aufgereiht,  
 In rother, magischer Beleuchtung niederfunkeln,  
 Und durch ihr Farbenspiel Mond und Gestirn verbun-  
 keln! \*)

Schon zittert durch den Saal der bleiche Kerzenglanz.  
 Jauchzt Io Evoë! ihr Jungfran'n, unter Tänzen!  
 Kommt, laßt mit Lorbeern uns des Siegers Schlaf um-  
 kränzen!

Ha seht, ha seht! Wie dreh'n bei Pantenschlag und  
 Tanz

Die Girandolen sich mit schwindelnden Minaden! —  
 Kommt! — Seyd zum Todtentanz mir dorthin eingela-  
 den,

Wo jüngst das Heldenheer den Lorbeer sich errang!  
 Dort laßt begeistert euch von wilhem Saitenklang  
 Die leichten Schenkel zum verschlungnen Tanz bestärgeln!  
 Stedt tausend Lampen an auf leichenvollen Hügeln!  
 Denn Tausende verschlang die schwarze Todesnacht,  
 Und Myriaden, die noch gestern froh gelacht,

---

\*) Die großen Siegesfeste sind in der Regel mit Illumina-  
 tionen und Bällen verbunden, denen die empfindsamste  
 Schöne ohne Anstand beizuohnt. —

Sind ewig nun verstummt: drum läutet alle Glocken!  
Zwölftausend Pulse, die noch gestern häpften, stoßen:  
Drum tanzt, drum tanzt! — Seht ihr den bleichen  
Dämmerchor?

Er schwebt vom Schlachtfeld ernst im Schimmer des  
Mondes empor.

Ihr Jammergestalten, ihr bluttriefenden Menschen-  
stümmel,

Ihr Todeserscheinungen ihr, was hebt ihr die Hände  
gen Himmel? —

Laß ab von mir, du dort mit deiner gespaltenen Stirn,  
Mit deinem blutigen und aufgedeckten Gehirn!  
Fleisch, höllisches Gespenst! Welch kläglich dumpfes Ge-  
wimmer!

„Wir sehn das goldne Licht der Sonne nimmer, nim-  
mer!“

Bringt Lampen! Evoë! Nachtwandler, einsamer Mond,  
Warum durchhebst du bleich den dämmernden Horizont?  
In welches Nachtgewölk' ihr Sterne, seyd all' ihr ent-  
flohen?

Geblendet von dem Glanz unsterblicher, hoher Heroen.  
Betrauert, ihr Edhne des Licht's, der nachbarlichen  
Welt

Beweinenswerthes Loos! — Erleuchtet mit Lampen das  
Feld,

Erleuchtet die Lampen mit Blut, daß hoch von Palästen  
es funkelt!

Ha! wie der Erschlagenen Blut der Mond am Sternengezelt,

Ha! wie das Gestirn der Nacht dem röthlichen Abglanz  
erbunkelt!

Erleuchtet die Lampen mit Blut, erleuchtet mit Lampen  
das Feld! —

Wen seh' ich dort? der eine Leich' umklammert,  
Und drüber hingebeugt so trostlos jammert?

Liebkosend streichelt sie des Knaben fromme Hand.

Woher, du armes Kind? — „Herr, weit aus Franken-  
land!

Kam ein Geschrey daher: die Linien sind durchbrochen,  
Und rette sich, wer kann! und: Vater ist erstochen

Schrie Mutter: lauf! wird sonst die Rheinbrück' abge-  
brochen!

Wiß dran! Lauf, Bub! Ich wech' erst's Wärbel aus dem  
Schlaf.

Da lief ich. Hell'ger Gott: 's Feldlager brannte! Paff  
Ging's haben, drüben — ach, und unterwegs, da traf  
Überall ich's voll von todt'n Männern, Koffen:

Ich fürchte mich gar sehr, und schrie, so oft sie schossen.  
Die andern schrien auch: ach Gott, mein Wein, mein  
Arm!

Maria, Joseph, hilf! Mein Kopf! Daß Gott erbarm!

Auf einmal sah ich nichts, als Qualm und Nebel,  
Und schwarzen Pulverdampf, und blanke Säbel.

Vorweg ritt ein Husar von Wurmsfer, und der schrie:

Sie kommen, sie sind da, die Feinde! Fall' auf's Knie,  
Kind, fall' auf's Knie, und sprich ein gläubig Vater-  
unser!

Und als ich noch so kniet' und betete, kam unser  
Major vorbei gesprengt. Hui! flog sein Rumpf vom  
Kopf;

Doch mich nahm ein französischer Chasseur bey'm Schopf  
Und warf mich über'n Zaun auf frische Gartenbeete,  
Und schrie: Marche! Wollen du, daß dich Cheval zer-  
trete,

Du streich's Bongre du? — Geduckt nun hinter'n Zaun,  
Gleich Diebsgesellen, hab's mir heimlich an zu gran'n.  
Zu oberst lagen da und unterst aufgestapelt  
Die Todten all' umher. Als ich mich 'raus gerappelt,  
Da froh ich drüber weg. Mich hungerte gar sehr,  
Ich lief durch Wald und Feld, in Nacht und Sturm  
einher.

Der Seiger brummte zwölz: da sing's mich an zu frie-  
ren,

Nur einen Bissen Brot! so schrie ich vor den Thüren.  
Gebt mir ein wenig Stroh, wo ich die Nacht drauf ruh'!  
Allein sie schlugen mir die Thüren aller Orten,  
Und wo ich angellopft, mit rauhen Worten zu. —  
— — Wohlan, so klopfe dann, du bleicher Knabe du,  
Wohnt kein Erbarmen hier, klopfe an des Todes Pfor-  
ten!

Hier weist man Niemand ab. Thu' auf, o Tod, ihm! —

Thu'

Dich still und sanft ihm auf, o süße Grabe-  
ruhe!

„Auch auf dem Schlachtfeld war nun alles still gewor-  
den,

Und blutroth drüber hing vom Himmel ein Komet.

Da klang der Angels \*), da sprach ich mein Gebet:

Denn unter'm Kriegsgezeß, da hatten's nur Gespot-  
tes! —

Ich rief: erbarm dich mein, du heil'ge Mutter Gottes!

Mein Vater starb, und ich bin eine arme Waise. —

Es lagen nackt umher die Todten haufenweis,

Als schliefen sie, und ich schlich immer loß und leis

An jeden einzeln hin, und schrie: daß Gott erbarme!

Das ist mein Vater! Und dann streckt' ich beide Arme

Hinaus in Nacht und Sturm, und schaut' im Monden-  
licht

Den todtten Männern scharf in's blutige Gesicht.

Zulezt hab' ich ihn hier im Hageborn gefunden.

Mit diesem weißen Tuch verband ich seine Wunden.

Da wein' ich nun, und küß' ihn sonder Unterlaß.

Ach, seine Hand bleibt kalt, und seine Lippe blaß!

Wer bist du fremder Mann? — Ich bitte dich, begrabe

---

\*) Das Zeichen zu einem gewissen Gebet bei den Römisch-  
katholischen.

Ihn nicht! — Die Mutter ist vielleicht verbrannt! —

Nun habe

Ich Niemand auf der Welt! Wie war ich ihm so gut!“

Erleuchtet mit Lampen das Feld! Erleuchtet die Lampen  
mit Blut!

Mit Blut der Erschlagenen! — — — — — „Ja, die Leut’,

ich weiß es, meinen

Es gut. Da sagen sie: du mußt nicht immer weinen!

Will’s auch nicht mehr! Mir thut davon das Aug’ so  
weh! —

Nich friert’s! Der Wind weht kalt!“ — Jauchzt Io

Evoë!

Tanz, bleicher Knabe, tanz dich warm! Laß ab mit Klä-  
gen!

Jauchz’ Io Evoë! Wir haben ihn erschlagen.

Tanz Todtentanz mit uns im rothen Lampenschein!

„Ach Gott, ach Gott! wo mag die arme Mutter seyn?“

O all’ ihr Heiligen, erbarmt euch seiner Pein!

Schwebt nieder, und gesellt das Kind, die Engelsseele,

Euch zur Gespielin zu! — Aus dieser Kerkerhöhle

Tragt sie in Gottes Schooß! — — — — — Durch tapfre

Gegenwehr

Des Feindes schwächt sich oft ein zahlreich Kriegerheer.

Dann rekrutirt, dann schlägt die Werber kreuz und quer!

Was gilt’s? Sie senden euch, in vier und zwanzig

Stunden,

Auf Leiterwagen, fest geknebelt und gebunden,  
Zahlloses Bettelvolk, Spitzbuben, Vagabunden!  
Geht Ordre, ihnen flugs die Lumpen abzunehmen!  
Doch hebt sie sorgsam auf! — Man braucht sie zu —  
Scharpie'n.

Drauf sorgt, daß blaues Tuch ein Corporal bestelle!  
So praeter propter zu zwölf Groschen je die Elle!  
Auch Hüte, je das Stück fünf Groschen oder sechs,  
Und vorn ein Messingschild, mit Ludovicus Rex!  
Zu diesem fügt dann noch die rothen Rockaufschläge!  
Zwei Groschen Gold des Tag's, und zwei und zwanzig  
Schläge!

Das ist genug! Auch praeter propter so  
Zwei Mal im Lazareth die Woche frisches Stroh!  
Nun vorwärts! Marsch! Ihr habt Armeen comme il  
faut.

Marsch! ihr unsterblichen Heroen zu zwei Groschen!  
Urenkelsöhne Teuts, erstürmt des Feind's Approschen!  
Ou vaincre ou mourir! so ruft der Officier;  
Laut ruft das Heer ihm nach: ou vaincre ou courir!  
Seht da! Die Schlacht beginnt. Schon steigen zwei Gra-  
naten.

Sie plagen. Hui! wie flieh'n Panduren und Kroaten!  
Sie rennen blind den Chef des Bataillons in Roth,  
Er schreyt, wie Drouet schrie: bin todt, bin todt, bin  
todt! —

Sehr gern bewundert' ich die Kunst der Retirade,



Der Taktik Meisterstück, ach! ging' es, Jammerscha-  
schade!

Nicht gar zu rasch damit. — Sieh dort die Wachparade!  
Es klirrt das Bayonnet, die Trommel wirbelt wild. —  
O weh! So eben peitscht man Gottes Ebenbild  
Auf Tod und Leben durch verdoppelte Geschwader,  
Bis krampfhaft zuckend, längs dem Rückgrat, Nerv'  
und Aber

Perfekt herunterfällt, und tief, tief eingetaucht,  
Die blutbesprigte Gert' in tausend Händen raucht. —  
He! Schnurrbart, sprich! Was hat der Arrestant ver-  
brochen?

„Der rechts ist Deserteur. Ich warb vor wenig Wochen  
Ihn, als er trunken war, für unser Escadron,  
Und als er nüchtern ward, hui! ging er uns davon.  
Der alte Grankopf links — weil ihm die Knie versagen,  
So hat ihn der Profos die Gassen 'aufgetragen —  
Verbrach noch mehr, er schlief bei Nacht vor Alter ein.“  
Und wie beschöniget ihr diese Teufelcy'n? —  
„Subordination! — Ihr wißt, Herr, Krieg muß seyn!“  
Warum? — —

„Kein Krieg? Ey ja, das wäre meine Sache!  
Herr, menagier' er sich! Wo nicht, dort ist die Wache!  
Gibt es nur Krieg! — Warum? Das fragt ein Schurke,  
pah!

Und spricht mein Landesherr: marsch, nach Amerika!

Herr, steht er, ich marschir! — Was kann es mir ver-  
schlagen?

Erhielt mein Landsherr auch — es soll nur Einer sagen,  
für jedes Glied von uns, und abgeschöpf'ne Wein  
Ersatz und Lar in Gold: gleich schlag' ich blindlings drein.  
Noch ist der Heldenmuth in Teutschland nicht erloschen!  
Wofür auch gäb' uns sonst der König wol zwei Gro-  
schen? —

Ha! straf mich Gott! Ich bin ein teutscher Patriot! —  
Man schlägt uns todt, was thut's? — Wir schlagen  
wieder todt.

Wiß, Hagel, Wetter! Herr, das ist ja unser Brod \*)! —  
Wen seh ich dort im Kreis, den ernste Krieger ziehen,  
Mit schwarzem Herzen, und verbundenen Augen knien?  
Drei Männer treten vor; sie spannen ihr Gewehr:  
Das Schnupftuch winkt; es blüht! — O Gott, er ist  
nicht mehr!

Und sein Vergehn?

„Dafür gib'ts keinen Namen, Herr!

Der Kerl, versteh' er, lief bei'm Regimente Sassen,  
Gut! — kommt ein Officier, vermuthlich bloß, zu spa-  
ßen,

Wie so ein Herr es pflegt, er weiß ja wohl! der spricht:  
Nun, Bursche, wie behagt's? — Schlägt der Hallunke  
nicht

---

\*) Man vergeße bei allen diesen Stellen das Datum nicht,  
wenn sie geschrieben sind, nämlich 1796. N. B.

Ihm, dir nichts mir nichts, gleich die Kett' in's Ange-  
sicht!

Man hielt ein Kriegsgericht. Das Urtheil  
war: erschossen \*)!

\*) Was sich hier zur Vertheidigung des Kriegsgerichts sagen läßt, hat mein verehrungswürdiger Freund, der Herr Hofrath Wieland, beim ersten Abdruck dieses Stüdes, sehr bündig aus einander gesetzt. S. den teutschen Mercur 4. St. 1796 S. 583. „Ich kann diese Stelle (heißt es daselbst) nicht ohne eine — freylich sehr unpoetische — Anmerkung lassen. Das Kriegsgericht sprach nach den Kriegartikeln, und mußte nach dem Buchstaben derselben sprechen. Die allgemeine Stimme der Menschlichkeit ist freylich in vorliegendem Falle für eine Ausnahme von der Strenge des Gesetzes — wiewohl es ein Gesetz ist, ohne welches sich keine Kriegsdisci-  
plin, so wie ohne diese kein zweck- und regelmäßiges Kriegs-  
heer denken läßt. Die Ausnahme vom Gesetz aber konnte nur der Gesetzgeber machen. Ob dieser Recht oder Unrecht hatte, es nicht zu thun, ist in Rücksicht auf die Folgen ein äußerst schweres Problem. Denn der Gesetzgeber darf sich nicht dem Gefühl überlassen; seine Pflicht ist kalt und unbeweglich, bloß auf den Anspruch der Vernunft zu hören, folglich diejenige Entscheidung zu geben, die das allgemeine Interesse gebieterisch fordert. Freylich trat hier einer von den unse-  
ligen Kollisionsfällen ein, wo das größte Recht in einem andern

Drauf ging es an den Hof. Zwölf Tage sind verfloßen;  
Da kommt denn ein Rescript: der Kaufmann wird  
erschossen!

---

Einne großes Unrecht ist. Ich wage es nicht in diesem besondern Falle zu sagen, was für einen Ausdruck das Drake der Vernunft gethan hätte, wofern es ein solches auf dem Erdboden gäbe. Wenn die Vernunft jemals die Regierung des Menschengeschlechts übernehmen sollte, so würde sie die Art an die Wurzel legen, und den Anfang aller ihrer Reformen vermuthlich damit machen, daß sie den Janustempel auf ewig zuschlicße. Dann bedürfte es keiner Soldaten und Officiere, keiner Kriegsartikel und keiner Regimentsstrafen mehr. Bis dahin also wird die Handlung eines Kriegsknechts, seinem Officier die Kette in's Gesicht zu schlagen, wie groß auch die Reizung dazu gewesen sey, ein Kapitalverbrechen bleiben müssen. Aber, was nicht laut genug gesagt werden kann, ist, daß auch auf die Handlung des Officiers, der einen armen Unglücklichen, in dem Augenblick, da er seine Strafe (und weich eine Strafe!) ausgestanden hat, durch unmenschlichen Spott zu einer der menschlichen Natur verzeihlichen Wuth reizt, eine angemessene, folglich eine Strafe, die all seines gleichen auf immer von einer ähnlichen Brutalität abzusprechen fähig wäre, gesetzt seyn sollte. Denn je strenger ein militärischer Befehlshaber in allem, was ihm der Dienst zur Pflicht macht, seyn muß, desto mehr ist es nicht nur sittliche, son-

Hilf Gott! Was heult' und schrie der Officier! Umsonst!  
Da stand es schwarz auf weiß! — Verwandten sich auch  
sonst

Bei'm hohen Kriegsgericht vornehme Herrn und Grafen,  
Was half's? — Dort liegt er!" — — Gott und deine

Donner schlafen!

Wesst hier ein Erdengott im Urtheil, was er sprach,  
Das unerbittliche Gesetz des Schicksals nach? —

„Herr Weltverbesserer, erwiedert ihr, gemacht!

Das muß so seyn, und ist ja immer so gewesen!

Belieben Sie nur Dur! und Rehberg nachzulesen!  
Probatum est!" —

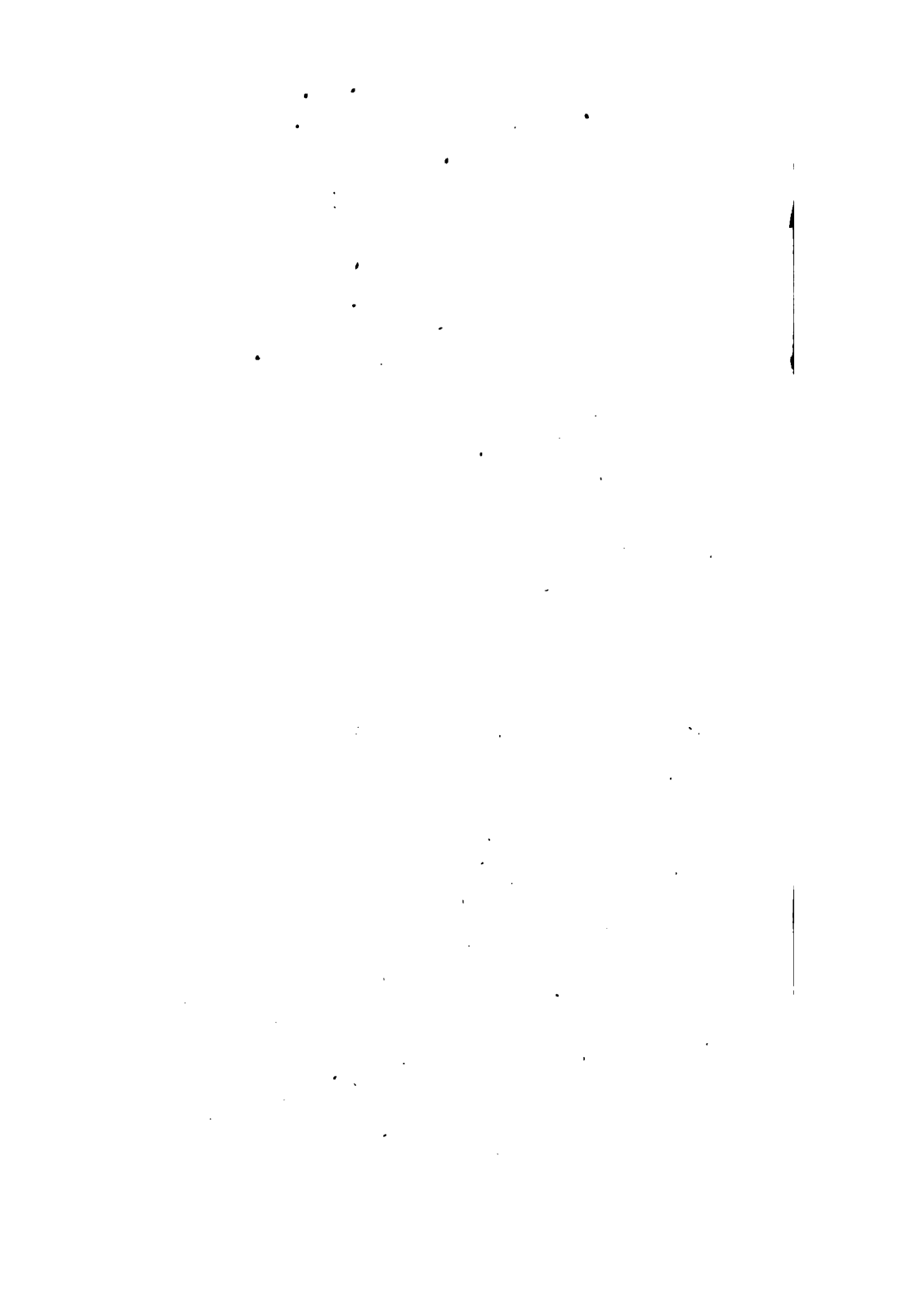
O. still! Ich bitt' euch drum! Kein Wort!  
„Wo hin?" — —

In Fels und Klust, fort von den Menschen, fort!

---

bern selbst militärische Pflicht für ihn, in seinem ganzen übrigen Betragen gegen seine Untergebenen sanft und menschlich zu verfahren."

Wieland.



VII.

U e b e r

die Systemsucht der Deutschen.

Den 28. December 1803.





---

Auch hier im Elysium hat die Einnahme von Ulm eine große Sensation erregt; denn Sie sollen wissen, wir haben hier die Zeitungsnachrichten fast eben so früh, wo nicht noch früher, als in den meisten Gegenden von Teutschland. Und das aus dem Munde der glaubwürdigsten Zeugen, nämlich der Todten selbst, die in den verschiedenen Gefechten vor dem Feinde geblieben sind.

Besonders ist der General Mack, mit seinen auf dem Papier so schön entworfenen Planen, der Gegenstand des allgemeinen Gespräches. Der alte Schwitz, der auch noch in der Unterwelt viel auf Politik hält, so wie er im Leben durch seine Vorliebe für dieselbe bekannt war, machte bei der Gelegenheit allerlei sarkastische Bemerkungen, von

denen ich Ihnen doch einige mittheilen will. Nirgend (sieg er an) ist das Planmachen mehr üblich, als in Teutschland. In keinem Lande der Welt sind z. B. über Erziehung, gute Kinderzucht und dergleichen so viel nützliche Bücher geschrieben worden, als in den letzten zehn Jahren in Teutschland; nie sind indeß die Zuchthäuser dort bevölkerter gewesen, als in eben dieser Periode. — Kein Land in der Welt hat über Finanzen, Fruchtsperrn, Verbesserung des Feldbaus und der Viehzucht so viele gründliche, gemeinnützig-praktische, und systematisch-ökonomische Vorschläge aufzuweisen, als in den letzten zehn Jahren Teutschland: nie sind indeß dort Menschen und Vieh dem Verhungern näher gewesen, als in eben dieser Periode. In keinem Lande von der Welt ist zuletzt das neuere Kriegssystem so ausführlich, so unparteiisch, so tief und so vernünftig erläutert worden, als in den letzten zehn Jahren in Teutschland; nie sind indeß größere Armeen von einem völlig ungeübten, ja undisciplinirten Feinde überall, wo sie sich zeigten, öfter geschlagen worden, als in Teutschland in eben dieser Periode. Her-

der, der dabei stand, verzog anfangs keine Miene, nachher aber sagte er zu dem alten Dechanten, indem er ihm lächelnd die Hand drückte: So ist es, wir sind die Schulmeister des Universums, und ich muß Euch leider in diesem Stück Recht geben.

---

---

## An die Deutschen.

---

Spottet ja nicht des Kindes, wenn es mit Peitsch' und  
Sporn

Auf dem Kusse von Holz muthig und groß sich dankt;

Denn ihr Deutschen, auch ihr seyd

Thatenarm und gedankenreich:

Oder kommt, wie der Strahl aus dem Gewölke bricht,

Aus Gedanken die That? Leben die Wäcker bald?

O ihr Lieben, so nehmt mich,

Daß ich häß' die Läst'ung!

---

VIII.

N e l s o n s

T o d u n d A n k u n f t

in Gypsium.

Den 2. Jenner 1806.



---

Auch der große Milton ist von dem durch Lord Nelson bei Trafalgar erfochtenen Sieg nicht wenig bezaubert. Er freute sich, als er von Klopstock, mit dem der unsterbliche Britte auf dem vertraulichsten Fuß steht, die Nachricht hörte — daß in St. James Chronicle, in einem Aufsatz über Nelson, eine Stelle aus seinem Samson Agonistes eine Anwendung auf die Zeitläufte erhalten hätte, die die gegenwärtige Stimmung des englischen Volks auf das vollkommenste ausdrücke. Hier sind einige Verse davon, zugleich mit dem Versuch einer Uebersetzung!

\* \* \*

#### Nelsons Tod in der Schlacht bey Trafalgar.

„Komm, komm! Denn nicht zu mäß'ger Wehllag' ist  
jetzt Zeit!  
Verdient solch hoher Helldensfall, daß man ihm trauert?  
Ihm höhres Seyn hat sich der Held geopfert:  
Groß, wie er endete und ewig ruhmvoll  
Ersättigt todt ihn Rach' am Feind; er läßt





IX.

# Nelsons Matrosen.

Den 8. Januar 1806.



---

Steigt die Cultur Europa's? oder ist sie bereits in ihrem Verfall? Sieht man die tapfern uralischen, nomadischen, kaukasischen Völkersämme mit dem Provenzalen, dem Languedoker, dem Burgunder und Gasconer, wie vor dem Weltgericht, in den unermesslichen Ebenen von Mähren bloß deshalb zusammen treffen, damit diese jene, oder jene sich diese zu einem Muster und Vorbild nehmen? —

Kann England je besiegt werden? Sehr schön sagt ein junger, geistvoller Schriftsteller von den Matrosen Nelsons: „Wenn sie die Hüte schwenken, um den einaugigen und einarmigen Seeheld und die Stimmen erheben, daß die Wolken verziehen von ihrem Grundbaß: Ich denke mir dabei die Worte des Kaisers im Stolz von Verlichingen: Heiliger Gott! Heiliger Gott! Was ist das? Der eine hat nur eine Hand, so hat der andere ein Bein. Wenn sie denn erst

zwei Hände hätten, und zwei Beine: wie wolltet ihr denn thun?"

Warum fehlt uns Deutschen ein solcher Gemeingeist? Nelson war der Sohn eines Landpredigers, und erhob sich durch persönliches Verdienst bis zur ersten Admiralitätsstelle. Sein Titel als Lord erbt fort und geht auf seinen Bruder über, der bis jetzt auch nichts weiter, als ein bloßer Doktor der Theologie war. Ist vielleicht zwischen diesen Dingen ein von uns Deutschen bis jetzt ungefühlter Zusammenhang?

---

**Etwas über die vielen Neujahrsgeschenke für  
Kinder in Teutschland.**

**Auf das Jahr 1806.**

---

Die Kinderfreunde vermehren sich jetzt in Teutschland so häufig, wie die Sperlinge, und fast von allen Dächern, worunter ein Buchladen ist, wird dieß Evangelium gepredigt. Kinderzeitungen, Kinderbibliotheken, Kinderbibeln, das Alles ist an der Tagesordnung. Dabei haben die Kinder in Teutschland meist die unschätzbare Eigenschaft, daß sie sich mehr um die Kunst bekümmern, als die Alten; wenigstens scheint dieser Schluß aus der Menge von Bildersammlungen, die man für sie veranstaltet, richtig hervorzugehn. So hat uns eben Herr J. P. Wilmsen mit einer neuen Gallerie merkwürdiger und seltener Thiere, zur Bildung junger Menschekinder von 8 bis 9 Jahren, beschenkt.

Herr Kunstbändler Dreißig hat sein altes sogenanntes Schack = Schack = Reiter = pferd, oder sein A. B. C. Buch mit Bildern auch wieder vorgeführt. Herr F. A. Leo zu Leipzig aber hat mit der Erwartung, oder: Bitte bitte, lieber Vater, gute Mutter, bestes Tödtchen, lieber Onkel, schenk uns dieses Bilderbuch! einen andern Weg eingeschlagen. Doch genug! denn, wollten wir fortfahren, bloß die Titel solcher Neujahrsgeschenke für Kinder abzuschreiben, so könnten wir mit einem solchen Titelbuch leicht selbst wieder einige Bogen anfüllen.

Daß sich die Welt doch jetzt überall so gleich sieht! Wo man hinkommt, dasselbe Schauspiel — nämlich das einer kleinen allerliebsten Kinderkomödie! Mir wird oft dabei die Zeit so lang, daß ich, wie neulich die Zuschauer in England im Drurylane-Theater, wo das kleine Wunderkind, das die Rolle des Macbeth spielen wollte, auftrat, mein damn tho child (zum Teufel mit dem Balg!) zwischen den Zähnen murmeln, oder gar laut ausrufen möchte. — Was gibt es heut Abend? Einen Ball — für Kinder. Charmant! Und im Theater? Werden gleichfalls Kinder auftreten und ein pas de deux tanzen! Auch charmant! Und wenn man nach Hause kommt, er-

geht man sich an dem Nachgenuß der Kinder, und spricht von den Kindern, mit den Kindern, und wie die Kinder. — Was man bei Nacht beginnt, weiß ich nicht; aber ich vermuthe, daß die Beschäftigung mit den nämlichen Gegenständen nicht aufhört. — — — Am Ende befürchte ich nur, daß aus diesem gar zu großen Ueberfluß an Kindern zuletzt noch gar ein Mangel an Männern in Teutschland erwachsen möchte, und daß sodann irgend ein Mann an der Gränze, der das Zeug dazu hat, auftreten, und die ganze Nation von Kindern und Kindsköpfen in ein Bündel zusammenfaßt, und wie einen kleinen Duodezband, zum Neujahrsgeſchenk, in seine Rocktasche schieben wird.

Gott verhüte \*), daß ich wahr rede! wie wol sich nicht läugnen läßt, daß jezt, beim Antritt des Jahres 1806, wo ich dieß schreibe, bereits ein guter Anfang mit dieser Operation gemacht ist.

---

\*) Noch in demselben Jahr 1806 den 14. October war die Schlacht von Jena, mit welcher bekanntlich die siebenjährige ägyptische Dienstbarkeit auch im nördlichen Europa ihren Anfang nahm.

---

## Ob es in der Politik auch Gletscher gibt?

Den 12. Januar 1818.

---

Wir leben in dem Zeitalter der Verneinung, oder der Kritik. Es herrscht kein ächter Glaube, weder im Volk, noch am Hof, weder an Gott, noch an das Genie, noch an die Natur. Es mag bei den Menschen von jeher schwer gehalten haben, ausgezeichnete Verdienste ihrer Nebenmenschen anzuerkennen. Daher suchen verschiedene Zeitalter über diesen Punkt auch verschiedene Ausflüchte. Zu versunken in Eigendünkel, um Gott von dieser oder jener Erfindung die Ehre zu geben, wenn die Zeitgenossen eines Faust die Wunderwirkung des Genies auch im Ganzen anerkennen, schreiben sie dasselbe doch wieder einfältig, oder vielmehr frevelgroß, von der andern Seite einem Bund mit — dem Teufel zu. Vor einem solchen Mißgriff der Gedanken, sind wir im Jahr

---



1806 völlig gesichert, oder, wie Göthe will, das Geschlecht ist zu klein, zu neidisch, zu elend, zu selbstisch, um auch nur in die Größe einer ähnlichen Barbarey zurückzufallen. Wo also ein Genie unter uns auftritt, das sich durch eine neue Schöpfung verkündigt, läugnen wir uns lieber das Daseyn desselben geradesweges ab, schreiben die Ehre davon, recht bequem, weder Gott, noch dem Teufel, noch der Natur, also weder dem Himmel, noch der Hölle, sondern einem bloßen Zufall zu, der es eben an diese, oder jene Stelle brachte; bilden uns wol gar fest ein, an seinem Platz und im Besiz seiner Mittel, die es sich *nota bene* selbst verschafft, würden wir eben dasselbe, oder noch was Größeres geworden seyn. So verneinen und vernünfteln wir denn um die Wette an der schönsten Wundergabe Gottes so lange herum, bis sie völlig zur Null — das heißt, wie wir wird, anstatt daß wir uns ihrer mit Dank gegen die Vorsehung erfreuen, und uns an ihr, wie an einem Stab, aufrichten sollten. Für den weibischen Geschlechtscharakter des 18. Jahrhunderts wird es einst sehr anziehend seyn, die gut und schlecht gemeinten Urtheile zu sammeln, welche sich die oberflächliche und eitle Anmaßung desselben über Männer, wie Kant, Fichte, Schelling, Göthe, Schiller, Herder, die

ihrer Zeit vorleuchteten, in allen Richtungen erlaubt hat, und noch zu erlauben ohne irgend einiges Erröthen von Selbsterkenntniß fortfährt. Daß es nicht geheuer im Haus ist, daß Gespenster im Anzuge sind, merkten sie wol; aber, als sie glücklich genug entdeckten, daß ein Gletscher aus weiter nichts, als aus hunderttausend Millionen — Schneeballen bestände: so sind sie frisch daran gewesen, seine Größe so lange zu zergliedern, bis alles unter ihren Händen fein zu Wasser geworden ist. Nun gingen sie getröstet und außer aller Furcht wieder von dannen. Wie sie aber kaum noch einige Schritte vorwärts gethan, und eben ihr Schlaßkissen zurecht rücken wollten, sind die Gletscher donnernd über ihrem Kopf herunter gegangen, und haben sie und die Ihrigen in den ewigen Schnee vergangener Jahrhunderte begraben.

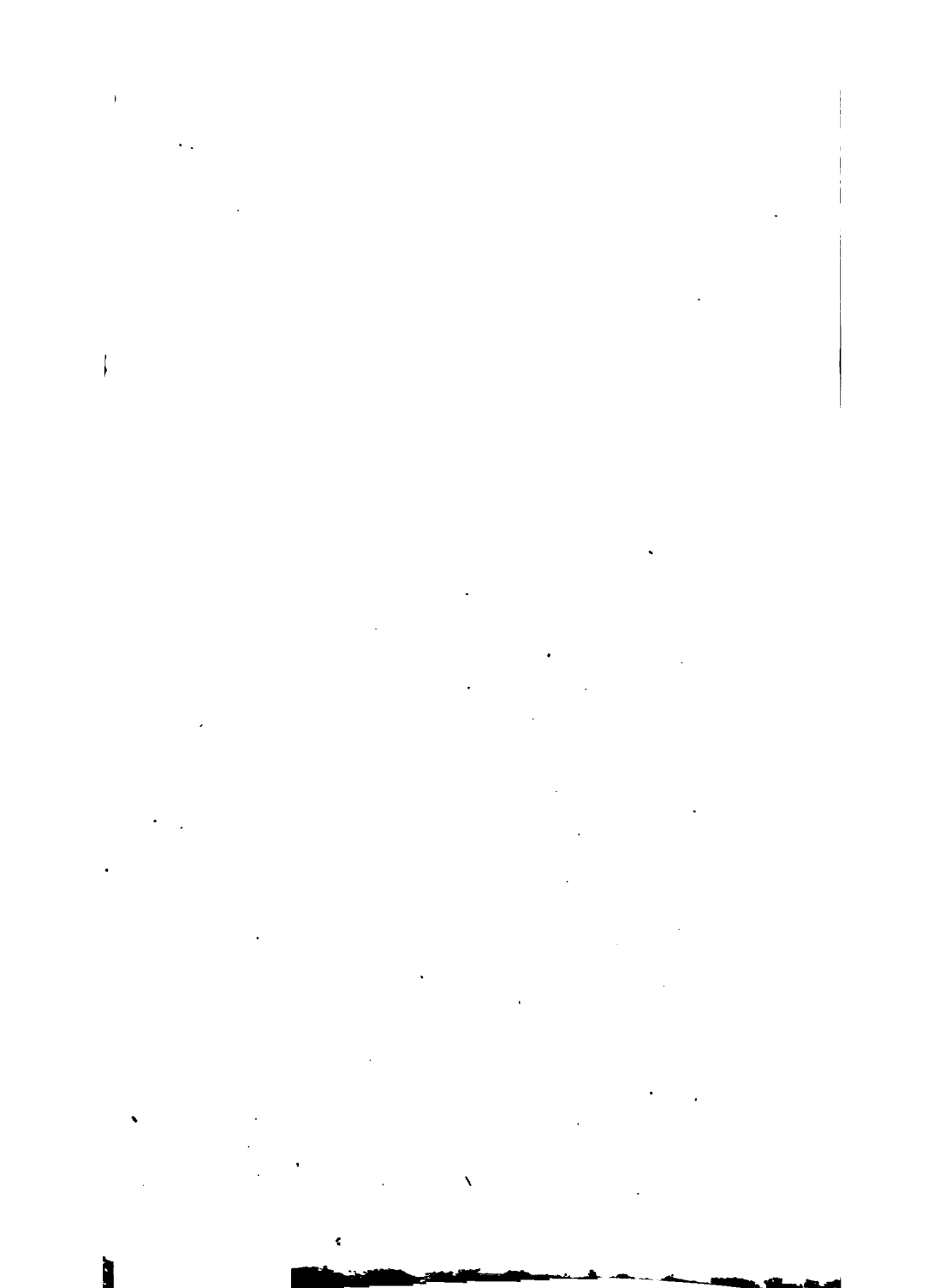
X.

**T r o s t**  
**eines deutschen Humoristen**

beym

**Untergang alter Formen.**

**Den 15. Januar 1806.**



---

Alles, was der Mensch macht, kann der Mensch auch wieder zerstören. — Dieß gilt sowol von den Formen, welche wir der Kunst, als von denen, welche wir zunächst der Natur verdanken. Ja oft übertreffen die letzten noch an Dauer die ersteren; denn am Ende ist es doch nur die Natur, die überall den Sieg behält. So sind z. B. die alten Engländer, Holländer und Schweizerkäse noch immer bei uns in gutem Andenken und Kredit, während von der Freiheit der alten Holländer, Engländer und Schweizer, im Drange der Zeiten, gar manches Stück herunter geschlagen worden. — Königsberg in Preußen ist vorzüglich dadurch berühmt, daß die größte Wurst und das größte philosophische System neuerer Zeit aus seiner Mitte hervorgegangen.

Diese Wurst war nicht minder, als 1005, sage tausend und fünf Ellen lang, und der Kommentar zu Kants Schriften ist gewiß nicht kürzer gerathen. Indesß was geschah? Die Zeit

nimmt auf alle diese Längen und Kürzen keine Rücksicht. Auf Kant folgten Fichte, Schelling, Bardili, und das System des großen Königsberger Philosophen wurde, nach Ablauf von wenigen Jahren, wenn auch nicht vergessen, doch gar sehr in Schatten zurückgedrängt: während die große Königsberger Wurst, von Anno 1601 noch bis auf den heutigen Tag, immer neu, einzig und unübertroffen dasteht. So wird der Göttinger Mettwurst vielleicht auch dann noch mit Ehren gedacht werden, wenn von seinen Professoren, seinen Universitätsgebäuden und seiner großen Bibliothek längst nicht mehr die Rede seyn wird; ja, so traurig dieß auch klingt, so unwiderruflich liegt es doch im Lauf der Dinge, den Niemand von uns ändern kann, selbst die Hunde, die Ragen und die Vögel müssen den trefflichen Blumenbach überleben, der sie so geistreich und so gründlich beschrieben hat. — Da dem nun so ist, bei meinem Gott, so ist es wol unbillig, wenn irgend ein Mann auf der Welt, sey er, was er sey, ein Staatsmann, oder ein Gelehrter, oder ein Professor, oder der Redacteur einer Zeitung für Poesie und Kunst, in diesem sündfluthenden Wechsel aller Begebenheiten und Dinge, Anspruch darauf macht, daß sein Insti-

tut, oder sein System, oder sein Staat länger halten soll, als sein — Rock, und sein Rock länger, als er selbst; da ja Keiner von uns sicher ist, daß die Maschine, oder die Form, in welcher er denkt, thut, schreibt und Zeitungen oder Gedichte verfaßt, ihm nicht in dem nächsten Paar Minuten über seinen Kopf zusammenfällt, und somit nicht nur seinen Unternehmungen, sondern auch seinem persönlichen Thun und Treiben ein plötzliches, ja unvermuthetes Ende macht. —

## V e r d i e n s t u n d A d e l.

Februar 1806.

Beide sollten nie einen Gegensatz bilden. Adel ist früheres Verdienst; Verdienst späterer Adel. Jetzt besonders ist der Zeitpunkt da, wo weder die Stecknadel der Gemaschen, noch der Pedantismus der Bachparaden, den Staat von seinem unmittelbaren Untergang erretten kann. Die Furcht vor dem Korporalsrock ist dem Lorbeer nicht günstig; und das Regiment der Steigbügel

muß aufhören, wenn der Reiter, mit seinem Dienstpferd verwechselt, vor lauter Subordination nicht zu diesem herabsinken soll. Es ist kein hohler Phantasietraum; nein, nein, ganz andere Beweggründe, wie diese, werden im neunzehnten Jahrhundert die teutschen Armeen in's Feld führen und ihnen glorreiche Schlachten gewinnen helfen. — Bloße Miethsoldaten, das heißt Solche, die, wie Einer unserer Freunde sagt, mit einem frischen Trunk in einen frischen Rock stürzen, und beim Hereinpassiren in's Thor schon mit spähenden Blicken forschen, wie sie am besten wieder heraus kommen möchten, können uns im jetzigen Zeitpunkt nur wenig Dienste leisten. Dieß sind freilich neue und ganz unerhörte Dinge; aber Bonaparte hat dafür gesorgt, daß sie bekannter würden, und sie in der Schlacht bei Austerlitz, nebst seinem Namen, mit Flammenschrift so kenntlich in die Sterne geschrieben, daß sie noch die Cherubim am Weltgericht dort lesen werden. Ehler, verkannter Erzherzog, wie furchtbar bist du gerächt worden!

„Denn lange, bis es nicht mehr kann, beßelt  
Sich dieß Geschlecht mit feigen Sklavenseelen,  
Und mit den Drathmaschinen seiner Kunst;  
Doch wenn das Aeußerste ihm nahe tritt, die Noth,  
Der nicht mit hohlen Namen, Figuranten



Gebient ist, die die That will, nicht das Zeichen,  
Den Größten immer aufsucht und den Besten,  
Ihn an das Ruder stellt, und müßte sie ihn  
Aufgreifen aus dem Pöbel selbst: da thut  
Der hohle Schein es fürder nicht; da fällt  
Es in die starken Hände der Natur,  
Des Riesengeistes, der nur sich gehorcht,  
Nichts von Verträgen weiß, und nur auf ihre  
Bedingung, nicht auf seine mit ihm handelt."

Schiller.

## Doctor Martin Luther,

von Werner, auf dem Berliner Nationaltheater.

Geschrieben im August 1806.

Es ist immer ein gutes Zeichen der alten,  
tapfern, nunmehr in's Grau entwichenen, ja  
verblichenen nordisch-teutschen Vorzeit, daß die-  
selbe noch einmal, ehe sie völlig zusammenfällt,  
sich an einer so kolossalen Figur, wie Luther,  
aufzurichten versucht, sollte auch unser Aller  
Schwachheit — wovor Gott sey! — nach dieser  
letzten Anstrengung, durch einen plötzlichen Rück-  
fall zur liebenswürdigen Nichtigkeit und

Charakterlosem Wesen, diesen eigentlichen Mäusen des 18. Jahrhunderts, nur um so furchtbarer zum Vorschein kommen. Die alten Burgen der Herren und Ritter sind leider eingefallen und zertrümmert; nur ihre Geister stehen noch finster auf den Zinnen und schauen mit drohenden Augen auf uns, ihre entarteten Enkel im Thal, die wir ruhig da sitzen, uns Gespensterhistörchen von ihnen erzählen, Ritterromane von ihren Thaten dichten, und es gleichgültig mit ansehen, oder vielmehr, nach völlig verrosteter Kraft, ansehen müssen, daß die neuen Ritter aus Süden wie Bienenschwärme aus ihren Hinterhalten hervorbrechen, im Sturm das Land durchfahren, und Trophäen über Trophäen auf deutschem Boden vor unsern Augen errichten. Zwar jetzt eben sind wir ein wenig aufgewacht, und besinnen uns auf Eins und das Andere, und wie man uns immer, und fast seit einem halben Jahrhundert gesagt, daß die neuere Aufklärung nichts taue und kein gutes Ende nehmen würde. Und so haben wir denn, im Gefühl dessen, was uns noth thut, neulich mit Doctor Luther in der Angst unsers Herzens, ein lautes:

„Eine feste Burg ist unser Gott.“

sogar auf dem Theater angestimmt. Liebe

Freunde, was lächelt Ihr? Hier gibt es im Ger-  
ringsten nichts weder zu lächeln, noch zu lachen,  
und die Sache wird sich wol bald ernsthafter,  
als so untersuchen lassen. —

Art und Größe der neuern Zeit, wie ihre  
Tyranney und Schmach, zeigt sich besonders in  
zwei Formen, wovon der geistliche und der Rit-  
terstand die beiden Wendepunkte sind. Mönch  
und Ritter haben Europa wechselseitig sauf-  
zen und jauchzen gemacht.

In der Reformation nunging der Mönch  
in Norden unter, und der Süden, Spa-  
nien, Frankreich u. s. w. stand dagegen, aber  
vergeblich, in Opposition auf. Jetzt, in der  
französischen Revolution, erleidet der  
Ritter in Süden eine heftige Erschütterung,  
und der Norden, Preußen, Rußland,  
England, Schweden, das einst, unter Gu-  
stav Adolph, auf teutschem Grund und Bo-  
den für eine neue Form socht, steht ebenfalls  
dagegen, und auch vergeblich, in Opposition auf.  
Was soll uns nun Martin Luther in einem  
so ungleichen Streit? Wie die Sachen beschaffen  
sind, gibt es nur ein Mittel, von dessen schleu-  
nigster Anwendung Teutschland Heil und Ret-  
tung erwarten darf; dieß ist: mit Aufgebung des  
bisherigen Schlendrians, der neuen Zeit und

den neuern Formen selbst herzhast einen Schritt entgegen zu treten: so z. B. nur fürs erste in unsern Heeren, jenen höchst schädlichen Wald von ritterlichen Stammbäumen, diesen wahrhaften Nachschatten des bürgerlichen Verdienstes, ein wenig zu lichten; nicht aber, wie bisher, sein einziges Augenmerk darauf zu richten, aus allen vertrockneten Aesten alter Familien Stöcke und Fuchsteln für Rücken von bürgerlicher Abkunft zu verfertigen. Dieß ist und bleibt eine ewig empfehlende Maaßregel, die, wenn wir noch länger darauf verharren, uns Allen den Untergang bringen wird. Sollte Martin Luther wieder kommen, glaubt nur, er würde der Erste seyn, uns über diesen Punkt die Augen zu öffnen! Er, dem Pfaffendruck und Ritterdruck für Eins und dasselbe galt und der Keinem, der vom Recht abwich, je Recht sprach! Hat es nun mit dem Luther der Hrn. Werner und Klingemann diese oder eine ähnliche zeitgemäße Verwandniß, so wollen wir diesen Autoren für ihre patriotischen Bemühungen einen aufrichtigen und gebührenden Dank wissen. Ist aber das Ganze, um mit Lessings Nathan zu reden, weiter nichts:

„Als eine theatral'sche Schnurre bloß, womit  
Man uns zum Besten haben will, so möcht' ich wol  
Die Herrn damit, von dem Theater weg,  
In's Buch verwiesen haben, wo dergleichen Pro  
Und Contra sich weit schicklicher behandeln lassen.“

Und unter diesem Gesichtspunkt möchten denn  
wol die bei Salomon Linke in Leipzig  
herausgekommenen 17 Predigten von Johann  
Mathesius, weiland Pfarrer zu Wittenberg, wo  
man den wahrhaften Luther im ächt naiven  
Teutsch eines alten Zeitgenossen kräftig loben  
und sprechen hört, einen unbedingten Vorzug  
verdienen.

## Z u r u f

an die teutschen Künstler.

Den 27. August 1806.

Gauche Künstler, eure Straßen,  
Die der wilde Mars verlassen,  
Führen an der Dorfschwalmei,  
An dem Erndtetanz vorbei.

Wagt in himmlischen Akkorden,  
 Was von Schwester Polyhorden  
 Heilig anvertraut Euch worden!  
 Denen Ello angehört,  
 Ist des Himmels Günst gewährt,  
 Ihnen ist die Schönheit eigen.  
 Laßt die Säulenordnung steigen,  
 Und der tausendjährige Marmor,  
 Fromm gehorsam seinem Meister,  
 Rede von der Vorwelt Thaten,  
 Und ein Lob der goldnen Zeiten  
 Singt zur fröhlich munterm Harfe!  
 Doch bei wildem Schwerterklang  
 Stimmt ihn an, den Schlachtgesang,  
 Daß die Seelen muthig scheiden,  
 Muthig bittern Tod erleiden,  
 Säßen Tod für's Vaterland!  
 Sind die Westen übermannt,  
 Und bedroht ein Feind die Leiber  
 Eurer Jungfrau'n, eurer Weiber,  
 Mit Entehrung oder Schmach,  
 Laßt der Werkstatt friedlich Daß,  
 Laßt, anstatt den Ton von Lebern,  
 Euch Trommetenruf besauern!  
 Blüht der Ruhm euch in die Bahn,  
 Reich dem Künstler froh der Mann!

Jeder soll ein Held erscheinen,  
Das Geschlecht in sich vereinen,  
Kühn umgürtet mit dem Schwert.  
So seyd Ihr Apollons werth!

## Der Jüngling und sein Zeitalter.

Sonntag den 7. Septbr. 1806.

Was singt es aus grauem Jahrhundert mich an?  
Was ruft es mich wieder und wieder?  
Die ewigen Thaten, sie sind ja gethan,  
Sie singen nun ewige Lieder:  
Und wer sie vernimmt, so hell und so klar,  
Ihn nennt das verfeinte Jahrhundert Barbar.

Es klingen die Meere von Salamis schön,  
Das Feld von Thermopyla's Helden,  
Herolde Gottes und Luthers erstehn  
Von Gustav und Lützen zu melden,  
Und wer es vernimmt so hell und so klar;  
Ihn nennt das verfeinte Jahrhundert Barbar.

D gebt mir ein Schwert und gärtet mich an,  
Damit ich die Ehre der Todten,  
Damit ich vom Leben erretten mich kann,  
Das nichts, als die Schmach mir geboten;  
Und wer es vernimmt so hell und so klar,  
Er theile den Lorbeer mit mir und die Wahr.

---

### Das welsche Vöglein.

---

Es fliegt ein Vöglein über Tyrol;  
Man sieht es nicht, doch hört man's wol.  
Es singt, das gefällt mir nicht allzumol:  
Tempi passati!

Es fliegt ein Vöglein über die Schweiz,  
Das singt, mit allverlockendem Reiz:  
Liebe Eidgenossen allseits,  
Tempi passati!

Die Jäger aus Schweiz und im Tyrol,  
Sie trafen das Vöglein nicht allzumol;  
Den braven Jäger, wo find' ich ihn wol?  
Tempi passati!



Da ging ich zu Bernhard im Sachsenland.  
Herr Bernhard, ist Euch kein Jäger bekannt?  
So fragt' ich — doch hat er mir Keinen genannt:  
Tempi passati!

Und soll denn mein Suchen verloren hier seyn?  
So nimm auch in deine Gruft mich ein:  
So mag ich ja länger am Leben nicht seyn.  
Tempi passati!

## Palms Hinrichtung.

### Ein Wort

an meine nordisch-teutschen Mitbürger.

Gesprochen den 4. Oktbr. 1806.

Ein Wort, und vielleicht eins der letzten  
Worte, meine lieben teutschen Mitbürger! Denn  
leider erleben wir jetzt Zeiten in Europa, wo  
das Wort für ein Schwert gilt, und die Wahr-  
heit des Sprüchworts: „wer das Schwert

nimmt, der soll durch's Schwert umkommen“ nur noch vor Kurzem eine neue und schreckbare Befätigung erhielt. Aber tröstet euch! Die Reformation und Luther haben schon vormals uns Nordteutschen bewiesen, daß dieß Sprüchwort sich eben so gut umkehren läßt, und daß man folglich mit gleichem Recht sagen kann: „Wer das Schwert nimmt, der soll durch's Wort umkommen.“ Ja es scheint beinah, als ob diejenigen, welche jetzt so rasch und blutig mit dem Schwert gegen das Wort aus der Scheide sind, so etwas befürchten. Wenn ich hier vom Wort spreche; so verstehe ich darunter nicht das Wort des ersten besten Politikers vom Kaffeehause, oder, wie es jetzt in so manchen Flugblättern gegen die Andersgesinnten Mode ist, sondern das ernste bedachtsame, heilige, zweck- und gluthvolle Wort des teutschen Patrioten, das, von der Zeit abgefordert, aus der innigsten, tiefsten, glaubensfestesten Ueberzeugung einer bewegten Seele stammt und hervorquillt, mit einem Wort, Gottes Wort, Luthers Wort. O ihr edeln, teutschen wenigen Männer, die ihr noch sprechen könnt und sprechen wollt, wo es frommt, wo ein Gott es gebietet, vor den Thronen und im Volke, solltet ihr feige werden und erbleichen vor Furcht,

und schweigen und zagen, wie Weiber, jezt, da Gefahren, Tod und Gefängniß euch im Rücken und Antlig bedrohen? Nein, um Heil und Glück eurer braven, edeln und großherzigen Nation, deren Wohlfahrt und Bildung jezt, mehr als je, für Jahrhunderte, ja für Jahrtausende, auf dem Spiele steht, müßt ihr die elenden Rücksichten eines kleinen selbstischen, bürgerlichen Ich's vergessen lernen. So nur werden eure Worte, eure Thaten, eure Thränen, eure Kinder, eure Enkel, wie jene der Edeln Sem-pach's, ein heiliges und großes Vermächtniß für die späteste Nachwelt seyn.

„Dich schließt der Feind von allen Seiten ein,  
Es blinken Schwerter: Freunde, höhern Muth!  
Im Rücken habt ihr Eltern, Weiber, Kinder;  
Und diese treibt ein hohles Wort des Herrschers,  
Nicht ihr Gemüth. So schüzt denn eure Güter,  
Und euer Liebsteß zu erretten, fallt —  
Fallt freudig, wie ich euch ein Beispiel gebe!“

Edtges Egmont. Fünft. Aufz. Letzt. Auftr.

---

**Der nordische Bund.**  
**An Friedrich Wilhelm III.**  
**Den 17. September 1806.**

---

So kündigt denn, zu allen seinen Thoren,  
Die Schlüßel das besiegte Teutschland ein?  
Soll aufgelöst das Reich, soll Regensburg verloren,  
Soll Teutschlands Oberhaupt ein fremder Kaiser  
seyn?

Nein! Nein! Und ob ihm gitternd All' erblicken,  
Wir wollen nicht. In Norden wohnt ein frei Ge-  
schlecht,  
Wie Eisen fest, und stark, gleich seinen alten Eichen.  
Wir wollen nicht — sucht euch in Säden euren  
Knecht,

Ihr stolzen Feinde, die ihr spielend unsre Westen,  
Vielleicht, ein zweites Ulm, auch zu erobern denkt!  
Kommt, kommt und schaut, wie sich aus Hütten und  
Palästen  
Ein zahllos Volk beherzt auf Wall und Brustwehr  
drängt!

Hell uns! Noch schläft er nicht, der alte Geist der  
Brennen,  
Noch sind wir unsrer Väter werth;  
Für Jeden, der es wagt, uns zu verkennen,  
Liegt noch die Antwort hier im blank gezückten Schwert.

Dem reichsten Gutsherrn, den geringsten Pfännern  
Empört die Seele noch Gedank' an fremdes Joch;  
Beherrscher einer Nation von Männern!  
Sieh, alle stehen wir hier für Einen noch.

Und jdg' ein Kriegsheer noch so auserlesen  
Im Waffenklang daher mit Reissigen und Mann:  
Es rückt heran — und ist gewesen: —  
Ja eh'r entlocht den Mond ihr seiner Bahn,

Als einen Fuß breitt mehr dem vaterländ'schen Boden,  
Der theu'r erkauften Blutes Spur enthält:  
Noch einmal weht dann der Begeist'ung Oben,  
Und jeglicher Gemeine wird ein Held.

Ja, sing' es laut, begeisternder Gedanke!  
 Du darfst es froh der Nachwelt prophezei'n:  
 Mit Friedrich Wilhelm krönt des Vorurtheils  
 leß Schranke;  
 Recht edle wackre That wird Adel auch ver-  
 leih'n.

Wo frei eröffnet Bahn dem Helbengeiste,  
 Kein Pergament aufhält den Thatenlauf;  
 Da nur, da singen Gleime, sechsen Kleiste,  
 Seidlich' erkehn und Ziethen gehen auf! —

Auch zieht voran dem fest geschlossnen Helbenheere  
 Ein finst'rer Geist — doch nur dem Feinde fürchterlich:  
 Im nächtlich steigenden Gemurmel höre  
 Ich laut und immer lauter: Friedrich!

Die Schreckenslosung, dieser Name treffe  
 Den stolzen Feind, sey unser Feldpanier!  
 Und Du, des Hohen, Großen edler Nefte,  
 Fähr' uns, wohin Du willst, wir folgen Dir!

So viel nur Edh'n' uralten Helbdenruhmes,  
 Friß, Dein Befehl aus unsrer Mitt' erkor,  
 Wir steh'n, die Stäßen Deines Königthumes,  
 Wir halten Dich, wir heben Dich empor! —

Es eilt herbei der Löwenherz'ge Märker,  
Der alte Preuß', im Kampf so felsenfest,  
Der Pommer, welcher stark und immer stärker,  
Dich, seinen Vater, nur im Tod verläßt.

Ihm folgt das tapfre Heer der Bundesgenossen,  
Der Heß, der feige nie durch Flucht dem Feind entrann,  
Der Sachs, dem Glauben treu, für den sein Blut ge-  
flossen,  
Von Luther's Kraft befeelt, ein kühner deutscher  
Mann.

Auch weckt wohl der Begeisterung heilig Feuer  
In mir euch einen neuen Grenadier;  
Ich fechte muthvoll Dir zur Seite, Dein Getreuer,  
Und theile Tod, Gefahr und Schlacht mit Dir.

Und sollte, so wie Gustav einst bei Lützen,  
Ein schöner Heldentod auch Dir beschieden seyn,  
Dann will ich sinkend Deine Leiche stützen,  
Dir weinend setzen einen heil'gen Stein,

Und fort mich reißen wild ins Schlachtgetümmel —  
theilen

Die Feindeshaufen, wo's kein Schwert versucht,  
Und kämpfen, sinken, fallen und erellen,  
Dich, schöne Heldenseele, auf Deiner Flucht. —

---


**G e s p r ä c h**  
**im Reich der Todten,**  
**zwischen**  
**Keith, Schwerin, Winterfeld, Zietzen**  
**und Friedrich dem Großen.**  
**Sonntag den 21. Septbr. 1806.**

---

Neulich begegneten Keith, Schwerin, Winterfeld, Zietzen und Friedrich der Große einander auf einem Fußweg im Elysium.

„Friedrich, was würdest Du wohl thun?“  
hub der alte Zietzen an, „wenn Du jetzt wieder auf die Oberwelt zurückkehren solltest?“

„Vor allen Dingen, mein lieber Zietzen,“  
gab ihm der König zur Antwort, „würde ich Frankreich mit seinen eignen Waffen zu bekriegen suchen.“





„Die Dinge haben sich freilich in den 10 bis 15 Jahren, daß die Franzosen oben waren, verzweifelt geändert“ — nahm der alte und bedächtige Schwerin das Wort. „So sind z. B. aus Frankreichs Königen — Kaiser, aus seinen Gemeinen — Offiziere, aus seinen Offizieren — Generale, und aus seinen Generalen — Herzöge, Fürsten und Marschälle geworden.“

Friedrich. Folglich muß man mit dem Zeitalter Schritt halten! —

Ziethen. Marsch! Vorwärts!

Winterfeld. Sollte das nur in Teutschland practicabel seyn?

Friedrich. Pah! pah! Alles ist dort practicabel, wenn man es nur recht anfängt.

Schwerin. Für meine Pommern sag ich gut.

Friedrich. Zuvörderst also, und da wir auf dem Punkt sind, mit den stehenden Armeen gegen eine ganze Nation nichts Entscheidendes mehr ausrichten zu können, so müßten wir den Versuch machen, zu Anfeuerung des Patriotismus bei dem Landmann und Bürger durch Aufhebung gehässiger Privilegien, Exemptionen des Adels u. s. w. die ganze Nation in unser Interesse zu ziehen.

Winterfeld. Aber die Folgen, die Folgen!

Friedrich. Daran sind wir. Also die erste Folge: Ich würde die Franzosen mit einer kräftigen, aus dem Kern deutscher Bürgerschaft und Landleute kernhaft zusammengesetzten, und nun, da es ihr Interesse gilt, auch patriotisch entflammten Armee angreifen, sie in einer tüchtigen Bataille zu schlagen und von dem deutschen Boden, worauf sie nichts zu schaffen haben, zu vertreiben suchen.

Ziethen. Wo? wie? wann? Fris, befehl! Soll ich meine Husaren reiten lassen?

Friedrich. Zweite Folge. Man würde mich, und zwar mit einigem Recht, sodann den Befreier von ganz Deutschland nennen.

Winterfeld. Die dritte Folge seh' ich schon von weitem.

Friedrich. Auch würde ich sie selbst herbeiführen. Ich würde mich nämlich — und das ohne Umstände — noch auf dem *champ de bataille* — zum Kaiser von Deutschland erklären und mir selbst die Krone auf mein Haupt setzen.

Ziethen. Bravo, bravissimo, Ihre Kaiserliche Majestät! Und wenn's so kommt — oder Gott vergib mir die Sünde! — man müßte ein

Schust seyn — sonst kann in der Welt Niemand etwas dawider haben!

Friedrich. Die letzte Folge brächte es denn so mit sich, daß ich auch an Belohnungen für meine brave Armee denken müßte. Nun käme es also darauf an, zu versuchen, ob meine Gemeinen, vom Feldwebel abwärts, es sich auch etwa wollten gefallen lassen, so wie in Frankreich, aus Gemeinen — Offiziere, aus Offizieren — Generäle, und aus Generalen — Fürsten, Herzöge und Großherzöge, oder sonst etwas Gut's zu werden? Ich würde deshalb bei meinem lieben Keith, bei meinem braven Schwerin, bei meinem tapfern Winterfeld zuerst anfragen. Auf den Fall der Genehmigung habe ich dann die Ehre, auch Ihm, mein lieber Zietzen, als Großherzog, hiermit förmlich mein Compliment abzustatten.“ Hier lachte der König ein wenig, und rückte dazu, wie er pflegte, an seinem Hut.

„Danke, danke, Ihre Kaiserliche Majestät,“ rief Zietzen, dem die Freude aus den Augen funkelte, und strich dabei einmal über das andere seinen Bart.

Major v. Kleist, der nicht weit davon stand, lachte ebenfalls. Der König aber, der es

getwahr wurde, fuhr hastig fort: „Auch Ihn, mein lieber Kleist, den ich in meinem Leben so oft vergessen habe, werde ich diesmal wahrhaftig nicht vergessen. Er soll mir allerm wenigstens General, und das mit 7 bis 8000 Thalern Tafelgeldern werpen, — damit er alle arme Teufel von teutschen Poeten, denen auch bei meinen Lebzeiten so wenig von meiner Günst zufließ, täglich an Seinem Tische gratis tractiren kann.“ Kleist verneigte sich mit einem tiefen und bescheidenen Bückling, und sagte: „Ew. Majestät sehen selbst im Scherz weiter, als Andere im Ernst. Allerdings ist der Weg, den Sie gezeichnet, der Weg des achten Genies, und der sicherste, wo nicht der einzige, dem Teutschland in seiner jetzigen Krisis seine Rettung verdanken kann; aber wer wird ihn einschlagen?“

---

## **Abschied von Ettersburg,**

**den 8. October 1806.**

---

Von dräben herüber, von Thüringens Höh'n,  
Verkündet die summende Dorfuhr zehn;  
Von dräben hinüber, von dräben herab  
Der leuchtende Mond in den Wald sich begab.

Mein Kämmerchen stand in dem Vollmondschein;  
Wohl wob es in dichtende Träume mich ein,  
Und als ich so dichtet', und also da saß,  
Ich die Welt und was unter dem Mond ist, vergaß.

Vom See her vernahm ich der Hirsche Geschrei;  
Es ruft durch den Wald: „ich bin frei, ich bin frei!“  
Wohl mir, daß ich singen und rufen auch kann:  
Ich bin frei und ein Teutscher, ein muthiger Mann!

Hell wandelt des Sturmes Gebräus im Wald  
Und spricht zu den Sternen: „Ich komm' alsbald!“  
Im Rücken die Nacht, Antlitzes die Bahn! —  
So wandelt ein freier, ein muthiger Mann.

Es glänzen die Sternlein ewiglich frei,  
Und jeglicher Abend erschaffet sie neu:  
Kein Nebel hat ihnen ein Leid angethan.  
So glänzt auch ein freier, ein muthiger Mann!

Wohl ihm, der frei sich im Herzen erhält,  
Und ging auch in Ketten ringsum ihn die Welt!  
Wer vieles erdulden, versagen sich kann,  
Ist frei und ein Teutscher, ein muthiger Mann.

Er kündet die Wahrheit in männlichem Ton,  
Wie Luther, dem Wolf und den Fürsten am Thron;  
Und, hat es beschieden für Wahrheit ihm Gott,  
Besteiget er freudiges Ruths das Schaffott.

Wohl schlagen die Flammen zusammen um Fuß;  
Doch leuchtend vergehn an der Engeln Fuß  
Die Qualen der Erde, vergehn so geschwind,  
Und ewig die Himmel eröffnet ihm sind.

Todt ist nur, wem todt ist für Freiheit das Herz!  
Auf stand ich, nahm gluthvoll den Griffel aus Erz  
Und schrieb: Ihr Bewohner von Ettersburgs Hödh'n,  
Lebt wohl, habt ihr gern uns hier bei euch geseh'n?

Und sieh, zu den Versen die Leuchte gab mir  
Der Mond, und die Mauer den Bogen Papier.  
So ist es geschehen, so ist es vollbracht:  
So hab' eils Vers' ich im Mondschein gemacht.

So ist es vollbracht und so ist es geschehn.  
Könt, Thüringens Hühner, mein Schlaflied lodhn!  
's war Tausend achthundert im sechsten Jahr,  
Als ich frei in den Bergen und glücklich hier war!

---

### Geist von Elysium und Tartarus.

---

May 1806. S. 172.

Doch, was da kommen wird, das weiß ja Keiner!  
So mag denn kommen, was da kommen muß!  
Nacht, Franken, Teutschland klein und immer kleiner,  
Und gebt dem jetzigen Geschlecht den Lohn!  
Doch prahlet nicht! Groß ist bei euch nur Einer,  
Ihr selbst seyd klein, als große Nation!  
Und glaubt es nur: Kein Teutscher mag euch leiden;  
Gemeinschaft, hoff ich, wird uns nimmerdar,  
Was stöße sonst der Rhein? Der soll uns scheiden!  
Mich dünkt, mich dünkt, die junge Heldenschaar  
Von teutschen Jünglingen ist schlagfertig;  
Es mangelt ihnen jetzt ein Führer bloß!  
Wie! wären unsre Fürsten denn die Feigen?  
So laffet aus gemeiner Weiber Schooß  
Nur das Verdienst den Herrscherstuhl ersteigen! —

Erzherzog Karl! gepriesener hoher Name —  
 Dein Herz ist wohl bedrängt von edlem Grame —  
 Ruft er, o Völker, rüftig dann zu Hauf.  
 Ihr seyd ja Teutsche, werdet All' die Euren!  
 Wenn wir versammelt sind, wir fürchten Keinen,  
 Teutschland muß frei seyn! Schicke dich, o Zeit!  
 Ich armer Dichter habe nichts, als Thränen,  
 Thänen der Wehmuth, um das große Leid u. s. w.

August 1806. S. 158 u. 159.

„In Wahrheit, das Schelten, die Flüche,  
 der Korporalstock, die Fuchtel, das schamlose,  
 alle Scham im Züchtigenden, wie im Zücht-  
 linge ertödtende Gassenlaufen, sind eben so  
 wenig, wie Knute und Pöbdoggen, jetzt noch  
 ein souveraines Mittel, Souveraine auf ihrem  
 Throne, die wankenden Staaten Europa's im  
 Gleichgewicht zu erhalten. Man sollte doch endlich,  
 belehrt durch eine neue und schreckbare Erfah-  
 rung, den sturmvollen Tag von Auster-  
 litz, der so viele uralte Throne der Christenheit  
 zu Boden warf, und die übrigen sämmtlich in  
 ihren Grundvesten erschütterte, anfangen, sein  
 Augenmerk auf ganz andere Dinge zu richten,  
 als die Kindereien der Wachparade, die  
 Propreté der Stiefletten, die Stecknas-  
 del der Gemaschen“ u. s. w.



1806. August 1. S. 160.

„Stubengelehrte! Stubenpolitiker! Es wäre wirklich interessant nachzuweisen, was diese Stubengelehrte seit so langer Zeit vorausgesehen, worauf sie so wiederholt aufmerksam gemacht! Alles ist leider nur zu buchstäblich eingetroffen. Viele (von den Herren Kabinetministern) büßen schon jezo für die verrosteten Pläne, womit sie das Vaterland erretten wollten, in dem germaendsten Grad, und sie werden's noch mehr, bis die Nationen sich selber erheben, und zürnende Schatten der Edelsten sich retten werden, von der Ohnmacht, die ihr Wirken in eine Staatsmaschine begräbt, die nur immer Maschinen auf den Platz fordert. Als dann erst kommt die Zeit, wo das Genie der Nation mehr gilt, als knechtischer Gehorsam; Frankreich und Deutschland, wie Sonne und Mond, wieder in sein altes, großes, ewiges und jetzt durch eine verschobene Politik höchst unnatürlicher Weise verschobenes Gleichgewicht tritt; ein Gleichgewicht, das keine Chimäre ist, oder bloß in der Einbildung gilt, nein, ohne welches die ganze Natur verarmt und zerstörend mit allem ihren Reichthum in sich selber zerfällt; so wie mit dessen Anerkennung große Nationen, wie alle übrigen selbstständigen

Kräfte des Universums, Sonne, Monden und Planeten, in ewiger Wechselfirung, angezogen und abgestoßen, neben einander fortdauern!“

---

Die Schlacht bei Jena,  
Pendant zu den Helden.

1806 den 17. October.

---

Und der Himmel erglänzt im Morgenroth,  
Als kauft die Glocke geschlagen:  
Wings brüllt aus tausend Schlünden der Tod,  
Wings zischen die Angeln im Morgenroth:  
Es begann des Weltgerichts Tagen.

Bald kamen die flüchtigen Boten der Schlacht;  
Da erhielt ich die Antwort mit Sorgen:  
In Bergen von Jena, da schlagen sie Schlacht,  
Da dämmert einander vorüber die Nacht,  
Herauf ein blutiger Morgen!

Was flieht ihr, und habt doch Kraut und Loh,  
Wie Heerden von Wölfen gescheuchet?  
„Wir kämpfen ja nicht für den bitteren Tod,  
Es gilt von Commiß nur das bittere Brod!“  
So haben sie sämmtlich gebeichtet.

Halt an, mein Adler, halt an, halt an!  
Dein muthiges Flügelschlagen,  
Es hat ja Wunder in Rossbach gethan;  
D laß nicht von einem Gallischen Hahn  
So schimpflich im Felde dich jagen!

Kein Vaterland und kein Eigenthum,  
Keine Spann' ist unser auf Erden!  
Was Friedrichs und was Rossbachs Ruhm!  
Kameraden, und haut ihr euch um und drum,  
Feldwebel nur könnt ihr ja werden!

Herein, herein, mein ehrliches Schwert!  
Das ist kein Kampf, der uns nützt!  
Steigbügel und Stoß! Ha! wen das nicht empört!  
Ein Thor, der den Bergen den Rücken nicht kehrt,  
Der sein Blut auf der Schnecke versprätzt!

Die Schnecke des Adels in Preußen, sie wollt',  
Zum Troß den menschlichen Rechten,  
Auf Jena's Bergen, den Rufen so hold,  
Dem Stoa und Wägel zu ewigem Gold,  
Unsterblichen Lorbeer sich flechten.

Den Braunschweig in Ehren! Sein Kopf ist so weiß!  
Den Stab nur, den sollt' er nicht haben!  
Den Braunschweig in Ehren! Er foßt ja so heiß,<sup>1</sup>  
Es quoll von den Schläfen ihm blutiger Schweiß.  
In Ottensee liegt er begraben.

Den Ludwig in Ehren, so brav und so gut!  
Auf Saalfeld mußt' er verschicken!  
Den Ludwig in Ehren! Das Preussische Blut,  
So tapfer bespritzt es den Fürstenhut,  
Das schmückt ihn, das mag ich wohl leiden! —

Allein wir Andern hier insgemein,  
So die Schlacht wir von Jena geschlagen,  
Wir sind keine Preußen; wir mögen's nicht seyn!  
Wir haufen am Neckar, wir wohnen am Rhein. —  
Was schiert uns Victoria's Wagen! —

Auf! laßt uns marschiren ins teutsche Reich,  
Woher wir den Ursprung haben!  
Je einer nach Baden und Oesterreich,  
— Herz Mutter beschüt uns die Küche sogleich —  
Je wieder einer nach Schwaben.

Es schrie der Tod und hielt uns bei'm Schopf:  
Quartier am Styx habt ihr morgen.  
Wir aber verloren zum Glück nicht den Kopf,  
Wir schoren vom Wirbel herab uns den Zopf.  
Gottlob! nun sind wir geborgen.

---

## Preußens Klage und Triumph

über die  
verlorne Victoria.

1 8 1 2.

---

### Chor von Kriegern.

Hört! Hört! Hört!  
Helbenschwert,  
Helbenschwert aus alten Tagen,  
Haben im Triumphauszug  
Gallier davon getragen!

### Altpreußen.

Water Friedrich! Water Friedrich  
Heißgeweinete Kinderthränen,

Brennen: Schwerter, die sich röthen,  
 Und die Trommeln und Drommeten,  
 Können sie dich nicht versöhnen?  
 Sprengt die Särg'! Erwacht, ihr Todten!  
 Fodre stürmisch gutes Eisen,  
 Tapfres Volk, mit Kind und Greisen!  
 Schon erfüllen sich die Straßen  
 Mit lebendigen Gespenstern  
 Jener, die kein Raub geworden  
 Sind vom Jahn Litzhanscher Wölfe.  
 Gottes Strafgericht' entlasten  
 Sich aufs Haupt nun unsrer Feinde.  
 Väter, Söhne, Brüder, Freunde,  
 Wasser, Sturmwind, Blitz und Welle,  
 Hunger, Hagel, Schnee und Faste,  
 Wolf' auch, dieses Landes Boden,  
 Weil ihr ihm verdankt den Oden,  
 Stoßt zu uns — als unsers Gleichen!  
 Faßt sie an mit tapfern Streichen!  
 Schwill, o Ostsee, schwill und woge,  
 Kimm hinan auf ihre Wälle,  
 Stürze Frankreichs Pallisaden,  
 Siebenjäh'ger Schmach und Schande  
 Deine Kinder zu entladen.

W o l f.

Dort! Dort! Dort!  
 Flieg', o Adler, donnre, blitze!

**Hört! Hört! Hört!**  
**Hört zum neuen Kaiserthum!**

**Chor von Kriegeru.**

**Hört! Hört! Hört!**  
**Heldenschwert,**  
**Heldenschwert aus Friedrich's Tagen,**  
**Haben im Triumphaufzug**  
**Haben in Victoria's Wagen**  
**Brennen wieder heimgetragen.**  
**Ja, wir sind der Väter werth!**

**W o l f.**

**Sie sind versöhnt, Victoria!**  
**Mit uns ist Gott, Victoria!**  
**Water Friedrich! Water Friedrich!**  
**Heißgeweinte Kinderthränen,**  
**Brennen-Schwerter, die sich röthen,**  
**Und die Trommeln und Drommeten,**  
**Ja, sie konnten sich versöhnen!**  
**Sie sind versöhnt, Victoria!**  
**Mit uns ist Gott, Victoria!**

---

Das Lützowsche Thor im Lindengang zu  
Weimar

im Jahr 1815.

---

Grüne Linden aus der Vorwelt Jahren,  
Sollt den Enkeln ewig heilig seyn!  
Hier verweilten Preussens tapfre Schaaren!  
Einst, vor Lützen's Schlacht, im Mondenschein,  
Nahmen sie den harten Stein zum Pfahl,  
Heilige Seelen, tapfre Streiter! Ihrer waren Viel!

Zarte Knaben, muthig ausgezogen,  
Lagen sie im Thal der Elm umher;  
Ferne weinet, an der Ostsee Wogen,  
Elternschmerz ein zweites Thränenmeer!  
Ach! und unser deutsches Herz auch bricht!  
Heiliger Vater! Gott Jehovah! weich' von ihnen nicht!



Ha! vernehmt, ihr Brüder auf den Bergen,  
 Wie sie donnert, Leipzig's wilde Schlacht!  
 Feige Seelen, die sich nun verbergen!  
 Helben schreiten durch des Schicksals Nacht!  
 Deutsche Brüder, nehmt das Schwert zur Hand!  
 Rächt die Väter, rächt die Jungfrau! rächt das Va-  
 terland!

So bewährt sich denn in unsern Tagen  
 Jene Sag' aus alter heil'ger Zeit  
 Von dem Riesen, den ein Kind erschlagen,  
 Der so blutig wild die Welt bedrängt!  
 Ja, der fromme Hirtenknabe siegt,  
 Und der Riese, Frankreich's Riese, der ihm trozt,  
 erliegt!

---

**N a p o l e o n,**  
**die Sirenen und die Vargen.**  
Der Europäischen Schicksalstragödie erster Theil.

1 8 1 1.

---

Als auf dem Feltenstrom der Korse schiffte,  
Woselbst sein Segel schwellten günst'ge Lüfte,  
Da lockten ihn verführende Sirenen  
Zu ihren Inseln so mit Haubertbänen:

**Sirenen.**

Genug, genug der Wunder, Bonaparte!  
Sieh, schon verarmt Europa's Länderkarte;  
Der Pinsel fehlt des Schlachtenmalers Tuche;  
Die Weltgeschichte wird zum Fabelbuche.

Du hast bei stolzem Kriegsbrommetenlaute,  
Was siebenjähr'ger Heldensiege erbaute,  
Du klast das Reich von Friederich dem Großen  
In sieben Tagen donnernd umgestoßen.

Du hast den Rhein, du hast der Donau Bogen,  
Ein stolzer Imperator, überflogen;  
Du hältst mit starkem Arm, was Gott dir schenkte,  
Rom's Kaiser scepter, das die Welt einst lenkte.

Die Varzen.

Du Kind des Lagers, Frankreichs Peleide,  
D neig' dein Ohr nicht dem Eirenenliede!  
Nimm, was Rom's Eumidische Sibyllen  
Aus dunklen Schicksalsbüchern dir enthüllen!

Es wohnt ein Volk, wo Wald und Berge ragen,  
Berühmt durch Varus grause Niederlagen,  
Ein Volk Europa's, das ihm Licht und Leben,  
Und seinen Thronen Könige gegeben.

Und diesem Volk von Weisen, Künstlern, Dichtern,  
Wagst du mit übertünchten Hofgesichtern,  
Mit *conyers d'honneur* und Rosen, Köthen,  
Im Herzen von Europa Hohn zu sprechen?

Es dient ein Elephant in deinen Schlachten;  
Ihn lenkt Jerome, ein Kind in Königstrachten;  
D führ' ihn sanft! Beim Klange von Trommeten  
Könnst' er dies Kind — und dich dazu zertreten!

Nichts frommt sodann dir Austerlich und Jena!  
 Da klagst du bang am Strande von Helena:  
 „Was ist mein Thron, vor dem gebüet sie lagen?  
 Ein Stuhl von Holz — mit rothem Sammt beschla-  
 gen!“

### Sirenen.

Welch unerhört und frevelhaft Beginnen,  
 So ungemessne Lieder auszusinnen!  
 Gedanken, so wie diese, sind Verbrechen;  
 Uns ziemt von deinen Thaten nur zu sprechen.

Dein Nam' erfüllt die Oder, Spree und Elbe,  
 Wie Licht und Luft das himmlische Gewölbe;  
 Bald zwingst du auch den Meergott dir zu Füßen,  
 An's feste Land die Inseln anzuschließen.

Vergeblich troht am Tajo der Carthager,  
 Der Held, der Habsburgs Nar im Felsenlager,  
 Der Hohenzollerns Stammhaus niederblühte;  
 Wo ist ein Gott, der wider ihn beschützte?

### Die Parzen.

Was will Britannia, die auf ihren Dänen  
 In blutig stürmischem Gewand erschienen?  
 Die Haare fliegend, donnert sie im Meere,  
 Daß blühtentseelt Europa's Volk es höre.

Wist du's, der will auf meinen Küsten landen,  
 Verwegner Kors'?' Erfast dich denn kein Ahnden,  
 Kein Grauen, keines Todgeschicks Erbangen?  
 Ja, landen sollst du, Kors' — doch gefangen!

Vom Lajo wollte mich dein Stolz verjagen?  
 Ich den! in Frankreich Lager aufzuschlagen;  
 Saint Cloud, Montmartre, soll mein Kriegsheer sehen,  
 Und zürnend will ich von den Pyrenäen —

— Denn Berge sind der Freiheit ew'ge Stütze —  
 Mit Tell'schem Donner, Winkelried'schem  
 Blitze,  
 Mit Stahl, den Saragoſſa's Kinder schärfen,  
 Dir deine Throne vor die Füße werfen!

#### Sirenen.

Unsterblichster von Göttern und Heroen,  
 Vernimmst du England's todtweissagend Drohen?  
 Wär' Brueys nicht von Nelson ganz geschlagen,  
 So sollten diese billig Ketten tragen.

Ihr aber, zu beschämen Neid und Lästern,  
 Stimmt höher euren Siegesgesang, ihr Schwestern!  
 Begnügt euch nicht mit eines Welttheils Staunen!  
 Stimmt euren Glöckchenklang — zu Kriegesposaunen!

Von dir erzählt Egyptens Pyramide;  
 Ja eher wird der Griffel Ello's mähr,  
 So vieler Heldenthaten Ruhm zu längnen,  
 Als mein Korſide mit dem Schwert zu zeichnen!

Vergeßlich klopft die Schaar der fremden Gäste  
 Aus Volkensitzen von Cattaro's Rüste,  
 Mit drohend wildem, ungestümen Worte  
 Und lauten Schlägen an Europa's Pforte;

In Austerlitz entfällt ihr Loos der Urne.  
 Im kühnsten Schwung von Aeschylus Kothurne  
 Erönt ein Lieb: Moravien und Böhmen  
 Sind angefüllt mit Wölfen, die's vernehmen.

Erzählt uns eine neue Illade  
 Ein Mdonide, dem des Don's Gestebe,  
 Der Araber, auf stücht'gem Dromedare,  
 Der Muselman, die griechische Flare

Begierig sich versammeln, zuzuhören?  
 Beglunt ein neuer Zug von Libers Heeren?  
 Und löst, gleich feurigen Kometenbahnen,  
 Zugleich im Untergange Schöpfung abnen?

Jauchzt Jo Eoae dem Thyrsuschwinger!  
 Ich seh' auf Austerlitz den Pantherzwinger!  
 Ich seh' auf Friedland ihn zum zweiten Male,  
 Zu Eilan donnern neue Schlachtsignale!

Selbst der Sinnerler, im Reich der Todten,  
Die alten Hanseatischen Pilgten,  
Sie folgten Evans kühnem Thorsuskade,  
Und Polen ging hervor aus Tilsit's Grabe.

Sprecht, Sobiesky's sonnenkühne Adler!  
Schwingt euch empor, und troßt dem Neid der Todten!  
Wir sahen seinen Stern auf den Sudeten,  
Und sind gekommen, nun ihn anzubeten.

### Die Parzen.

So betet schnell! denn die Gestirn' erbleichen.  
Am Himmel steht ein graues Feuerzeichen;  
Napoleon, die Stund' ist nun erschienen,  
Wo Frankreich's Geister dir nicht länger dienen!

Drei mächtige Ström' in Rußland und Polangen,  
Don, Weichsel, Dnieper, bist du kühn durch-  
gangen,  
Um zu der heiligen Mutter Kasan's Füßen  
Das Herzblut ihrer Kinder zu vergießen.

O du auf Raub und Plünderung ausgezogen,  
Arglistigster von Frankreich's Demagogen,  
Weil jede Warnung höhnt dein Unternehmen,  
So sollen Wären, Wölfe und Schnee dich zähmen.

Als England's Flotten Abtheil umirrten,  
Da schirmten ihn Aegyptens heisse Syrten;  
Da muß ein Nelson, Brittens Stolz zu dämpfen,  
In Brueys Mast sich einen Sarg erkämpfen.

Und als die Wendse wider ihn entlobert,  
In Plutos finstern Hofstaat ihn gefodert:  
Da brachte schnell, mit Frankreichs Glück im Bunde,  
Seus Tochter, die geflügelte Secunde,

Hell und Errettung Thetis großem Sohne,  
Ihm, dem der Decident, auf Roma's Throne,  
Das Scepter aufbewahrt, von Carl dem Großen —  
Und Charons Kahn muß leer vom Ufer stoßen.

#### Die Parzen.

Ja Charons Kahn muß leer vom Ufer stoßen;  
Doch — Elba's Strand besitzt nun Carl den  
Großen,  
Und, Lodi's ehrenvollem Tod entgangen,  
Hält schwachvoll Elba's Insel Dich gefangen.

#### Die Sirenen.

Verfleibt mit Wachs sein Ohr! — Habt ihr verstanden?  
Nur wenig Stunden noch — so muß er stranden,  
Und was Sirenenfang nicht zu beenden  
Vermag, — das sollen Bulletin's vollenden!



So haben uns die alten Chronologen  
Durch fabelnde Erzählung nicht betrogen?  
So drängen schlafsalzvolle Weltepochen  
Den Lauf jezt von Jahrtausenden — in Wochen?

Rom's Vatican erdffnet seine Thore,  
Kant's Dogmen geh'n im Capitol zu Chore,  
Calvin und Zwingli treten ins Conclave,  
Und fromm ertönt aus Luther's Mund ein „Ave!“

Ich seh' ein neues Reich von Carl dem Großen;  
Ich seh' den Sanhedrin, und über Mosen  
Und Alcoran und Bibel und Legende  
Reicht ausgeföhnt sich alles Volk die Hände.

Ich seh' ein neues Regensburg am Rheine;  
Ich seh', mit Gott und Dalberg im Vereine,  
Des angeerbten Fürstenthumes Funkelein  
Am Strahl des göttlichsten Genies verdunkeln.

### Die Parzen.

Seyd ihr verborgner heil'ger Zukunft Seher,  
So rückt dem Schooß der Zeit auch wirklich näher!  
Verkündet unserm glühenden Verlangen:  
Was sind, eh' ein Jahrzehend ist vergangen,

Die Sterne, die so unvergleichlich rollten,  
Und die Jahrtausend' überbauern sollten?  
Neapel, Holland, Spanien, Rom, Westphalen,  
Und die Domänen, die Euch Gold bezahlen

Und ausgesogener Länder Mark verzehren? —  
Horch! In Neapel ist ein Schuß zu hören!  
Ja, Märat fiel! — Entthront auch sind die Brüder —  
Und Reuschatel stürzt aus dem Fenster nieder!

Kommt, Völker, kommt, daß von gefallen Sternen  
Wir Erdenwandelns Demuth hier erlernen!  
Seht da den Traum von eitler Fürstengröße!  
Das ist der Wurm von Mensch in seiner Blöße!

### Die Sirenen.

Ein blinder Zufall mischt des Weltalls Karte,  
Doch unser Gott beherrscht ihn — Bonaparte!  
Zwar haben öfters über Krieg und Frieden  
Schon einige Grade Hig' und Kilt' entschieden;

Allein, im Bund mit Ihm und seinen Geistern,  
Gedenken wir den Zufall — noch zu meistern;  
Daß er uns dienen soll, nach unserm Willen;  
Ihr aber dient uns nur zum Spott, Sibyllen!

Ja bis zu Alarich's beherzten Söhnen,  
 Bis wo im Nebel G ingal's Harfen tönen,  
 Soll auf des Morgenrothes jungen Schwingen  
 Sein Licht in alle Regionen bringen.

Dies Licht, das matten Scheins, dem Styx entflohen,  
 Auf Frankreich seinen Strahl zuerst ergossen,  
 Daß Blitz und Schlag zugleich die Welt verheerte,  
 Bis es Napoleon zum Stern verklärte,

Wald glänzt es friedensvoll an Himmelszelten,  
 Zur Lust der Allemenan, Angeln, Celten.  
 Verschwört euch nur, ihr Gothen und Vandalen;  
 Der Stern Napoleon's wird ewig strahlen!

Ja dich beschützt, geliebtester Cor s i d e,  
 Des Weltgeschickes ewige Regide;  
 Minerva lenkt vorbei an deinem Roffe  
 Der Brücke Lodi's donnernde Geschosse.

Nun glaub' ich Hellas fabelnden Gerüchten;  
 Ich seh' auf Aeneas ein Anker lichten,  
 Ich seh' ein Schiff verfolgt in Jon's Meere;  
 Doch nie erreicht die Punische Galeere

Den Peleiden. Aeol's Stürme schlafen,  
 Neptun geleitet ihn zum sichern Hafen;  
 Schon seh' ich Geister von Marengo's Schlachten,  
 Die mit Gewölk des Feindes Aug' umnachteten!

Kräfte des Universums, Sonne, Monden und Planeten, in ewiger Wechselwirkung, angezogen und abgestoßen, neben einander fortbauern!“

---

## Die Schlacht bei Jena,

Pendant zu den Helden.

1806 den 17. October.

---

Und der Himmel erglänzt im Morgenroth,  
Als fünf die Glode geschlagen:  
Rings brüllt aus tausend Schläuden der Lob,  
Rings zischen die Kugeln im Morgenroth:  
So begann des Weltgerichts Tagen.

Bald kamen die flüchtigen Boten der Schlacht;  
Da erhielt ich die Antwort mit Sorgen:  
In Bergen von Jena; da schlagen sie Schlacht,  
Da dümmert einander vorüber die Nacht,  
Herauf ein blutiger Morgen!

1 Was flieht ihr, und habt doch Kraut und Loth,  
1 Wie Heerden von Wölfen gescheuchet?  
„Wir kämpfen ja nicht für den bitteren Tod,  
Es gilt von Commis nur das bittere Brod!“  
So haben sie sämmtlich gebeichtet.

Halt an, mein Adler, halt an, halt an!  
Dein muthiges Flügelschlagen,  
Es hat ja Wunder in Rossbach gethan;  
D laß nicht von einem Gallischen Hahn  
So schimpflich im Felde dich jagen!

Kein Vaterland und kein Eigenthum,  
Keine Spann' ist unser auf Erden!  
Was Friedrichs und was Rossbachs Ruhm!  
Kameraden, und haut ihr euch um und drum,  
Geldwebel nur könnt ihr ja werden!

Herein, herein, mein ehrliches Schwert!  
Das ist kein Kampf, der uns nützt!  
Steigbügel und Stoß! Ha! wen das nicht empört!  
Ein Thor, der den Bergen den Rücken nicht lehrt,  
Der sein Blut auf der Schnecke versprühlet!

Die Schnecke des Adels in Preußen, sie wollt',  
Zum Troß den menschlichen Rechten,  
Auf Jena's Bergen, den Rufen so hold,  
Dem Stoß und Wügel zu ewigem Gold,  
Unsterblichen Lorbeer sich flechten.

Den Braunschweig in Ehren! Sein Kopf ist so weiß!  
Den Stab nur, den sollt' er nicht haben!  
Den Braunschweig in Ehren! Er focht ja so heiß,<sup>1</sup>  
Es quoll von den Schläfen ihm blutiger Schweiß.  
In Ottensee liegt er begraben.

Den Ludwig in Ehren, so brav und so gut!  
Auf Saalfeld mußt' er verschelden!  
Den Ludwig in Ehren! Das Preussische Blut,  
So tapfer besprützt es den Fürstenhut,  
Das schmückt ihn, das mag ich wohl leiden! —

Alein wir Andern hier insgemein,  
So die Schlacht wir von Jena geschlagen,  
Wir sind keine Preußen; wir mögen's nicht seyn!  
Wir hausen am Neckar, wir wohnen am Rhein. —  
Was schiert uns Victoria's Wagen! —

Auf! laßt uns marschiren ins teutsche Reich,  
Woher wir den Ursprung haben!  
Je einer nach Baden und Oesterreich,  
— Herz Rutter beschickt uns die Küche sogleich —  
Je wieder einer nach Schwaben.

## L i t e r a r i s c h e   A n z e i g e .

---

Im Verlage des Unterzeichneten ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

**Shakspeare's Schauspiele**, übersezt von Johann Heinrich Voß, und dessen Söhnen, Heinrich Voß und Abraham Voß. Mit Erläuterungen. gr. 8. Erster Band. 3 Thlr. (5 Fl. 24 Kr.) Dieser Band enthält: der Sturm; der Sommernachts-Traum; Romeo und Julia; (alle drey von Johann Heinrich Voß;) Viel Lärmen um Nichts (von Heinrich Voß).

Ueber die Erscheinung einer neuen Verdeutschung des Shakspeare, so viel es auch schon verdienstvolle Versuche in Hinsicht dieser höchst schwierigen Aufgabe der Uebersetzungskunst geben mag, kann man sich schon an sich selbst wohl um so mehr freuen, je mehr von dem großen englischen Dichter dasjenige gilt, was die Portugiesen ihrem Camoens auf das Grabmal schreiben, es sey erlaubt ihn zu übersehen aber vom Schicksal unerlaubt, ihn jemals ganz zu erreichen. — Allein noch größer muß ohne Zweifel das diesem Unternehmen zuzuwendende Vertrauen seyn, da an der Spitze desselben ein Mann steht, der die Verdeutschung klassischer Dichter zur höchsten Kunst erhoben hat, und dabey den eigenen kräftigen Dichtergeist unter dem Geseze wörtlicher und metrischer Treue, so viel als möglich, zu bewegen weiß. So ist es ihm, unterstützt von der Verwandtschaft des Englischen mit dem Deutschen, auch hier in diesem ersten Theile bey Uebersetzung des Sturms, des Sommernachts-Traum, und von Romeo und Julie, gelungen, den großen Dritten, nicht nur im Schwunge seiner lähnen humoristischen Phantasie, sondern auch in seiner ausdrucksvollen Wortstellung, in seinem den Gebau-

Brennen: Schwerter, die sich röthen,  
 Und die Trommeln und Drommeten,  
 Können sie dich nicht versöhnen?  
 Sprengt die Sarg! Erwacht, ihr Todten!  
 Fodre stürmisch gutes Eisen,  
 Tapfres Volk, mit Rind und Greifen!  
 Schon erfüllen sich die Straßen  
 Mit lebendigen Gespenstern  
 Jener, die kein Raub geworden  
 Sind vom Jahn Lit h a n s c h e r Wölfe.  
 Gottes Strafgericht' entlasten  
 Sich aufs Haupt nun unsrer Feinde.  
 Väter, Edhne, Brüder, Freunde,  
 Wasser, Sturmwind, Blitz und Welle,  
 Hunger, Hagel, Schnee und Fasten,  
 Wölfe auch, dieses Landes Boden,  
 Weil ihr ihm verdankt den Oden,  
 Stoßt zu uns — als unsers Gleichen!  
 Fallt sie an mit tapfern Streichen!  
 Schwill, o Ostsee, schwill und woge,  
 Kimm hinan auf ihre Wälle,  
 Stürze Frankreichs Pallisaden,  
 Siebenjähr'ger Schmach und Schande  
 Deine Rinder zu entladen.

W o l f.

Dort! Dort! Dort!  
 Flieg', o Adler, donnre, blitze!



Fort! Fort! Fort!  
Fort zum neuen Kaiserthum!

**Chor von Kriegerern.**

Hört! Hört! Hört!  
Helbenschwert,  
Helbenschwert aus Friedrich's Tagen,  
Haben im Triumphhaufzug  
Haben in Victoria's Wagen  
Brennen wieder heimgetragen.  
Ja, wir sind der Vater werth!

**W o l l.**

Sie sind versöhnt, Victoria!  
Mit uns ist Gott, Victoria!  
Vater Friedrich! Vater Friedrich!  
Heißgeweinte Kinderthränen,  
Brennen-Schwerter, die sich röthen,  
Und die Trommeln und Drommeten,  
Ja, sie konnten dich versöhnen!  
Sie sind versöhnt, Victoria!  
Mit uns ist Gott, Victoria!

---

**Das Lüßowsche Chor im Lindengang zu  
Weimar**

**im Jahr 1815.**

---

**Grüne Linden aus der Vorwelt Jahren,  
Sollt den Enkeln ewig heilig seyn!  
Hier verweilten Preussens tapfre Schaaren!  
Einst, vor Lützen's Schlacht, im Mondenschein,  
Rahmen sie den harten Stein zum Pfahl,  
Heilige Seelen, tapfre Streiter! ihrer waren Viel!**

**Farbe Knaben, muthig ausgezogen,  
Lagen sie im Thal der Elm umher;  
Ferne weinet, an der Ostsee Bogen,  
Elternschmerz ein zweites Thränenmeer!  
Ach! und unser deutsches Herz auch bricht!  
Heiliger Vater! Gott Jehovah! weich' von ihnen nicht!**

Hal vernehmt, ihr Brüder auf den Bergen,  
 Wie sie donnert, Leipzig's wilde Schlacht!  
 Feige Seelen, die sich nun verbergen!  
 Helden schreiten durch des Schicksals Nacht!  
 Deutsche Brüder, nehmt das Schwert zur Hand!  
 Rächt die Väter, rächt die Jungfrau! rächt das Va-  
 terland!

So bewährt sich denn in unsern Tagen  
 Jene Sag' aus alter heil'ger Zeit  
 Von dem Riesen, den ein Kind erschlagen,  
 Der so blutig wild die Welt bebräut!  
 Ja, der fromme Hirtenknabe siegt,  
 Und der Riese, Frankreich's Riese, der ihm trost,  
 erliegt!

---

**N a p o l e o n ,**  
**die Sirenen und die Parzen.**

Der Europäischen Schicksalstragödie erster Theil.

1 8 1 1.

---

Als auf dem Zeltenstrom der Korse Schiffe,  
Woselbst sein Segel schwellten günst'ge Läfte,  
Da lockten ihn verführnde Sirenen  
In ihren Inseln so mit Zaubertönen:

**Sirenen.**

Genug, genug der Wunder, Bonaparte!  
Sieh, schon verarmt Europa's Länderkarte;  
Der Pinsel fehlt des Schlachtenmalers Luze;  
Die Weltgeschichte wird zum Fabelbuche.

Du hast bei stolzem Kriegsdrommetenlaute,  
Was siebenjähr'ger Helbenfleiß erbaute,  
Du hast das Reich von Friederich dem Großen  
In sieben Tagen donnernd umgestoßen.